

L'IMPARTIAL

Feuille d'Avis des Montagnes 1806

Quotidien neuchâtelois et jurassien édité à La Chaux-de-Fonds
Rédactions régionales: Le Locle, Fleurier, Neuchâtel, Saint-Imier, Tramelan, Saint-Brais

Rédaction
Administration:
2301 La Chaux-de-Fonds
Rue Neuve 14
Tél. (039) 21 11 35
Télex 95 2114

la voix d'une région

Société éditrice: Imprimerie Courvoisier - Journal L'Impartial S.A.

O

opinion

La grande peur

Francfort, Essen, Kassel, Berlin...

Mais aussi Rome, Chicago, Bâle. Après une pause - sorte de minute de silence dédiée aux événements de Pologne - la grande vague pacifiste semble à nouveau vouloir déferler sur l'Occident.

Face à cette résurgence, l'Allemagne, foyer principal du mouvement, se repose l'inévitable question: les défilés sont-ils noyautés par le parti communiste (DKP)? Une petite formation marginale entièrement inféodée à Moscou.

Une question non dépourvue d'un certain intérêt.

Mais qui constitue l'exemple type du faux problème. Que l'Union soviétique s'efforce de mettre à profit les manifestations pacifistes n'est que logique. Mais l'accuser de les avoir suscitées serait faire preuve d'un dangereux aveuglement.

Le profond malaise qui gagne progressivement des couches de plus en plus larges des populations occidentales n'est pas d'origine politique ou doctrinale. Il ne fait que traduire la grande peur qui s'insinue jusque dans les esprits les mieux équilibrés. Au fur et à mesure que se précisent les risques apocalyptiques que peut réserver le proche avenir.

Pessimisme outrancier? La semaine dernière s'est tenu à Cambridge le 2e Congrès international de physiciens pour la prévention de la guerre nucléaire. Une dénomination qui, en elle-même, témoigne d'un certain engagement.

Il n'empêche que, même exagérées, ses conclusions sont affolantes. Selon les études menées par les participants, une guerre nucléaire en Europe tuerait cent cinquante millions de personnes en quelques heures.

Page 3 Roland GRAF

Un tireur isolé à l'origine d'un regain de tension

Bain de sang pascal à Jérusalem

Les territoires occupés suivent le mot d'ordre de grève générale

La plupart des villes de Cisjordanie et de la bande de Gaza ont observé dimanche le mot d'ordre de grève générale lancé la veille par le Conseil musulman de Jérusalem, à la

suite d'une fusillade qui a fait deux morts et une vingtaine de blessés à la Mosquée d'Omar dans la Ville Sainte. L'atmosphère était très tendue et 15 personnes - dont quatre

touristes - ont été blessées en Cisjordanie.

Dimanche matin, un homme revêtu de l'uniforme de l'armée israélienne, avait en effet ouvert le feu sur le Mont du Temple à Jérusalem, avant de se réfugier dans la Mosquée d'Omar, où il a continué à tirer jusqu'à épuisement des munitions de son fusil d'assaut M-16.

Cette attaque a aussitôt déclenché des manifestations violentes qui ont transformé ce dimanche de Pâques en bain de sang.

Le tireur est un Juif d'origine américaine de 38 ans, Allan Harry Goodman.

Le président Reagan a décidé, devant la gravité de la situation, de dépêcher le sous-secrétaire d'Etat américain, M. Walter Stoessel, qui est attendu dans la région dans le courant de la semaine. Le porte-parole de la Maison-Blanche, M. Larry Speakes, a déclaré: «Une fois de plus, nous sommes en contact presque permanent avec les gouvernements de la région afin de les convaincre d'user de la plus grande modération».

Page 3



Le tireur isolé, Allan Harry Goodman (au milieu) est finalement neutralisé. (Bélino AP)

Marches pacifiques en Allemagne fédérale

Demi-succès pour la paix

Les «Marches pasciales pour la paix», qui se sont achevées hier, ont été un demi-succès pour les pacifistes ouest-allemands qui n'ont pas réussi à mobiliser autant l'opinion allemande que lors de leurs précédentes manifestations, estiment les observateurs.

A une semaine du congrès du parti social démocrate (SPD), où le chancelier Helmut Schmidt joue son va-tout sur la question des euromissiles, et à moins de deux mois du rassemblement contre le sommet de l'OTAN et la venue du président Ronald Reagan à Bonn le 10 juin, les pacifistes sont apparus divisés et affaiblis.

Certes, les organisateurs évaluent à 300.000 le nombre de pèlerins de la paix qui ont défilé du nord au sud de la RFA pendant quatre jours pour s'opposer au développement éventuel de nouvelles fusées nucléaires américaines.

Page 3



Un missile Cruise défile à Francfort. (Bélino AP)

Alors que la zone de guerre est opérationnelle autour des Malouines Mme Thatcher rappelle la Chambre des communes

Depuis hier matin, une confrontation armée entre la Grande-Bretagne et l'Argentine est devenue possible autour des îles Malouines, tandis que les négociations se poursuivent entre les deux pays par l'intermédiaire du secrétaire d'Etat américain, M. Alexander Haig. L'ultimatum adressé par Londres a, en effet, expiré à 4 heures GMT (6 heures, heure suisse) et les forces britanniques ont reçu l'ordre de couler tout navire argentin se trouvant dans la «zone d'exclusion maritime» de 200 milles nautiques autour de l'archipel, occupé depuis le 2 avril par les troupes argentines.

Les bâtiments argentins ont été rappelés dans leurs ports d'attache ou envoyés en patrouille le long des côtes, en dehors de la zone de guerre, tandis que se poursuivaient à Londres les entretiens entre M. Alexander Haig et le premier ministre britannique, Mme Margaret Thatcher.

HAIG OPTIMISTE

A sa descente d'avion, le chef de la diplomatie américaine a confié qu'il appor-

taut au gouvernement britannique «quelques idées développées sur la base de la Résolution 502 du Conseil de sécurité des Nations Unies», résolution qui demande à l'Argentine de retirer ses troupes et invite Londres et Buenos Aires à régler le différend par des moyens pacifiques. «J'attends beaucoup de ces discussions», a-t-il déclaré aux journalistes.

Tandis que se poursuivaient les entretiens au 10, Downing Street, Mme Margaret Thatcher a annoncé dans la soirée qu'elle allait rappeler la Chambre des Communes, actuellement en vacances de Pâques, pour l'informer demain des conversations sur la crise des Malouines.

M. Haig a interrompu les discussions dans l'après-midi, le temps de téléphoner au ministre argentin des Affaires étrangères, M. Nicanor Costa Mendez, à Buenos Aires, a fait savoir la BBC.

Selon des milieux argentins bien informés, les dirigeants argentins auraient proposé de retirer leurs troupes des Malouines à condition que Londres rappelle l'escadre navale qui fait route actuellement vers l'archipel. Ils seraient, en outre, disposés à laisser la Grande-Bretagne participer à l'exploitation des ressources naturelles de l'archipel (pétrole et gaz naturel).

Buenos Aires aurait également, selon des milieux proches du ministère péruvien des Affaires étrangères, proposé la création d'une force de maintien de la paix multinationale dans les îles Malouines.

Le ministre britannique des Affaires étrangères, M. Francis Pym, a répété que

Page 3

Bombe atomique argentine Prétexte pour accélérer sa fabrication

- par Barton REPERT -

La crise des Malouines pourrait accélérer les efforts faits par l'Argentine pour produire la première bombe atomique d'Amérique du Sud, selon des spécialistes américains du nucléaire.

«La crise procure aux Argentins quelque chose dont ils ont manqué jusqu'à présent: une justification plausible à la construction d'armes nucléaires», estime un expert qui étudie les conséquences à long terme de la rivalité argentine-britannique.

Cet expert, qui tient à garder l'anonymat, juge que l'affaire des Malouines remplit les conditions politiques qui permettraient aux Argentins de se lancer dans le nucléaire, mais n'implique pas qu'ils le fassent nécessairement.

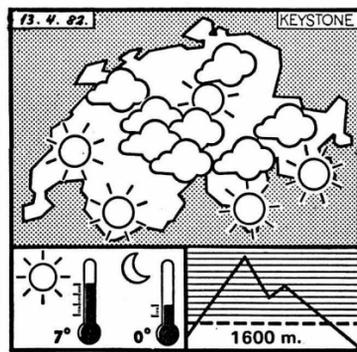
Les projets nucléaires de Buenos Aires ont été alimentés de longue date par sa rivalité avec son grand voisin, le Brésil. Aucun des deux pays n'a signé le traité international de non-prolifération nucléaire, et l'Argentine a refusé de ratifier, en 1967, le traité de Tlatelolco interdis-

ant les armes nucléaires en Amérique latine.

Le programme nucléaire argentin, considéré comme le plus avancé d'Amérique latine, a attiré l'attention la semaine dernière avec la signature à Buenos Aires d'un contrat prévoyant la fourniture par l'Union soviétique de 90 kilos d'uranium enrichi, d'eau lourde et de radiostopes.

M. Carlos Castro Madero, chef de la Commission nationale de l'énergie atomique, a déclaré le 4 mars que son pays n'excluait pas de construire une bombe nucléaire «pour des usages pacifiques», comme les travaux miniers, ou le creusement des voies d'eau.

En décembre dernier, un hebdomadaire scientifique britannique a estimé que l'Argentine serait capable de réaliser sa première explosion nucléaire fin 1982. Citant des sources anonymes des services de renseignement américains, «New Scientist» a également rapporté que les Argentins testaient une fusée capable de porter des charges nucléaires.



M

météo

Ouest et Valais: le temps sera en bonne partie ensoleillé malgré quelques bancs de stratus matinaux sur le Plateau et quelques passages nuageux en altitude. Faible bise. Limite du degré zéro vers 1600 mètres.

Suisse alémanique, nord et centre des Grisons: très nuageux et quelques averses de neige dans l'est puis temps devenant en partie ensoleillé. Sud des Alpes et Engadine: beau temps.

Evolution probable pour mercredi et jeudi: au nord, nébulosité changeante, temps en partie ensoleillé, plus chaud. Au sud: beau temps.

Mardi 13 avril 1982
15e semaine, 103e jour
Fête à souhaiter: Martin

	Lundi	Mardi
Lever du soleil	6 h. 51	6 h. 49
Coucher du soleil	20 h. 16	20 h. 17

S

sommaire

SPORTS

TENNIS: Vilas vainqueur à Monte-Carlo.

CYCLISME: les Suisses Mutter et Grezet se distinguent dans Liège-Bastogne-Liège... mais Contini est vainqueur.

RUGBY: succès de la France à Genève.

MOTOCYCLISME: plusieurs succès neuchâtelois en France.

FOOTBALL: Neuchâtel Xamax éliminé par Delémont en Coupe!

AUTOMOBILISME: Rallye Safari, Mehta pour la 5e fois!

Lire en pages 9, 11, 13, 15, 16

R

région 2e cahier

Le Doubs menacé de disparition...

PAGE 17

Serre 90
La Chaux-de-Fonds
Tél. 23 00 55



le VRAI spécialiste en électro-ménager et agencements de cuisines

39126

Pour bien soigner votre peau, il faut commencer par la connaître.



Voilà pourquoi Vichy vous invite à la faire analyser. Gratuitement et sans engagement de votre part. Afin que vous puissiez choisir exactement les soins de beauté qui lui conviennent. De plus, pour tout achat de produits Vichy à partir de Fr. 25.-, vous pouvez choisir gratuitement un produit de maquillage d'une valeur de plus de Fr. 10.-.

VICHY
Préparations cosmétiques

pharmacie

Dr. P.-A. Nussbaumer Pharm. 57 Av. L. Robert



centrale

Av. Léopold-Robert 57, tél. 039/22 11 33/34, La Chaux-de-Fonds

Passez donc nous voir:
La déléguée de la maison Vichy est à votre disposition du 13 au 16 avril

Institution d'assurance cherche à engager

une personne

pour petits travaux de bureau, quelques heures par jour (début de la matinée et fin d'après-midi).
Adresser offres sous chiffres LP 42312 au bureau de L'Impartial.

Café du Commerce, 1599 Châtillens cherche

sommelière

connaissant le service. Entrée date à convenir, nourrie, logée, 2 jours de congé par semaine.
Tél. (021) 93 74 56, famille Denis Bertherin. 22.500563

Nous offrons place d'

apprentie employée de bureau

Faire offre sous chiffre CT 41922 au bureau de L'Impartial.

Nous cherchons tout de suite, un(e)

ouvrier(ère)

pour différents travaux minutieux d'atelier. La préférence sera donnée à personne sachant visser et cabroner.
Faire offres sous chiffre NV 42260 au bureau de L'Impartial.

Il n'y a pas de mauvaise place pour une publicité bien faite !



CONSULTATION GRATUITE DE VOS OREILLES (audition) audioprothésiste diplômé fédéral

MERCREDI 14 AVRIL 60-359204
LA CHAUX-DE-FONDS
De 10 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.
Optique VON GUNTEN
23, av. L.-Robert - Tél. (039) 22 38 03

CENTRE D'ACOUSTIQUE MÉDICALE
43 bis, avenue de la Gare 1001 LAUSANNE

M. DARDY
Tél. (021) 23 12 45

OFFRES D'EMPLOIS



TECHNICUM NEUCHÂTOIS Etablissement de La Chaux-de-Fonds MISE AU CONCOURS

Un poste de maître de branches techniques

est mis au concours.
Titre exigé: diplôme d'ingénieur ETS en mécanique technique. Expérience industrielle dans l'activité d'ateliers mécaniques et de bureau technique.
Obligations et traitement légaux.
Entrée en fonction: 16 août 1982.
Formalités à remplir jusqu'au 24 avril 1982.

1. Adresser les offres avec curriculum vitae et pièces justificatives à M. Pierre Steinmann, directeur général, Technicum neuchâtois, Progrès 38-40, 2300 La Chaux-de-Fonds.
2. Informer simultanément de l'avis de candidature le Service de la formation technique et professionnelle, département de l'Instruction publique, Beaux-Arts 21, 2000 Neuchâtel.

Le cahier des charges et tous renseignements sont à demander au secrétariat du Technicum neuchâtois, La Chaux-de-Fonds, tél. 039/23 34 21.

La Chaux-de-Fonds, le 6 avril 1982

42318

La Commission

Bureau d'architecture engage pour tout de suite

SECRÉTAIRE

à mi-temps, possédant CFC.

F. SCHAEER
Bureau d'architecture
Dr Schwab 17, 2610 St-Imier
Téléphone (039) 41 49 05 93-56719



Hôpital du Val-de-Ruz

Hôpital régional de 108 lits, situé en pleine campagne, à 12 km. des villes de La Chaux-de-Fonds et Neuchâtel, cherche

AIDE DE CUISINE

de nationalité suisse ou étrangers avec permis B ou C.

Semaine de 42½ heures, travail le samedi et dimanche par rotation.

Entrée en fonction: immédiate ou à convenir.

Renseignements au tél. (038) 53 34 44 auprès de l'administrateur de l'hôpital. 28-619

Coop Neuchâtel engagerait

un décorateur

pouvant travailler seul. Atelier et service extérieur.
Permis de conduire souhaité.
Semaine de 5 jours.
Prestations sociales d'une grande entreprise.

Les candidats sont invités à prendre contact avec COOP Neuchâtel, Portes-Rouges 55; 2002 Neuchâtel, téléphone 038/25 37 21, interne 840. 91-405

Grand feuilleton de «L'IMPARTIAL» 6

Theresa Charles

Un choix déchirant

roman

Editions de Trévise, Paris

- Pourquoi pas?
- Hugo est un excellent père avant tout.
- Je m'en rends compte. Il est sincèrement soucieux du bien-être de ses filles. Il a besoin d'aide, et je suis prête à m'occuper d'elles comme une mère. J'aime les enfants, dit Rosamund comme pour se défendre.
- Les enfants? Que t'a-t-il dit sur ses «enfants»?
- Pas grand-chose. Il m'a dit qu'il préfère que je me fasse moi-même mon opinion. Je pars pour la Cornouaille demain, avec lui, pour faire connaissance avec sa famille. Fais-moi crédit de quelque bon sens, Kathy! Hugo voulait que nous nous mariions avant de porter la nouvelle aux enfants. Moi, j'ai eu peur qu'elles ne regimbent devant une belle-mère imposée sans avertissement. J'ai insisté pour les connaître avant.
- Le ciel en soit loué! Il y a encore de l'espoir toi.
- Pourquoi donc? - Cet entretien ne prenait décidément pas la direction qu'avait prévue Rosamund. Elle était stupéfaite, un peu vexée même, ne sachant trop comment le poursuivre. - Tu connais ses enfants? Qu'est-ce qui ne va pas chez elles?

- Une foule de choses, si l'on considère la situation en tant que belle-mère.
- D'ordinaire, des enfants sans mère sont ou bien trop choyés, ou bien négligés. Je ne m'attends pas à ce que les filles m'accueillent avec des embrassades et des cris de joie. Je suis prête à me montrer patiente.
Fallait-il avertir sa nièce? Katherine hésitait. Ce menton à la ligne douce, relevé avec entêtement, indiquait qu'elle n'était pas d'humeur à prêter l'oreille aux avis d'une tante, ni même d'une sœur aînée. Elle était tendue, sur la défensive et déterminée à aller au bout de son projet. Inutile de l'avertir qu'elle tombait de Charybde en Scylla. Elle saisissait Hugo comme un moyen d'échapper à son amour déçu pour Norrey. Rosamund aimait encore Norrey, c'était évident, mais elle était décidée à mettre une barrière infranchissable entre eux. Rosamund se méfiait d'elle-même.
«Moi aussi, je me suis sauvée, mais, au moins, je me suis sauvée seule», se souvint Katherine avec tristesse. «Je n'étais pas suffisamment égarée pour m'imaginer qu'un autre pourrait me faire oublier.»
- C'est étrange, mais les hommes les plus habiles dans leur vie professionnelle sont souvent des idiots quand il s'agit de leurs affaires privées, dit Katherine à haute voix. Hugo fit preuve d'inconscience en épousant la jeune fille délicate et névropathe issue d'une union consanguine qu'était Lady Pamela Hankinson. Elle était d'une grande beauté et jouissait du rang social qu'il convoitait.
- Ah? Tu as connu sa femme? s'étonna Rosamund. Tu connais Hugo depuis longtemps alors?
- Oui. Ne te l'a-t-il jamais dit? J'ai travaillé pour lui.
- Ah oui? Il ne m'en a jamais parlé, dit Rosamund avec stupéfaction. Puisque tu le connais si bien, tu dois savoir combien il est

gentil... combien il est aimable, prévenant, bienveillant.
- C'est vrai, surtout étant donné sa personnalité. Je peux te dire qu'il est également têtu; myope et qu'il veut toujours avoir raison. Une fois qu'il s'est fait une opinion, inutile de raisonner avec lui.
- La plupart des hommes sont ainsi. Je n'aimerais pas un mari au caractère faible et toujours oscillant.
La voix de Rosamund contenait une pointe de causticité. La jeune fille avait les yeux brillants. Elle n'était pas en état d'en supporter davantage. Katherine s'en aperçut. Si elle ne voulait pas mettre leur amitié en péril, elle devait éviter de déclencher toute réaction purement instinctive. Rosamund avait encore le temps de comprendre qu'elle était en train de commettre une erreur désastreuse. Son «idylle» ne survivrait sans doute pas aux réalités familiales d'Hugo ni à sa fervente affection pour ses deux gamines trop gâtées.
Rosamund avait été manifestement très secouée par sa rencontre finale avec ce charmant flirteur de Norrey Mansergh. Elle se servait d'Hugo comme d'une forteresse, comme d'un refuge. Ce ne serait pas gentil et sans doute pas habile de vouloir la désillusionner dès ce soir, réfléchit Katherine. Pourquoi risquer de s'humilier et d'humilier sa nièce en déterrera un squelette depuis longtemps enfoui?
Elle prit la tasse vide de Rosamund pour la remplir, contente de voir que ses mains ne tremblaient pas. Sa maîtrise de soi si chèrement acquise ne lui ferait pas défaut. Toutes ses fibres pouvaient bien hurler leur protestation silencieuse, rien ne transparaîtrait. Après tout, l'idée l'avait déjà effleurée qu'une chose pareille puisse se produire. Hugo aimait les femmes; le moment viendrait où il déciderait qu'il lui fallait une épouse pour tenir la place de maîtresse de maison et s'occuper de ses fil-

les. Hugo était suffisamment démodé pour s'imaginer que ses «petites filles» avaient besoin d'une mère pour veiller sur elles.
Ce qui était tout à fait typique, c'était qu'il ait attendu les deux années de rigueur après la mort de la pauvre Pamela pour se mettre en quête d'une remplaçante. Typique aussi que son choix se soit porté sur la plus jolie fille parmi ses connaissances. Hugo avait toujours exigé le meilleur, puisque son argent lui permettait de se l'offrir.
«Voilà que je deviens méchante à présent... et envers Ros par-dessus le marché», pensa Katherine avec un lourd battement de cœur. «Elle n'y est pourtant pour rien. Elle ne sait pas. Malgré tout, il aurait dû faire preuve de plus de bon sens. Oh, Hugo... Hugo... mon cher amour! As-tu oublié ce que nous étions l'un pour l'autre? As-tu oublié que j'avais juré de t'attendre?»
IV
Rosamund craignait de passer une nuit blanche. Elle s'était agitée et retournée dans son lit pendant quelque temps, son oreiller était tout humide. Puis l'épuisement l'avait plongée dans les abîmes d'un sommeil hanté de rêves.
D'ordinaire, ce que l'on redoute ne s'avère pas aussi terrible dans la réalité, à condition de faire front courageusement. Cette fois pourtant, les tourments endurés dans la soirée avaient été pires que tout ce qu'elle avait pu imaginer. Norrey n'avait pas accepté sa décision de bonne grâce. Il avait lutté pour la garder. Dans la lutte, il avait dit des choses cruellement blessantes qui lui cuisaient encore. Il avait révélé un aspect de sa nature sur lequel il avait réussi à fermer les yeux jusque-là. Peut-être fut-ce même la part la plus blessante: souffrir d'aimer un homme qui n'était pas digne de cet amour.

(suite page 4)

MONDE

E
entre autres

Tête de Turc

M. Bulent Ecevit, ancien premier ministre et leader du Parti républicain du peuple, sera-t-il finalement traduit devant un tribunal? La Cour martiale d'Ankara après une réunion secrète avait décidé de relâcher M. Ecevit.

Ce dernier aurait dû comparaître, pour la seconde fois, le 29 avril pour «avoir porté préjudice au prestige de l'Etat turc en donnant des informations fausses et exagérées à des journalistes étrangers».

Nouveau revirement aussi spectaculaire qu'inattendu, moins de trois heures plus tard, la police incarcérait à nouveau le dirigeant politique; témoignant de l'acharnement avec lequel le gouvernement militaire poursuit M. Ecevit.

Depuis le coup d'Etat du 12 septembre 1980, la situation politique et économique a évolué, mais à quel prix?

Pour rétablir une unité nationale, il a fallu tailler à vif dans la chair du pays, incarcérer, torturer et éliminer les opposants, les agents déstabilisateurs, les syndicalistes ou sympathisants communistes; il a fallu interdire tous les partis politiques, faire taire les voix des modérés comme celles des extrémistes. Début mars, un hebdomadaire a été suspendu pour avoir osé dénoncer le comportement douteux de la machine étatique vis-à-vis de ses fonctionnaires, condamnés «à la famine et à la pénurie».

Après ces «mesures» internes, la Turquie a dû trouver de nouveaux débouchés économiques et de nouveaux fournisseurs; la relance de son économie, entièrement tournée vers les exportations, se fait au détriment d'une hausse généralisée du coût de la vie, du chômage et du blocage des salaires.

On se souvient que sous les effets conjugués d'une politique protectionniste outrancière et de la hausse des prix du pétrole, le pays avait frisé la catastrophe en 1979 avec une dette extérieure de 18 milliards de dollars; une situation dont M. Ecevit était partiellement responsable.

Aujourd'hui, la Turquie vit exclusivement de l'aide américaine et de certains pays islamiques tels l'Irak, l'Iran et la Libye. Elle n'a plus besoin de l'Europe dans la mesure où la CEE a décidé de différer son versement dans le cadre des accords de l'OCDE.

Il est évident que la position stratégique unique de la Turquie la prédispose à recevoir une aide sans bourse déliée de la part des Etats-Unis. Depuis son adhésion à l'OTAN, en 1952, les relations commerciales avec ses voisins arabes n'ont fait que s'amplifier.

Délibéré ou imposé, son comportement neutraliste dans les conflits du Moyen-Orient comme dans ses relations avec l'URSS et ses satellites - qui cherchaient à déstabiliser le régime de l'intérieur - ne fait que confirmer son désir de ne pas devenir le gendarme de l'Asie Mineure...

Les généraux ont promis de rendre sa liberté au pays à fin 1983, estimant qu'ils auraient le temps de restaurer l'ordre et ainsi permettre un nouveau départ à la démocratie, une notion encore bien fragile comme dans la plupart des autres pays musulmans.

Que faut-il en penser? Partagé entre deux mondes, un pied en Occident et un en Orient, la Turquie a toujours eu beaucoup de difficultés à trouver sa voie.

Mario Sessa

● BERLIN-OUEST. - Le professeur Robert Havemann, le plus célèbre dissident est-allemand, est mort.

● MOSCOU. - Des inondations catastrophiques ont ravagé au début du mois une partie de la République soviétique de Géorgie, causant plusieurs morts.

● VIENNE. - M. Nicolae Ceausescu, chef de l'Etat roumain, a quitté Bucarest pour Pékin, où il effectuera une visite officielle.

Un tireur isolé à l'origine d'un regain de tension

Bain de sang pascal à Jérusalem

Les territoires occupés suivent le mot d'ordre de grève générale

Page 1

La grève générale a été très suivie dans la plupart des villes de Cisjordanie, dont Ramallah, Naplouse et Jérusalem, ainsi que dans la bande de Gaza. Toutefois, certains commerçants, qui avaient baissé leurs rideaux à Gaza, ont dû les relever après que des soldats israéliens eurent brisé les serrures.

DISPERSÉE PAR L'ARMÉE

A Jérusalem, une manifestation a eu lieu dans les principales artères du quartier des affaires de la partie arabe, mais elle a été dispersée par l'armée et la police israéliennes; plusieurs personnes ont été arrêtées.

Dans la plupart des villes, les écoles et les magasins étaient fermés et les transports en commun ne fonctionnaient pas. A Ramallah, Naplouse, Jérusalem et Gaza, des manifestants ont érigé des barricades sur les routes avec des blocs de pierre.

Au total, en fin d'après-midi, 11 Palestiniens avaient été blessés par balles dans diverses villes de la rive ouest du Jourdain: dans le camp de Balata (près de Naplouse) l'armée et plusieurs centaines de jeunes Arabes se sont affrontés de part et d'autre de barricades faites de vieux réfrigérateurs. Les soldats israéliens ont dispersé la foule avec des balles de caoutchouc, des gaz lacrymogènes et des tirs en l'air.

A Naplouse, les soldats ont tiré dans la foule après avoir été attaqués par des manifestants, a affirmé un porte-parole de l'armée, et ont blessé quatre jeunes Palestiniens.

JETS DE PIERRES

D'après le commandant militaire israélien, trois jeunes gens ont été blessés -

l'un à la jambe et un des deux autres à la main - dans le camp de réfugiés de Deheishe (près de Bethléem), alors qu'ils jetaient des pierres contre des voitures de l'armée. Quatre autres ont été blessés à Nuseirat (bande de Gaza), dans des circonstances encore inconnues.

La police israélienne enquêtait toujours dimanche pour déterminer si le tireur de la Mosquée d'Omar, Allan Harry Goodman, un Israélien de 38 ans, d'origine américaine, avait agi seul ou pour le compte d'une organisation. Les enquêteurs n'excluaient pas qu'il puisse être lié au mouvement Kach, émanation israélienne de la Ligue de défense juive du rabbin Meier Kahane, aux Etats-Unis. Ce mouvement a cependant démenti que Goodman ait été à un moment ou un autre membre de l'organisation, et un porte-parole a condamné l'attentat, le qualifiant «d'acte aberrant d'un homme malade».

SAISIR L'ONU

Le roi Hassan II du Maroc a décidé, en sa qualité de président du «Comité Al-Gods» (Jérusalem), de saisir le Conseil de sécurité des Nations Unies des «graves menaces» que fait peser Israël - selon le Maroc - sur la paix et la sécurité dans le monde, à la suite de la répression aveugle engagée par les troupes d'occupation d'Israël contre les populations civiles.

Pas d'offensive au Liban

D'autre part, le premier ministre, M. Menahem Begin, a donné à l'ambassadeur des Etats-Unis l'assurance qu'Israël n'envisage aucune offensive contre les bases palestiniennes du Liban du Sud, a annoncé hier la radio de l'armée.

Message pontifical et marche contre la faim Rome emportée par la foule

Une foule immense évaluée à cinq cent mille personnes a fait dimanche un triomphe à Jean Paul II qui lui rappelait de ne pas «oublier ceux qui souffrent» partout dans le monde, dans son message clôturant les Fêtes de Pâques.

Du balcon de la basilique Saint-Pierre, le souverain pontife pouvait voir, en plus de la foule des fidèles qui venaient de suivre la messe de la résurrection célébrée sur la place, celle de la marche internationale contre la faim, qui s'étendait jusqu'aux abords du château Saint-Ange, près du Tibre. «Depuis l'année sainte de 1975, je n'ai jamais vu une foule aussi dense ici», affirmait un marchand de glaces et de boissons froides, habitué des lieux.

Près de cinquante mille personnes, selon les organisateurs, ont participé dimanche à la marche internationale contre la faim dans le monde, organisée à Rome à l'initiative de septante Prix Nobel et soutenue par le Parti communiste et le Parti radical italien.

Le cortège était conduit par trois Prix Nobel. En tête du cortège se trouvaient également M. Ugo Vetere, maire communiste de Rome et M. Marco Pannella, secrétaire général du Parti radical.

De nombreux «comités pour la paix» et associations diverses participaient à cette marche. Arborant ballons bleus, ra-

meaux d'oliviers, figurines et banderoles rappelant le thème de la marche, les manifestants ont défilé devant le Quirinal (présidence de la République), le palais Chigi (siège du gouvernement) et la Chambre des députés, avant de gagner les abords de la place Saint-Pierre.

Les manifestants ont applaudi lorsque le souverain pontife, dans son message pascal, a évoqué «tous les millions et millions d'êtres humains menacés du fléau de la famine, qui pourrait être éloigné ou réduit si l'humanité savait renoncer même seulement à une partie des ressources qu'elle consomme follement dans les armements». (ats, afp)

Conflit des Malouines...

Page 1

Son homologue argentin a, pour sa part, qualifié les négociations de «très difficiles... mais je garde l'espoir», a déclaré M. Costa Mendez. «Nous devons continuer à négocier jusqu'à ce que nous parvenions à la paix, jusqu'à ce que nos droits soient justement reconnus».

Obsèques pour un piano

La flotte britannique d'intervention qui vogue actuellement vers les îles Flakland (Malouines) a subi hier sa première perte, un piano jeté par-dessus bord après avoir été déclaré inapte au service armé. Des journalistes britanniques qui se trouvent à bord du porte-avions «Hermes» ont précisé que le piano, trop lourd pour être solidement arrimé en cas de bataille, avait fait l'objet d'obsèques en grande pompe.

(ats, reuter, ap)

Marches pacifiques en Allemagne fédérale

Page 1

Mais ce chiffre paraît exagéré aux observateurs et les estimations de la police sont très nettement inférieures.

Ce demi-succès s'explique aussi par les divisions frappant le mouvement pacifiste ouest-allemand, qui parvient de moins en moins à s'entendre sur les mots d'ordre devant rythmer ses protestations.

Entre le parti communiste (DKP) pro-soviétique qui veut s'élever uniquement contre le réarmement américain, et les écologistes qui veulent défilé aussi contre les fusées SS-20 soviétiques, l'intervention de l'URSS en Afghanistan, l'état de siège en Pologne, et qui s'efforcent d'encourager un mouvement pacifiste en Allemagne de l'Est, un fossé se creuse qui affaiblit le mouvement des pèlerins de la paix.

À CHICAGO AUSSI

Vingt-cinq mille personnes ont défilé dans le calme, samedi à Chicago, au cours d'une «Marche pour la paix» destinée à protester contre la course aux armements dans le monde.

La manifestation coïncidait avec le 40e anniversaire de la première réaction en chaîne nucléaire, réalisée dans un réacteur expérimental à l'Université de Chicago. (ats, afp)

Veille du procès des meurtriers d'Aldo Moro Trois policiers blessés

Des inconnus circulant en voiture ont tiré hier contre une camionnette de police qui gardait l'entrée du tribunal où va s'ouvrir demain le procès des meurtriers présumés d'Aldo Moro.

Trois policiers ont été blessés, dont un assez grièvement.

Un barrage routier a été immédiatement mis en place pour tenter de retrouver la Fiat blanche à bord de laquelle se trouvaient les tireurs qui ont également lancé deux grenades, dont l'une a explosé.

Selon des témoins, il s'agirait d'un homme et d'une femme qui ont ouvert le feu en passant à vive allure devant le bâtiment, un ancien gymnase transformé en tribunal.

L'attentat a été revendiqué quelques heures plus tard au nom des Brigades rouges. (ap)

Arrêté, libéré puis emprisonné Valse carcérale pour M. Ecevit

L'ancien premier ministre turc, M. Bulent Ecevit, a été arrêté de nouveau hier, moins de trois heures après que la Cour martiale d'Ankara eut demandé sa libération pour une première inculpation.

M. Ecevit était encore détenu en prison et accomplissait les formalités de son élargissement lorsque sa nouvelle arrestation, dont les motifs n'ont pas été officiellement annoncés, lui a été signifiée.

L'ancien premier ministre social-démocrate avait été arrêté samedi matin pour atteinte au prestige de l'Etat turc.

Il était accusé d'avoir violé l'article 140 du Code pénal turc et le décret 52 du Conseil de sécurité national qui dirige le pays depuis le coup d'Etat militaire de septembre 1980.

L'article 140 prévoit une peine de cinq ans de prison minimum pour quiconque communique à l'étranger des informations considérées comme «fausses et exagérées» sur la Turquie et portant atteinte au prestige de l'Etat. Le décret 52 interdit les discussions politiques en Turquie.

M. Ecevit avait fait plusieurs déclarations critiquant le Conseil de sécurité national à la presse étrangère. (ats, afp)

Après quatre mois de loi martiale en Pologne Les premiers mots de «Radio-Solidarité»

Une «Radio-Solidarité» a diffusé hier soir à 21 h. (19 h. GMT) un programme d'appel à la résistance contre la loi martiale.

Cette émission, sur 70,1 mégahertz en modulation de fréquence, avait été annoncée préalablement par des affichettes imprimées, apposées ce week-end de Pâques sur les églises et les murs des immeubles. Elle a duré huit minutes et demi, sans interruption ni brouillage, et a pu être entendue à Varsovie.

«Ici Radio-Solidarité», a déclaré une voix d'homme, suivie par une voix de femme qui a dit la même chose. L'émission s'est poursuivie par une musique jouée à la flûte et qui semble avoir été un chant de la résistance durant la Deuxième Guerre mondiale. La femme s'est ensuite excusée par avance «pour ceux qui ne pourront pas recevoir notre émission» car «nous savons que nos voix sont attendues».

«Pâques vient juste de passer», a déclaré une des voix, «les familles se sont retrouvées autour du repas de Pâques, et

pendant un instant nous avons oublié que nous vivions dans un pays en guerre».

Elle a ajouté que cette guerre avait été déclarée par les autorités polonaises «contre leur propre pays» et qu'elle avait fait et faisait toujours de nombreuses victimes.

Cette émission, si elle était entendue malgré le brouillage prévisible des autorités, aura constitué l'un des actes d'opposition les plus frappants depuis l'imposition de la loi martiale. (ap)

Guerre du Golfe Echec des non-alignés

La mission de paix du mouvement des non-alignés a quitté Téhéran pour Bagdad hier sans avoir réussi à convaincre l'Iran de s'asseoir à la table des négociations dans le conflit qui l'oppose à l'Irak depuis dix-huit mois.

(ats, afp, ap)

opinion

Page 1

La grande peur

Quant aux rescapés, une moitié d'entre eux seraient plus ou moins grièvement blessés et les autres condamnés à mourir de faim à plus ou moins long terme.

En bref, le Vieux-Continent ne survivrait pas à un conflit atomique. Une vision démente qui, même fortement noircie pour les besoins de la cause, ne peut qu'engendrer la peur.

Une peur que Mme Jeanne Hersch, interrogée l'autre jour à la TV romande, considérait d'ailleurs comme parfaitement normale.

Avant de souligner très justement que le risque de guerre est d'autant plus menaçant qu'est plus grand le déséquilibre des forces militaires en présence.

Reprochant notamment aux pacifistes de ne pas vouloir se souvenir des leçons de l'histoire contemporaine. Et plus précisément du Traité de Munich et de la Deuxième Guerre mondiale.

Le drame aujourd'hui, c'est que l'on peut sincèrement se deman-

der si l'Europe n'est pas de toute manière condamnée à survivre en position de faiblesse chronique face au bloc de l'Est. Et cela, avec ou sans fusées Pershing ou Cruise. Autant d'engins dont l'utilisation, comme pour leurs prédécesseurs, dépend entièrement du bon vouloir américain.

Or, on sait parfaitement depuis le lancement du premier Spoutnik que le parapluie nucléaire US a perdu l'essentiel de sa crédibilité. Dans la mesure où les Etats-Unis sont à leur tour devenus vulnérables à des représailles soviétiques.

Les Américains sont-ils dès lors prêts à mourir pour l'Europe? Les pacifistes de Chicago ne sont pas seuls à crier non.

Il y a quelques jours, quatre éminentes personnalités politiques américaines, dont M. MacNamara, ont demandé une nouvelle réorientation de la doctrine stratégique US en matière nucléaire. Dans le sens du «non-emploi en premier» de cette arme.

En clair, elles souhaitent que Washington admette enfin ouvertement ce qui depuis longtemps déjà est sous-entendu.

A savoir, que les USA n'utiliseraient probablement pas leur arsenal atomique pour défendre l'Europe contre une invasion militaire de type classique.

Roland GRAF



La nouvelle Mazda 929: tout un monde de rêves réalisés.

Au premier coup d'œil, la nouvelle Mazda 929 s'impose par la sobre élégance de ses lignes, l'aérodynamisme de sa carrosserie, une ceinture basse et de larges surfaces vitrées.

Un concept global du confort

La nouvelle 929 porte en elle la technologie du confort Mazda. Raffinement d'une sellerie moelleuse, aux teintes parfaitement harmonisées avec celles des tissus garnissant l'habitacle. Pour le conducteur un fauteuil multiposition à 8 réglages, dossier à galbe ajus-

table et inclinable en 2 parties. Un équipement absolument complet, ingénieux et fiable. Et puis le silence: un plaisir rare à la mesure de vos ambitions.

A la pointe des techniques évoluées

Le moteur de la nouvelle Mazda 929 est d'une robustesse à toute épreuve, sobre et fait pour les longues étapes.

Suspension indépendante sur les 4 roues, direction assistée modulée en fonction de la vitesse et 4 freins à disques, ventilés à l'avant, assurent à la Mazda 929 un

comportement routier hors pair. Au total, un bilan-sécurité d'un niveau exceptionnel, digne d'une grande routière née pour la croisière.

La nouvelle Mazda 929 vient exactement à son heure pour nous restituer la part de rêve qu'une technologie sans défaut nous permet de réaliser.

Mazda 929 Sedan	4 portes, 5 vitesses	Fr. 16'950.-*	
Mazda 929 Hardtop	2 portes, 5 vitesses	Fr. 19'600.-*	
Mazda 929 Station-Wagon	5 portes, 5 vitesses	Fr. 17'300.-	
Automatic:		Fr. 1'000.-	
Toit ouvrant électrique		Fr. 500.-*	
Consommation ECE (l/100 km):			
Modèles	Sedan	Hardtop	Station-Wagon
à 90 km/h	7,0	6,9	7,0
à 120 km/h	8,6	8,5	8,6
en ville	10,9	10,0	10,9

Mazda (Suisse) SA, 1217 Meyrin 1 (Groupe Blanc & Paiche)

MAZDA 929

L'avenir vous donnera raison

82-1480

La Chaux-de-Fonds Garage de l'Avenir, rue du Progrès 90-92, 039/22 18 01
Les Ponts-de-Martel Garage de la Prairie, 039/37 16 22

Colombier Garage du Vieux Moulin, 038/41 35 70
Le Locle Garage des Eroges, Enrica Rustico, 039/31 10 90

Hauterive-Neuchâtel Garage Schenker + Cie, 038/33 13 45
Lignières Albert Stauffer, 038/51 38 71

Moutier Garage B. Zaccagni, 032/93 16 77
Reconvilier Garage et Carrosserie Langiano, 032/91 23 51

St-Martin Garage Michel Javet, 038/53 27 07
Buttes Garage J.-M. Vaucher, 038/61 25 22
Saignelégier Maurice Schluchter, 039/51 21 18 148e12

Elle avait eu profondément honte de sa réaction physique et en fut d'autant plus humiliée que ce pianiste aux cheveux bruns l'avait perçue et l'avait considérée dès lors avec un froid dédain. Devoir de la reconnaissance à cet étranger désagréablement railleur, c'était déjà suffisamment dégradant; point n'était besoin d'y ajouter son blâme.

«Un simple intermède insignifiant qu'il n'y avait qu'à oublier», s'était-elle dit. Pourtant, tandis qu'elle s'agitait dans l'obscurité de sa chambre, ce fut bien la pression inexorable de ses lèvres sur les siennes qu'elle sentait, pas celle de Norrey. Ce fut en vain qu'elle tenta de susciter l'image vivante et rassurante du chevaleresque Hugo... se forçant à imaginer que ses bras l'étreignaient. Mais son visage restait flou. Elle était même incapable de se souvenir si ses yeux francs et tendres étaient bleus ou gris.

Elle connaissait Hugo depuis à peine un mois. Ce n'était pas assez pour que ses traits se soient gravés indélébilement dans sa mémoire et s'animent à volonté. Vraiment? Alors, comment expliquer que chaque ligne du profil fin de cette espèce de Peau-Rouge soit aussi nette, comme si le portrait du modèle était sous ses yeux? Un visage mémorable? Sans doute, mais pas aimable ni l'un de ceux qu'elle souhaiterait revoir.

A force de penser à Hugo, à ses solides qualités et à son adoration touchante, à tout ce qu'elle était prêt à lui donner, et à son désir évident de l'avoir auprès de lui pour toujours, ses sentiments blessés et douloureusement ébranlés devaient-ils enfin s'apaiser? Pourquoi alors cette sensation pénible de désolation persistait-elle? Elle devrait regarder l'avenir, prometteur de paix et de bonheur, avec confiance.

Katherine n'avait pas aidé, c'était vrai. Au contraire, elle avait encore ajouté à son humi-

liation cruelle et avait réveillé les vagues sentiments que Rosamund s'était efforcée à tout prix d'étouffer. Katherine n'avait pas accueilli avec joie la nouvelle du mariage prochain de sa nièce. Elle en avait été stupéfaite, voire consternée. Katherine pensait-elle qu'il était insensé d'épouser un veuf avec des enfants? Rosamund ne comprenait pas pourquoi. Seule une nature mesquine pouvait avoir du ressentiment contre deux enfants sans mère, uniquement parce qu'ils n'étaient pas les siens. Ou bien... une femme passionnément et possessivement amoureuse du père de ses enfants? suggérait une voix inquiète. «Sans doute, je ne suis pas amoureuse. Je n'ai jamais prétendu l'être. Ce genre d'amour est trop douloureux. Le mien est plus sensé et plus confortable», conclut Rosamund comme un défi.

S'étant enfin endormie, des rêves insensés la torturèrent sans trêve. Tard dans la matinée, elle se réveilla en sursaut d'un cauchemar où le pianiste brun poussait la petite Mini... Très vite, toujours plus vite... vers le bord d'une falaise à pic. Elle essayait de freiner la voiture. En vain. Le frein ne répondait pas. Alors, terrifiée, elle avait voulu s'élaner hors de la Mini, mais la portière était bloquée. Elle voyait la mer grise et houleuse, les rochers pointus au-dessous... à la dernière seconde, la portière s'ouvrit et Rosamund sortit en chancelant pour se jeter dans les bras du Peau-Rouge. Son immense soulagement n'avait pas duré. Il la souleva et la tint suspendue au-dessus du précipice.

— C'est ce qui arrive aux brebis galeuses... disait-il en riant, puis elle se sentit tourbillonner dans l'air.

— Eh! Réveille-toi! Je t'apporte ton thé!

La main de Katherine était posée sur son bras, et c'était sa voix qui murmurait à son oreille.

Rosamund clignota des yeux et rencontra le regard soucieux de sa tante.

— Un cauchemar? Tu criais comme si tu avais eu des loups à tes trousses.

— Il n'y en avait qu'un, répondit Rosamund avec un sourire forcé. Quelle heure est-il?

— Neuf heures et demie.

— Oh, ce n'est pas vrai! Hugo doit me prendre à dix heures et demie. Nous déjeunerons en route. Il veut passer dans l'un de ses magasins. A Plymouth, je crois.

— Oh, il n'oubliera pas! Fais confiance à Hugo pour combiner l'utile à l'agréable, ironisa Katherine. Je pense que tu as compris qu'il est très fier de son petit empire?

— Que veux-tu dire exactement?

Sirotant son thé chaud, Rosamund se sentait encore un peu étourdie et ébranlée. Quel cauchemar!

— Norrey Mansergh a épousé une firme. Je pense qu'il s'y intéresse surtout dans la mesure où elle lui procure des avantages à l'extérieur. Hugo, lui, a hérité d'un magasin de sports créé par son grand-père et continué par son père. A présent, il possède au moins une douzaine de magasins, plus des rayons dans plusieurs grands magasins, le tout réparti dans l'ouest de l'Angleterre.

— Ah oui? Il m'a parlé de son habileté en affaires. Il a l'air de réussir fort bien, en effet.

— Cela peut te paraître étrange, à toi autant qu'à moi, mais toute sa vie et tous ses rêves sont centrés sur son travail. Très jeune, il fut affecté du virus de l'argent. Il tient du grand-père son flair pour détecter ce qui ne se vend pas. Il a hérité de sa mère un snobisme effréné. C'est un mélange dangereux.

— Tu crois? — Rosamund étouffa un bâillement. — Kathy, c'est l'homme le plus charmant qui soit, et cela m'amusera beaucoup d'avoir de l'argent à brûler!

— De l'argent à brûler? Ne te fais pas d'illu-

sions. Hugo est généreux, en apparence du moins, mais il te demandera des comptes avec factures à l'appui.

— Oh, Kathy, je t'en prie! Ne me jette pas ainsi sous la douche froide. Je n'en ai pas besoin pour le moment. — Rosamund repoussa de son front ses cheveux en désordre et considéra sa tante avec perplexité. — Pourquoi ce préjugé contre Hugo? Tu n'aimais pas travailler avec lui? Etait-il un meneur d'esclaves?

— Il aurait pu! Excuse-moi, Ros. Tu préfères le chemin le plus pénible? C'est sans doute normal. C'est moi qui suis stupide de vouloir absolument t'éviter des blessures.

— Tu ne l'as pas fait quand il s'agissait de Norrey. Tu n'as pas dit un mot, lui rappela Rosamund, désespérée. Pourquoi maintenant?

Les traits d'ordinaire sereins de Katherine révélèrent alors une lassitude étrange. Elle se détourna d'un mouvement brusque.

— Avec Norrey Mansergh, tu ne risquais pas de purger une condamnation à vie, lança Katherine d'une voix éteinte par-dessus son épaule.

— Une condamnation à vie? reprit Rosamund en écho avec un rire crispé. Nous n'en sommes pas là de nos jours.

— Avec Hugo, il y aurait des chances pour qu'il en soit ainsi. Jamais il n'envisagerait un divorce, crois-moi.

La porte claqua sur ces derniers mots. Katherine fit une pause sur le palier; elle serrait les dents. En avait-elle trop dit? Quelle importance à présent? Elle avait aimé tendrement son frère. Elle aimait Rosamund en souvenir de lui, certes, mais aussi pour la jeune fille elle-même. Elle n'avait pas le droit de faire passer sa fierté avant l'avenir de sa nièce. Elle devait l'avertir.

(à suivre)

SUISSE

Marche pour la paix dans la région bâloise: un succès



Une partie des 11.000 manifestants pour la paix dans les rues de Bâle. (Bélino AP)

Vingt à vingt-cinq mille personnes de Suisse, France et RFA ont pris part hier à une grande marche de Pâques dans la région bâloise. Aux dires des organisateurs, la marche s'est déroulée sans incident. Les 11.000 marcheurs en provenance de toute la Suisse se sont mis en route à partir de points sur territoires français et allemands pour terminer leur marche tous ensemble vers 16 heures sur la place de la Cathédrale à Bâle, pour le grand rassemblement final.

Les organisateurs de cette manifestation ont été étonnés du succès qu'elle a remporté et de la très bonne collaboration avec les polices et autorités douanières des trois pays. Cette marche de Pâques s'inscrivait dans le cadre d'une série

de manifestations en faveur d'un désarmement mondial, d'une Europe sans armes nucléaires, de la suppression des armes à neutrons et du démantèlement des missiles déjà installés, à l'Est comme à l'Ouest. Les marcheurs de la paix demandent également l'instauration d'un ordre social sur un plan mondial plus juste et la mise en œuvre immédiate de mesures en faveur de la paix. (ats)

Rouler les œufs de Pâques Un jeu qui n'est pas innocent

Rouler les œufs? Ce n'est pas un jeu aussi innocent qu'il en a l'air. Loin d'être futile, il nous fait participer à l'histoire, au rythme des saisons, au mystère divin, à la vie en somme. Dimanche, nombreux ont été ceux qui ont sacrifié à cette tradition ancestrale. Mais que signifie-t-elle donc? Posez la question autour de vous, vous ne rencontrerez que septicisme, hilarité ou explications confuses. Consultez un dictionnaire, le plus gros soit-il, c'est le vide. Rouler sa bosse, marcher sur des œufs, voire tondre un œuf, y figurent, mais pas l'ombre d'un œuf qui roule. L'énigme vaud celle de l'œuf de Colomb. Pour tenter de la percer, nous allons procéder par approches successives.

Première constatation: la forme de l'œuf ne le destine pas particulièrement à rouler. Tel le ballon de rugby, il échappe à toute logique, il adopte des trajectoires sinieuses; le suivre dans ses pérégrinations exige du lanceur ténacité, volonté sans faille et esprit d'initiative. De plus, l'œuf, qu'il soit cru ou cuit, reste fragile. Rouler un œuf cru tient de la prestidigitacion, seuls les êtres doués par nature peuvent s'y lancer. Il faut donc le cuire. Peu importe le temps de cuisson, mollet ou cuit dur, il se prête au jeu.

Moins dangereux que la course aux œufs qui souvent se termine en omelette, rouler l'œuf exige une déclivité herbeuse. Plus l'herbe est tendre, plus l'œuf roule vite. Les participants se placent au haut de la pente. Tous ensemble, ils lâchent

Tant sur les routes que par le rail Rentrée pascalle: pas de problème majeur

A peine arrivés, les automobilistes doivent déjà prendre le chemin du retour, un retour pascal assez normal, si l'on exclut les traditionnels bouchons, ralentissements et attentes, coutumiers des grands déplacements de véhicules.

En ce qui concerne le sud du pays, le TCS signalait hier après-midi une colonne de 15 kilomètres entre Bellinzona et Biasca et un bouchon de 5 km. entre Lavorgo et Faido. Dans l'axe sud-nord, les automobilistes devaient patienter quelques 30 minutes à la douane de Chiasso.

En Suisse centrale, ça «bouchonne» sur la route qui longe le Walensee. Le TCS en outre recommande aux automobilistes se rendant en Suisse orientale d'emprunter dès Bellinzona le San Bernardino par la N 13 Coire - Saint-Margrethen.

Dans la région bâloise, la Marche de Pâques pour la paix a ralenti un peu la circulation.

Sur l'autoroute du Léman, dans le canton de Vaud, la circulation est intense mais fluide, comme d'ailleurs en Valais, où vers 18 heures la police estimait que la grande vague d'automobilistes était passée.

RAIL: RETARDS MINIMES

Sur le rail, tout s'est passé comme l'avaient prévu les CFF et les retards ont été minimes. 509 trains spéciaux avaient

été mis en circulation en gares de Bâle, Berne et Zurich. Sur le Lötschberg, 14.751 voitures ont été chargées dans les deux sens sans attente au cours du week-end pascal. Un trafic intense est également annoncé pour le tunnel du San Bernardino. De jeudi à dimanche soir, le tunnel a enregistré le passage dans les deux sens de 42.686 véhicules. Mais c'est le tunnel du Gothard qui a enregistré la plus forte densité: entre jeudi et dimanche, 60.000 véhicules ont emprunté le tunnel. A noter que peu avant Pâques, le tunnel avait reçu son quatre millionième automobiliste depuis le jour d'ouverture.

Dans toutes les autres régions du pays, la circulation est généralement intense mais fluide.

LE SOLEIL AU TESSIN

Une fois de plus, le Tessin a bien mérité tous les surnoms qu'on a pu lui donner et qui ont le soleil pour principal in-

grédient. D'où le «rush» de dizaines de milliers de «visages pâles» du Nord, à la recherche de soleil et de cette douce chaleur printannière que leur a offert à Pâques le Tessin. Promenades au bord des lacs ou sur les lacs, excursions en montagne et dans les vallées, tout a été possible et le soleil était de la partie. Les hôtels affichaient complets. Malgré tout, la police à Lugano n'a pas eu à intervenir de façon notable.

A Locarno, la circulation a été rendue quelque peu chaotique et en matière de stationnement, c'était l'anarchie, les automobilistes étant souvent obligés de garer leur véhicule n'importe où. La police a enregistré, dans la seule région de Locarno, 32 accidents, avec dégâts matériels seulement. Elle a dû également intervenir à quelques reprises pour rétablir l'ordre dans des établissements publics en plein air, où la bière et le soleil avaient quelque peu échauffé les esprits. Des campeurs «sauvages» dans le val Verzasca et le val Maggia surtout ce sont vus priés de plier bagages et de rejoindre les sites de camping officiels.

Valais: cent touristes ont fini les fêtes à l'hôpital

Il ressort d'une rapide statistique effectuée hier soir à Sion que cent touristes de Pâques en vacances en Valais ont terminé les fêtes à l'hôpital. En effet, du Vendredi-Saint au lundi de Pâques au soir, les pilotes valaisans ont ramené dans la vallée septante skieurs blessés, soit trente-deux sauvetages effectués par Air-Zermatt et trente-huit effectués par Air-Glaciers. A cela s'ajoutent une dizaine de skieurs descendus dans la vallée à bord de luges de secours puis acheminés dans les hôpitaux ou cliniques par ambulances ou par des véhicules privés.

La route, d'autre part, selon la police cantonale à Sion a fait durant ce même temps en Valais seize blessés. L'accident le plus grave eut lieu hier à Tourtemagne, accident qui fit un mort et sept blessés. Ajoutons qu'une ou deux personnes ont dû être hospitalisées également à la suite de malaises survenus en altitude.

Enfin, au total, du Vendredi-Saint au lundi soir, trois personnes ont trouvé la mort en Valais: un accident mortel de la route, un Espagnol tombé dans une crevasse et un skieur sorti des pistes et retrouvé sans vie au bas d'un précipice. (ats)

A Bulle «Philajenex 82»: haut niveau

Samedi après-midi se déroulait à Bulle le palmarès de l'exposition nationale des jeunes philatélistes «Philajenex 82». Ouverte dans le hall central de l'Ecole secondaire de La Gruyère, à Bulle, l'exposition a vu affluer de nombreux jeunes, de toutes les régions de Suisse et même de l'étranger.

Lors du palmarès, le président de l'Union des sociétés philatéliques suisses, M. Théodor Dahinden, ainsi que le président de sa commission pour la jeunesse, M. Henri Mannhart ont tenu tous deux à relever la très haute qualité des travaux présentés.

Les experts ont eu à juger 107 travaux, soit 59 collections traditionnelles et 48 collections thématiques. Le jury a décerné 9 médailles de vermeil, 53 médailles d'argent, 40 de bronze argenté et 5 de bronze. En outre, 25 présentations ont reçu les félicitations du jury. (ats)

FAITS DIVERS

La ligne de Wengen à nouveau coupée Cette fois par un glissement de terrain

Coupée vendredi déjà par un commando du groupe autonomiste jurassien Bélière, qui avait enlevé deux rails, la ligne ferroviaire Lauterbrunnen-Wengen, dans l'Oberland bernois, a été à nouveau interrompue dimanche, à peu près au même endroit. Mais cette fois, c'est la nature qui a frappé: la voie a en effet été recouverte par un éboulement de terrain. Pendant plus de vingt heures, les voyageurs désireux gagner ou quitter Wengen ont dû faire le détour de Grindelwald... ou aller à pied. Le trafic normal n'a été rétabli que lundi après-midi.

Selon un communiqué diffusé dimanche par la police cantonale bernoise, on a tout d'abord craint que l'éboulement n'ait été provoqué par un nouvel attentat. Des spécialistes des explosifs ont même été dépêchés sur les lieux. Mais l'enquête a finalement établi qu'il s'agissait d'un événement naturel causé par une accumulation d'eau en provenance d'un ruisseau non canalisé.

COURSE-POURSUITE DANS LES RUES DE CHAM

Une folle course-poursuite a animé vendredi soir les rues de Cham (ZG). Après avoir perdu la maîtrise de son véhicule et percuté une maison, un jeune automobiliste a repris la route malgré les dégâts et un pneu crevé. Poursuivi par une autre voiture et un motocycliste, il a vainement tenté de les distancer en roulant à grande vitesse. Ce faisant, le jeune homme a provoqué une nouvelle collision, après laquelle son auto a pris feu. Les gendarmes ont finalement pu l'arrêter.

ZOUG: ÉCRASÉ PAR LE TRAIN

Un chauffeur de locomotive de 63 ans, Riccardo Pezzatti, a été victime samedi d'un accident mortel à la gare de marchandises de Zoug. Alors qu'il traversait les

voies, il a été écrasé par un train qui effectuait une manœuvre.

LUCERNE: COUPLE ATTAQUÉ

Deux jeunes gens ont attaqué un couple âgé qui se promenait vendredi soir sur un quai de Lucerne, a annoncé la police dimanche. Les surpris par derrière, ils ont jeté les deux vieux au sol, puis se sont enfuis avec le sac à main de la dame.

TERRIBLE ACCIDENT EN PAYS SCHWYTZOIS

Deux sœurs de quinze et dix ans, Brigitte et Isabelle Kretz, de Schwytz, ont été tuées dimanche à Schindellegi (SZ) dans un accident de la route qui a également fait trois blessés. Trois voitures sont entrées en collision à la suite d'un dérapage. Les causes exactes de l'accident ne sont pas encore établies. (ats)

leurs œufs. L'heureux propriétaire du premier œuf qui aura dévalé la pente et atteint le bas du talus sans se casser, aura la joie de fracturer son œuf à la main. Pour éviter une rupture prématurée de l'œuf, quelques conseils pratiques: choisir des œufs très frais, les plus prompts à se casser étant les œufs qui dépassent les 15 jours. 15 jours est une date limite, au-delà, le concours peut avoir lieu avec handicap ou temps compensé comme pour la course autour du monde. Autre précaution à prendre: vérifier l'état de cuisson de votre œuf. L'œuf cru roule sur le gros bout, l'œuf cuit sur la pointe. Rien à voir avec la théorie de la relativité, cela tient, paraît-il, à la disparition de la poche d'air lors de la cuisson.

UNE MONTAGNE D'ŒUFS

Il reste que nous ne savons encore à peu près rien sur les origines de cette tradition. Continuons nos investigations.

Deuxième constatation: nous roulons nos œufs à Pâques. Pourquoi cette période de l'année? D'éminents membres du clergé ont bien voulu apporter quelque lumière à cette bien ténébreuse question. Venue d'Orient, cette tradition a des sources religieuses et économiques. Au cours de l'hiver, la consommation d'œufs était interdite pour des raisons d'abstinence (une forme de Carême). Il s'en suivait une quantité inhabituelle d'œufs qu'il fallait bien consommer. De plus, le début du printemps correspond à une période où les poules, quelque peu assoupies durant la saison hivernale, redeviennent très prolifiques. La conjonction de ces deux éléments aboutissait à la création d'une montagne d'œufs.

Nous avançons, mais l'explication n'est pas encore tout à fait satisfaisante. Pourquoi donc roule-t-on des œufs? Une orange, un melon ne feraient-ils pas l'affaire?

Ce serait faire fi du caractère éminemment symbolique de l'œuf. Toujours selon nos sources, l'œuf a de tous temps symbolisé la vie. (ats)

EN QUELQUES LIGNES

Pour pouvoir mieux prévenir la formation de bouchons à l'entrée nord du tunnel routier du Gothard, le canton d'Uri va faire installer une caméra de télévision supplémentaire sur la N 2 à la hauteur de Wassen. Jusqu'ici, la surveillance télévisée du trafic commençait à la sortie sud du tunnel du Naxberg.

L'Institut suisse de droit comparé sera inauguré le 20 avril prochain à Lausanne - Dorigny, en présence du conseiller fédéral Kurt Furgler, chef du Département de justice et police.

Centrale de Gösgen Panache de vapeur plus important

La Centrale nucléaire de Gösgen-Däniken, dans le canton de Soleure est la première en Suisse à être refroidie au moyen d'une tour humide d'une hauteur de 150 mètres. Selon les conditions météorologiques, cette tour engendre un panache de vapeur plus ou moins important. Selon l'expertise exécutée sur demande des constructeurs au début des années 70, cette vapeur n'aurait aucune influence dommageable «objective» sur l'homme, l'animal ou la végétation.

Les observations menées depuis la mise en service de la centrale, et auxquelles ont participé l'Institut suisse de météorologie, l'Institut fédéral de recherches en matière de réacteurs de Würenlingen, et la SA de la Centrale nucléaire de Gösgen-Däniken, ont pour l'instant confirmé dans une large mesure les estimations qui avaient été faites.

Lors d'une conférence de presse tenue lundi, il a toutefois été précisé que d'une part l'ombre portée par le panache de vapeur sur le sol est plus importante que prévu, et d'autre part que les «grands panaches» de 4 à 5 kilomètres sont plus nombreux par rapport aux «moyens» ou

aux «petits» que ne le laissait entendre l'expertise de 1972. L'accroissement du degré d'humidité de l'air par contre a été insignifiant et n'a pas entraîné une augmentation des précipitations dépassant les pronostics. Aucune modification de la température n'a en outre été constatée.

En ce qui concerne la perte de valeur des foncière et immobilière dans la zone ombragée par le panache de vapeur, la SA de la centrale de Gösgen-Däniken traitera lorsque des résultats sûrs seront à disposition, soit à la fin 1982 et au début 1983. Pour l'instant, aucune décision judiciaire liée aux nuisances de la centrale n'a encore été prise. (ats)

Trafic routier et ferroviaire Des nuisances très inégales?

Les nuisances dues au trafic ferroviaire sont moins importantes que celles dues au trafic routier. C'est la LITRA, Service d'information pour les transports publics, qui l'affirme dans son dernier bulletin publié hier. A l'appui de sa thèse, la LITRA cite un récent jugement du Tribunal fédéral. D'après ce jugement, un propriétaire des environs de Tavannes, d'abord riverain d'une ligne de chemin de fer puis d'une route nationale, obtiendra de la part du canton de Berne une indemnité plus élevée que prévue.

Le canton de Berne s'était rendu propriétaire, par expropriation du terrain né-

cessaire à la construction de la route. Il avait alors considéré que la construction de la route ne provoquerait pas de nuisances supplémentaires pour le propriétaire de la maison déjà riverain d'une voie de chemin de fer.

Le tribunal n'en a pas jugé de même à la lumière de l'expérience et des connaissances scientifiques sur les effets du bruit du trafic automobile. De plus, il a estimé qu'il existait une grande différence entre le bruit du train, certes puissant mais irrégulier et ménageant de longues séquences de tranquillité et le bruit des voitures, plus intense et surtout plus régulier. (ats)

Six millions pour restaurer la plus ancienne abbaye cistercienne de Suisse

Le Conseil d'Etat vaudois demande au Grand Conseil un crédit de six millions de francs pour la restauration de l'ancienne abbaye de Bonmont, au-dessus de Nyon. Cet édifice médiéval doit être cédé gratuitement à l'Etat de Vaud par son propriétaire.

C'est vers 1131 qu'a commencé la construction de l'abbaye de Bonmont, par des moines cisterciens venus de l'autre côté du Jura. Les XIIe et XIIIe siècles furent l'âge d'or de ce monastère, l'un des plus importants de l'ordre de Cîteaux et le premier de la Suisse actuelle. Après avoir eu d'importantes propriétés, l'abbaye était déjà sur le déclin quand

les Bernois arrivèrent dans le Pays de Vaud et y introduisirent la Réforme, au XVIIe siècle. L'ancien bâtiment des moines devint une dépendance rurale et se dégrada peu à peu.

Le domaine agricole de Bonmont, sur lequel se trouvent l'ancienne abbaye, ainsi qu'un château du XVIIIe siècle, a été acheté il y a quelques années par une société qui a décidé d'y créer un club privé à buts sportif et culturel. Une convention a été passée avec cette société, prévoyant la donation gratuite de l'église à l'Etat de Vaud, qui se chargera de sa restauration. Bonmont est situé sur la commune de Chésersax, immédiatement au pied des forêts du Jura. (ats)

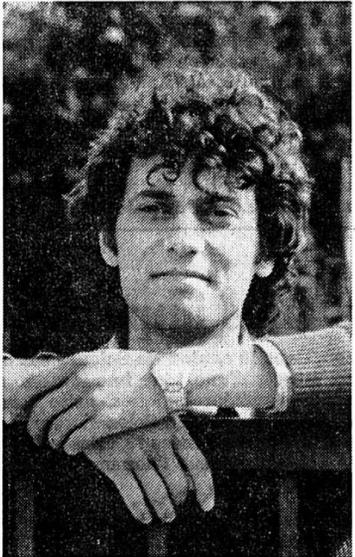
mardi

TELEVISION RADIO

TV ROMANDE

- 16.30 Point de mire: Programmes de la Radio suisse romande
- 16.40 Vision 2 - Charivari
Janry Varnel propose deux auteurs-compositeurs de premier plan: Mannick et Jérôme Berrichon. Musique, force et tendresse. Production: Jean Lapierre. Réalisation: Claude Cruchon
- 17.10 4, 5, 6, 7... Babibouchettes
- 17.20 Barrières
Une série d'aventures d'après William Corlet - 9e épisode: La Bague
- 17.45 Téléjournal
- 17.50 Sur un plateau - La vie au quotidien
A la p'tite semaine - A vous de jouer! - Entre les lignes - L'actualité artistique en Suisse romande: Beaux-arts, musique, théâtre
- 18.50 Journal romand
Emission d'actualités régionales
- 19.10 Quadrillage
Jeu de lettres
- 19.30 Téléjournal

20.05 Joëlle Mazart



Série interprétée par: Véronique Janot - Alain Courvaud - Mireille Delcroix - Victor Garrievier - Anna Gaylor - Claire Maurier - Liliane Rovere

- 21.05 Le canton de Berne élit son Grand Conseil et son Conseil exécutif
La situation dans l'ensemble du canton, à Bienne et dans les districts francophones du Jura bernois
- 21.55 Téléjournal
- 22.10 Entracte - Jazz au New Morning
Avec la participation de Stan Getz et ses musiciens - Christine Schaller et ses musiciens - Jean Tinguely

FRANCE 1

- 12.05 Feuilleton: Le Temps de vivre... Le Temps d'aimer
- 12.30 Les visiteurs du jour
- 13.00 TF1 actualités
- 13.45 Féminin présent - A votre santé
- 14.05 Les Visiteurs: feuilleton
- 15.00 Tout feu, tout femme: Mode en famille
- 15.20 A faire vous-même: Un bus-tier
- 15.25 Dossier: «Les Mariés de l'An 2000»
- 16.05 Elles comme littérature
- 16.20 Découvertes TF1: 2e quart de finale Duos et Groupes
- 16.40 La table d'Adrienne: Le bœuf aux carottes
- 17.00 A faire vous-même: Un gilet «rustique»
- 17.05 L'œil en coin: «Occitans 82»
- 17.25 Croque-vacances
Mumbly: Le Grand Défi, dessin animé - Bricolage: Patchinko géant, comment réaliser un jeu de hasard, par Jean-François Martin (1) - Infos magazine: Williamsburg, village en Virginie, aux Etats-Unis, reportage de Maurice Olivari - Isidore le Lapin - Variétés: Micheline Dax - Bricolage (2) - Bugs Bunny: Au Pays des Géants, dessin animé
- 18.00 C'est à vous
- 18.25 1, Rue Sésame
Toccata fait ses Pâques
- 18.45 Quotidiennement vôtres
Le shopping atomique
- 18.50 Les paris de TF1
Avec Charlotte Julian
- 19.05 A la une
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Vous pouvez compter sur nous
- 20.00 TF1 actualités

20.35 Fils de personne

Drame en 4 actes d'Henry de Montherlant - Mise en scène: Yves Bureau - Réalisation: Lazare Iglesis - Avec: Paul Guers: Georges - Françoise Delille: Marie - Fabrice Ploquin: Gillou - Nadine Coutant: Paulette



- 21.55 Les idées et les hommes
L'empire masqué ou la pensée japonaise
- 22.50 TF1 actualités

ANTENNE 2

- 10.30 A2 Antiope
- 11.15 A2 Antiope
- 12.05 Passez donc me voir: Par Philippe Bouvard
- 12.30 Jeu: J'ai la mémoire qui flanche
- 12.45 Journal
En direct du Japon
- 13.35 Magazine régional
- 13.50 Les Maupas
Feuilleton de J.-Fr. Toussaint - Avec: Yves Renier: Antoine Chaumont - Catherine Leprince: Nicole Chaumont - Jean-Pierre Lituac: Albert Maupas - Anne Teyssède: Micheline Maupas
- 14.05 Aujourd'hui la vie
Au risque de tout dire ou la parole dans le couple - Construire un couple, chacun en a mesuré la difficulté. Dans la découverte l'un de l'autre, faut-il aller jusqu'au bout des mots? Oser tout dire? Avec Michèle Perrin, auteur de «Ave Caesar»
- 15.05 Le Shérif et l'Orpheline
Téléfilm de Richard T. Aeffron
- 16.40 Entre vous
- 17.45 Récré A2 - Les Aventures d'une Souris sur Mars
- 18.00 Yok-Yok
- 18.30 C'est la vie
- 18.50 Jeu: Des chiffres et des lettres
- 19.10 D'accord, pas d'accord
- 19.20 Actualités régionales
- 19.45 Les gens d'ici
- 20.00 Journal

20.35 La Diabliesse au Collant rose



Un film de George Cukor (1960), d'après un roman de Louis L'Amour - Avec: Sophia Loren: Angela Rossini - Anthony Quinn: Tom Healy - Margaret O'Brien: Della - Steve Forrest: Mabry - Eileen Heckart: Lorna Hathaway - Edmond Lowe: Manfred, etc.

- 22.20 Mardi-cinéma
Présentation: Pierre Tchernia - Invités: Michel Piccoli et Pierre Mondy
- 23.15 Antenne 2 dernière

FRANCE 3

- 17.30 FR3 Jeunesse - Aglaé et Sardonie
- 17.35 Les Aventures de Peter
- 17.40 Les contes du folklore japonais
- 17.50 Le Petit Chevalier de Cœur
- 18.00 Bouba
- 18.25 Les Wombles
- 18.30 Atout-Jeunes
- 18.55 Tribune libre
- 19.10 Soir 3: Informations
- 19.20 Actualités régionales
- 19.40 Télévision régionale
- 19.55 Il était une fois l'Homme
L'Homme du Néanderthal (3)
- 20.00 Jeux de 20 heures

20.30 La Griffette et la Dent



Un film de François Bel et Gérard Vienne (1975)

- 22.00 Soir 3: Informations
Récital Elisabeth Chojnacka, clavecin
- 22.30 Prélude à la nuit
Récital Elisabeth Chojnacka, clavecin

SUISSE ALEMANIQUE

- 9.45 La maison où l'on joue
- 10.15 Follow me
- 14.45 Da capo: Magazine religieux
- 15.30 Spirit, avec les musiciens de l'Armée du Salut
- 16.45 La maison où l'on joue
- 17.45 Gschichte-Chischte: En romanche
- 17.55 Téléjournal
- 18.00 Informations et divertissement
- 18.35 Série: Schicht in Weiss
- 19.45 Actualités régionales
- 19.30 Téléjournal. Sport
- 20.00 Série: Les rues de San Francisco
- 21.00 CH-Magazine
- 21.50 Téléjournal
- 22.00 The spinners under sail
- 22.30 Svizra romontscha
- 23.15 Téléjournal

SUISSE ITALIENNE

- 15.15 Comédie musicale: Girls! Girls! Girls!
- 16.50 Le cerf. Documentaire
- 17.10 Série: La Grande Vallée
- 18.00 Bobo & Cie
- 18.05 Babybully: Dessin animé
- 18.10 Téléfilm: La Bande à Graham
- 18.45 Téléjournal
- 18.50 Fior die Favole: Dessin animé
- 19.20 Rubrique pour les consommateurs
- 19.50 Magazine régional
- 20.15 Téléjournal
- 20.40 La Sonate à Kreutzer
- 22.05 Revue des arts et des lettres
- 22.50 Avant-premières cinématographiques
- 23.00 Téléjournal

A VOIR

Les mariés de l'an 2000

TF1 à 15 h. 25

Le point de départ de ce dossier est la statistique selon laquelle le nombre de mariages décroît chaque année de 4%. Un raisonnement logique et n'excluant pas l'absurde conduirait à penser que d'ici 25 ans, c'est-à-dire vers les années 2000, le mariage tel qu'il existe aura totalement disparu.

Parallèlement, la tendance législative actuelle en France est non seulement de reconnaître l'union libre mais aussi de lui attribuer les mêmes droits que ceux du mariage.

On en arrivera donc assez rapidement au point où l'union libre avec les formalités, signatures et autres déclarations ressemblera de très près à un mariage moins «la robe blanche et la noce».

D'où, disparition et du mariage, et de l'union libre pour laisser la place à un moyen terme qu'on pourrait par exemple appeler «le mariage libre».

Pour exposer cette prospective, TF1 a choisi un téléfilm racontant l'histoire d'un couple type.

Pierre et Marie se rencontrent à un mariage. Ils se plaisent, se revoient, sortent ensemble et finissent par cohabiter (comme 44% des couples en France).

Diverses pressions vont alors perturber leur vie commune: la mère de Marie «Pour» le mariage, Jacques, l'ami marginal «Contre» et enfin Laurence, l'amie d'enfance relativement neutre; chacun donnant les arguments puisés dans les enquêtes de l'INED ou de la presse écrite.

Seule entorse aux statistiques, l'histoire ne se termine pas comme dans les contes!

L'oreille fine, à la Radio suisse romande 1 à 10 h. 30.
Indice de demain: Laverne.

ALLEMAGNE 1

- 16.10 Téléjournal
- 16.15 Les expériences d'une famille
- 17.00 Dessin animé: Le Baron de Münchhausen
- 17.20 La TV comme machine à remonter le temps
- 17.50 Téléjournal
- 18.00 Programmes régionaux
- 20.00 Téléjournal
- 20.15 Gisela Schnatterbox
- 21.00 Panorama
- 21.45 Série: Dallas
- 22.30 Le fait du jour
- 23.00 Lieder und Leute
- 24.00 Téléjournal

ALLEMAGNE 2

- 16.00 Téléjournal
- 16.04 Mosaïque
- 16.35 Série: Strandpiraten
- 17.00 Téléjournal
- 17.08 Télé-illustré
- 17.50 Les animaux du soleil
- 18.20 Série: Kreisbrandmeister Felix Martin
- 19.00 Téléjournal
- 19.30 Meine Frau erfährt kein Wort, comédie
- 21.00 Téléjournal
- 21.20 De la Forêt-Noire à l'Elbe inférior
- 22.10 Chung Lih T'u, film chinois
- 23.50 Téléjournal

RADIO

SUISSE ROMANDE 1

12.20 La pince. 12.30 Journal de midi. 12.45 Mag. d'actualité. 13.30 La pluie et le beau temps. 14.00 Arrêt émiss. OUC. 16.00 Le violon et le rossignol. 17.00 Les invités de Jacques Bofford. 18.00 Journal. 18.15 Actualités région. 18.25 Sports. 18.30 Le petit Alcazar. 19.00 Actualité et revue de la presse suisse além. 19.30 Le Petit Alcazar. 20.00 Au clair de la lune. 22.30 Journal de nuit. 22.40 Théâtre: Le répondeur automatique. 23.00 Blues in the night. 24.00 Relais de Couleur 3.

SUISSE ROMANDE 2

12.50 Les concerts du jour. 13.00 Formule 2. 13.30 Stéréo-balade. 14.00 Arrêt des émissions. 16.00 Suisse-musique. 17.00 Informations. 17.05 Hot line, Rock line. 17.50 Jazz line. 18.00 Les archives du jazz. 18.30 Sciences au quotidien. 18.50 Per i laboratori italiani in Svizzera. 19.20 Novitads. 19.35 La librairie des ondes. 20.00 Aux avant-scènes radiophoniques. Risque professionnel. 21.30 Musique au présent. 23.00 Informations. 23.05-7.00 Relais de Couleur 3.

FRANCE INTER

12.45 Le Jeu des milles francs: Lucien Jeunesse. 13.00 Journal. 13.30 Les faiseurs d'histoire, par Pierre Miquel. 14.00 Jean-Charles Aschero. 16.00 Philippe Manœuvre, rock. 17.00 La musique des musiciens: Jacques Chancel. 18.00 Bernard Deutsch et A. Blanc. 19.00 Journal par Patrice Bertin ou Denis Astagneau. 19.20 Le téléphone sonne. 20.05 Y a d'la chanson française à Bobino. 21.00 Feed back. 22.10 Inter-sport. Football. Jean-Louis Foulquier. 23.05 José Artur.

FRANCE MUSIQUE

12.35 Jazz. 13.00 Opérette: Der Schauspielersdirektor, Mozart. 14.00 F. Bourgois. 14.30 Les enfants d'Orphée. 15.00 J.-F. Rebel: apothéose de la danse. 17.00 Repères contemporains. 17.30 Quatuors de Haydn. 18.30 Duo de percussions. 19.35 Jazz. 20.00 Premières loges. 20.30 Concert: Quatuor Bartholdy: Quatuor à cordes op. 33 No 1, Haydn; Quatuor à cordes No 2 «Im Innersten», Rihm; Quatuor à cordes, Brahms. 22.30 La nuit sur France-Musique.

FRANCE CULTURE

12.05 Agora. 12.45 Panorama. 13.30 Libre parcours variétés. 14.05 Un livre, des voix, Christine de Rivoyre: «Belle alliance». 14.47 Les après-midi de France-Culture. 17.32 Dinu Lipatti et ses maîtres: une prestigieuse collaboration. 18.30 Feuilleton: Les fiancés, d'A. Manzoni. 19.25 Jazz. 19.30 Science: l'environnement dans le monde dix ans après Stockholm. 20.00 Dialogues. 21.15 Musiques de notre temps. 22.30 Nuits magnétiques.

Aujourd'hui

Demain

Informations toutes les heures et à 12.30 et 22.30. - 0.00 Relais de Couleur 3. 6.00 Journal du matin. 6.00, 7.00, 8.00 Editions principales. 6.30 Actualités régionales. 6.35 Sports. 6.55 Minute œcuménique. 7.30 Titres. 8.10 Revue de la presse romande. 8.25 Memento des spectacles et des concerts. 8.30 Sur demande. 9.03 La gamme, jeu de M. Dénéria. 9.30 Saute-mouton. 11.30 Chaque jour est un grand jour.

0.00 Couleur 3. 7.00 RSR 2 présente... 7.05 Suisse-musique. 9.00 Informations. 9.05 Connaissances. Le temps et nous. 8. Chronocentrisme. 9.30 L'au-delà, mort fertile. 10.00 Les conférences de L'Université du 3e âge: La France de la IIIe à la IVe République. 10.58 Minute œcuménique. 11.00 Informations. 11.05 Perspectives musicales. Chantemusique. Johannes Brahms: Un requiem allemand. 12.00 Vient de paraître.

1.00 Tempo, avec Frantz Priollet. 2.05 Macha. 3.00 Les bleus de la nuit. 5.00 Michel Touret. 6.50 Chronique régionale. 7.00 Pierre Chatignoux, avec D. Jamet (7.10), E. Toulouse (7.15), D. Saint-Hamont (7.20), M. Cordoze (7.25), M. Lis (7.28), 7.30 A. Chaboz: son invité (7.40) E. de la Taille (7.45), Guy Claisse (8.15). 8.20 Revue de presse. 8.45 Eve Ruggieri et B. Grand. 10.30 Nicolas Hulot. 11.30 P. Douglas: jeux en public.

Toutes les émissions en stéréophonie. Inf. à 6.00, 7.00, 8.00, 9.00, 12.30, 14.00, 17.00, 19.30, 24.00. - 6.02 Musiques pittoresques et légères, par P. M. Ondher. 6.30 Musiques du matin. par M. Marnat: Trio, Smetana; Sonate, Soler; Symphonie, anonyme russe; Credo; Vivaldi; La fille de Pohjola, Sibelius. 8.07 Quotidien musique, par P. Caloni. 9.05 Le matin des musiciens. 12.00 L'amateur de musique.

7.02 Matinales, magazine. 8.00 Les chemins de la connaissance, avec à 8.00 En relisant Julien Gracq (3). 8.30 La Lybie (3): La Senoussiya (2). 8.50 Echec au hasard. 9.07 Les matinées de France-Culture: Sciences et techniques. Histoire des sciences, N. Lefebure. 10.45 Le livre, ouverture sur la vie. 11.02 Dinu Lipatti et ses maîtres. 4. Une prestigieuse collaboration: G. Enesco - D. Lipatti: page d'Enesco et J.-S. Bach.

Le Coin

Extrait du bulletin hebdomadaire des places vacantes de la Confédération. Dans la mesure où les conditions sont remplies, tous les emplois sont ouverts, par principe, aux deux sexes.

Universitaires

Secrétaire de tribunal

Rédaction d'arrêts du Tribunal fédéral. Formation juridique complète. Pratique dans l'administration, les tribunaux ou le barreau. Langues: le français et bonnes connaissances de la langue allemande. Direction de la Chancellerie du Tribunal fédéral, 1000 Lausanne 14, tél. 021/20 39 11

Economiste

Collaborateur de la section de l'observation de l'évolution économique chargé de suivre, d'analyser et d'exposer sous forme de rapports l'évolution conjoncturelle de certains secteurs. Etudes universitaires complètes en économie. Maîtrise des méthodes de recherches empiriques et connaissance du travail à la console de visualisation désirée. Expérience professionnelle souhaitée. Facilité de rédaction. Langues: le français ou l'allemand, bonnes connaissances de l'autre langue et de l'anglais. Office fédéral des questions conjoncturelles, 3003 Berne, tél. 61 21 41

Professions administratives



Traducteur

Collaborateur de la section «Exploitation» de la direction des exploitations des arsenaux. Traduire en français des instructions (en partie techniques) destinées aux exploitations de l'Intendance du matériel de guerre, ainsi que de la correspondance courante pour la direction des exploitations des arsenaux. S'occuper, entre autres domaines, de celui des suggestions. Formation commerciale, technique ou artisanale; éventuellement expérience de traducteur. Intendance du matériel de guerre, Section service du personnel, 3000 Berne 25, tél. 67 21 89

Fonctionnaire d'administration, év. secrétaire

Collaborateur à la section du personnel de la troupe. Activité variée et intéressante dans le domaine des contrôles militaires. Aptitude à travailler d'une manière indépendante. Sens du travail soigné et précis. Formation commerciale complète ou jugée équivalente. Langues: l'allemand ou le français, bonnes connaissances de l'autre langue. L'Etat major du groupement de l'état-major général, 3003 Berne

Fonctionnaire d'administration

Diriger de façon indépendante le secrétariat d'une section. Dactylographier de la correspondance, des textes législatifs, des règlements et établir des tableaux en allemand et en français. Certificat de fin d'apprentissage d'employée de commerce ou formation équivalente. Expérience professionnelle. Langues: le français ou l'allemand, bonnes connaissances de l'autre langue. L'Etat major du groupement de l'état-major général, 3003 Berne

Fonctionnaire d'administration

Collaboratrice au secrétariat de traitement des textes. Dactylographier des textes compliqués en allemand, en français et en italien, sous dictée (dictaphone) et d'après manuscrits. Travaux généraux de secrétariat. Aptitude à utiliser un système moderne de traitement des textes sur écran (formation par nos soins). Habile dactylographe. Expérience d'un système de traitement des textes. Caractère agréable et sens de la collaboration. Apprentissage de commerce ou d'administration souhaité, mais pas indispensable. Langue: le français ou l'allemand, avec de bonnes connaissances de l'autre langue. L'Etat major du groupement de l'état-major général, 3003 Berne

Fonctionnaire d'administration, év. secrétaire

Collaboratrice à l'Office du service complémentaire féminin, chargée du secteur «engagement et personnel» des SCF. Tenir d'une manière indépendante le contrôle des condanés et administrer toutes les SCF. S'occuper des transferts et des libérations du Service complémentaire féminin. Travail en rapport avec les modifications de l'organisation des troupes. Certificat d'employée de commerce ou formation équivalente avec expérience professionnelle. Apte à collaborer dans une petite équipe. Connaissance des contrôles militaires souhaitée. Langues: l'allemand ou le français avec de bonnes connaissances de l'autre langue. Office fédéral de l'adjudance, 3000 Berne 25, tél. 67 32 62

05-1018

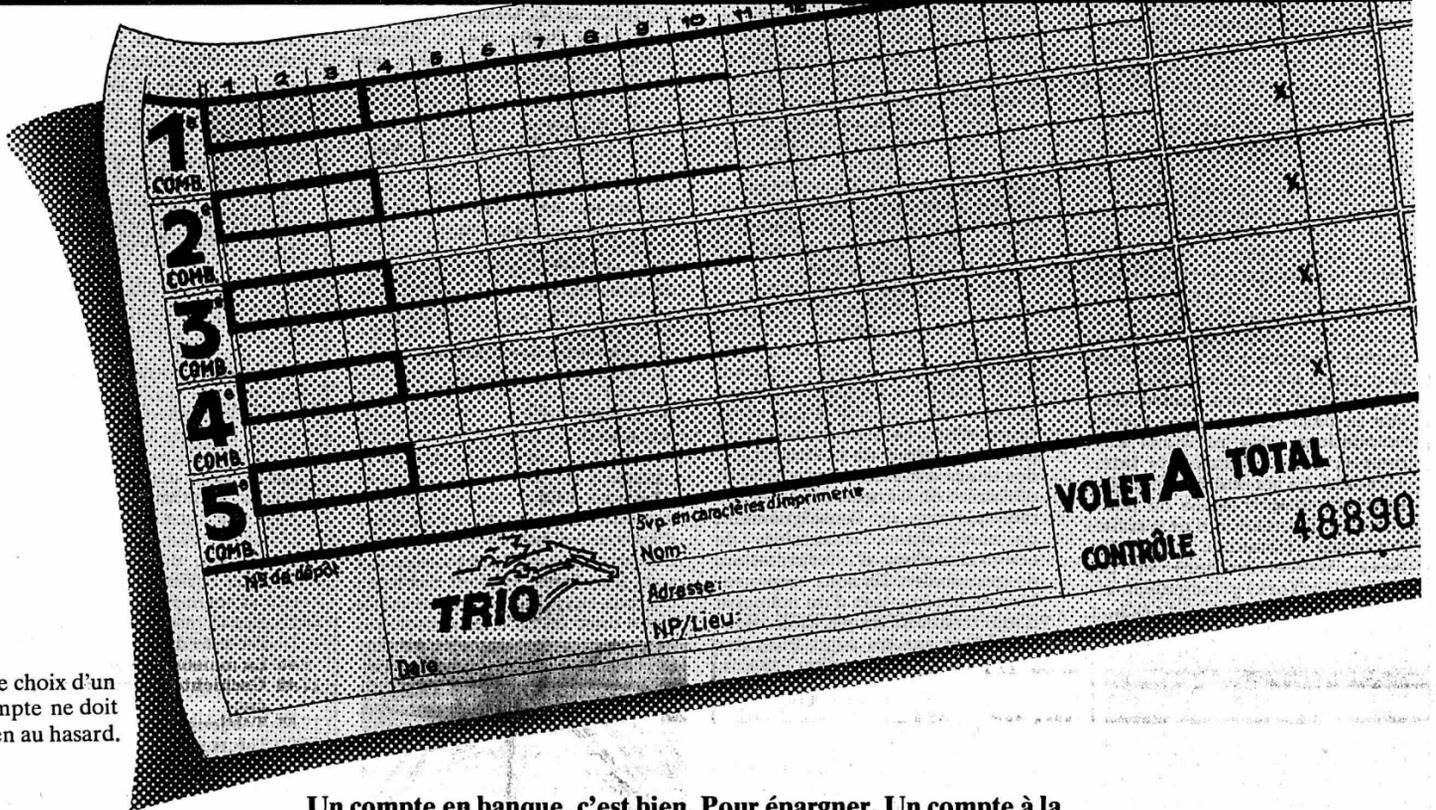
Fonctionnaire d'administration

Collaborateur à la chancellerie de la Direction des organisations internationales. Enregistrement du courrier, tenue du fichier, contrôle et classement d'actes, établissement et tenue à jour des dossiers. Nationalité suisse. Formation professionnelle ou expérience équivalente. Langues: le français et l'allemand, avec priorité au français. Département fédéral des affaires étrangères, 3000 Berne, tél. 61 32 46

Adresser les offres manuscrites directement aux services intéressés qui fourniront tout renseignement complémentaire utile.

Office fédéral du personnel
3003 Berne

Ne misez pas tout sur le même cheval.



Le choix d'un compte ne doit rien au hasard.

Un compte en banque, c'est bien. Pour épargner. Un compte à la poste, c'est bien. Pour payer.

Les deux, c'est encore mieux.

La majeure partie du revenu ne peut généralement pas être épargnée. Elle s'en va en paiements.

Vous avez surtout besoin d'un compte pour vos paiements. Et là, le compte de chèques postaux est gagnant à coup sûr. Vous réglez vos factures à la prochaine boîte aux lettres. Ou à n'importe quel guichet postal. Sans frais.

Vous pouvez faire virer de l'argent à d'autres comptes, dans 17 pays. Sans frais.

Vous prélevez aussi, sans frais, de l'argent liquide. Jusqu'à 4000 francs, à tout guichet postal.

Ou même, jour et nuit, au prochain Postomat, avec votre carte Postomat.

Et vous pouvez finalement épargner l'argent qui vous reste en fin de mois.

Sur votre deuxième compte, en banque. Où il vous rapporte un intérêt. Et l'intérêt des intérêts.

Le plus possible, souhaitons-le.

Ce qu'il vous faut:
un compte de chèques postaux.

Je m'intéresse aux comptes de chèques postaux et je vous prie de m'envoyer les formulaires nécessaires. 323

Nom et prénom

Profession

No et rue

NPA Localité

A envoyer non affranchi à l'adresse suivante:
Campagne pour les comptes de chèques postaux, 1001 Lausanne.

Si cela vous ennuie de remplir ce coupon, faites-vous donc ouvrir votre compte de chèques postaux au guichet postal.

05-7550-205

Madame
F.-E. Geiger

Pédicure autorisée
d'Etat
Jaquet-Droz 26

absente

DU 13 AVRIL
AU 24 AVRIL

41550

DÉBARRAS

en tous genres.

G. Guinand
Tél. 039/23 95 56

25600

24 Service Heures

Apportez vos films aujourd'hui.
 Vos photos
 seront prêtes demain!

Traitement de vos films Kodacolor
 au Laboratoire de
 Kodak SA, Lausanne.



Vous reconnaissez
 les photos couleur
 Kodak à ce
 label de qualité
 au verso.

RADIO TVSIEINER

53, avenue Léopold-Robert
 2300 La Chaux-de-Fonds
 Téléphone 039/23 42 42

RADIO TVSIEINER



Notre Université et nous...



Le séminaire de français moderne: une subdivision de la Faculté des lettres

— par André Allemand, directeur et professeur —

(Suite. Voir Impar. du 30 mars).

En 1909, lors de la fondation de l'université, le séminaire de français moderne reste incorporé à la faculté des lettres.

Et puis, les circonstances, politiques surtout, vont peser sur la destinée de celui-ci; il y aura la première guerre mondiale et la seconde; des périodes de crise et de récession; d'autres qui voient à nouveau les étudiants affluer. Ceux-ci prennent de plus en plus l'habitude de séjourner dans le pays dont ils apprennent la langue. Ils viennent donc aussi à Neuchâtel.

La durée de leur stage s'allonge. Elle n'est d'un semestre que pour une minorité, de deux pour la plupart; un petit groupe d'une vingtaine de personnes se spécialise et suit les cours d'un programme de quatre semestres d'études. Les expériences sont généralement jugées positives; de retour dans leur pays, les étudiants font part de celles-ci à leurs professeurs; sur la base de certaines recommandations, des relations sont nouées, des arrangements interviennent. Le séminaire s'engage à recevoir chaque année de petits groupes d'étudiants d'universités anglaises (Londres, Leicester, Kent, Wolverhampton) et des USA (New York) principalement.

Nos effectifs varient, si je considère ces dernières années, entre 130 et 150 étudiants. Ils remplissent tous les conditions d'admission qui leur permettent d'être candidats à l'un ou à l'autre de nos titres. Je relève qu'au début des années septante, l'affluence fut telle qu'on compta plus de deux cents inscriptions au séminaire de français moderne. Il y eut alors en moyenne, dans chacun de nos trois cours parallèles de grammaire, une soixantaine de participants. C'est un cas exceptionnel, qui nous imposa à tous des conditions d'enseignement très dures. Ces mêmes cours sont généralement fréquentés par trente à quarante personnes, ces dernières années.

Nous offrons à nos étudiants deux programmes d'études et

d'examens. Le premier intéresse les candidats au Certificat d'études françaises. Pour obtenir ce titre, il faut avoir suivi pendant deux semestres au moins une vingtaine d'heures hebdomadaires, dont les matières se répartissent comme suit: grammaire (4 h.), composition et exercices de style (2 h.), littérature (2 h.), conversation (2 h.), explications de textes (2 h.), orthographe, vocabulaire et gallicismes, lexicologie (3 h.), laboratoire de langues et phonétique (3 h.). Ce programme peut être complété par des cours à option: lecture d'œuvres contemporaines; traduction (de l'allemand ou de l'anglais en français). Il faut en outre passer avec succès une série de sept examens durant la même session: 3 écrits et 4 oraux, les premiers étant éliminatoires.

Les candidats au Diplôme pour l'enseignement du français en pays de langue étrangère doivent être titulaires du Certificat ou d'un titre équivalent. Ils suivent pendant deux nouveaux semestres un programme de français d'une vingtaine d'heures également, comprenant surtout de la littérature, des cours d'histoire de la société, d'histoire du français moderne, de méthodologie de l'enseignement, de composition, d'exercices de compréhension, d'interprétation, de grammaire. Ils sont responsables de la rédaction d'un mémoire d'une trentaine de pages dactylographiées sur un sujet littéraire particulier: étude d'un thème, d'un personnage, de la structure d'une œuvre, du style d'un écrivain, etc. Pour obtenir le Diplôme, les candidats sont tenus de subir avec succès, au cours d'une même session, trois examens écrits et sept oraux. Ce Diplôme entre dans la composition de la licence ès lettres de notre faculté; il est l'équivalent du français, branche secondaire.

Le séminaire de français moderne représente un peu moins du quart des étudiants de la faculté des lettres. Il regroupe, en moyenne, des ressortissants de vingt-cinq pays. Au besoin, ces faits justifieraient la place qu'il occupe à l'université. Elle lui a d'ailleurs été reconnue dès la

création de cette dernière. Une haute école naît d'abord de la volonté d'une population à la fonder. Elle se soutient par les mérites que son activité lui attire. On sait que notre université ainsi que les deux académies qui l'ont précédée ont compté dans leur rang quelques savants de réputation internationale. Mais un centre d'études et de culture s'affirme aussi par l'attrait qu'il exerce. Donc, il existe à la fois par son rayonnement et par son recrutement. Il y a l'université de Bâle, la plus ancienne, celle de Genève, d'une cité à vocation internationale. Il y a les écoles polytechniques de Zurich et de Lausanne. Il y a les autres universités, de villes plus importantes, plus connues. A côté de la renommée dont elle jouit grâce à quelques-uns de ses maîtres, la nôtre, plus que toute autre, a besoin, pour tenir son rang, de s'imposer comme un pôle, un pôle d'attraction. Elle perdrait à ne compter que des étudiants autochtones; et eux y perdraient avec elle. Une université doit de se mesurer à tous; elle a donc d'autant plus besoin de la présence de ceux qui viennent d'ailleurs. Et qui sont-ils? Ils sont des étudiants attirés par le désir d'apprendre notre langue, selon des principes et des méthodes qui sont les nôtres. Ils sont des gens qui ont envie de connaître et de vivre dans un coin du monde qui peut ne pas être immédiatement apparent quand on considère l'Europe, notre pays, d'un endroit d'Amérique du Nord ou du Sud, d'Afrique, d'Asie, ou d'Australie. Et ces gens-là, qui nous témoignent cette part de confiance, ne sont-ils pas dignes de notre estime ou du moins de quelques égards? Et finalement, n'y a-t-il pas pour nous tous, qui habitons ce coin de pays, une occasion à saisir d'agir avec l'intelligence qu'on nous accorde et que la simple reconnaissance des faits nous obligerait à avoir si nous en étions à ce point dépourvus? Qu'on vienne à Neuchâtel, qu'on y vienne de loin, parfois de très loin, il faut qu'on se le dise; il faut qu'on le sache. C'est plutôt de bon aloi.

LECTURE

Quelques propos sur les média électroniques

L'Alliance culturelle romande publie chaque année son «Grand cahier» (*L'apport romand à la Confédération*, 1979; *Le cap de 1980 et nous*, 1980; *Les pouvoirs publics et la culture*, 1981). Elle édite également des «Petits cahiers» dont le premier, consacré à l'école, est aujourd'hui épuisé. Le second, qui vient de paraître, s'intitule *Quelques propos sur les média électroniques*.

On lira avec autant de plaisir que de profit cet ensemble de réflexions sur le pouvoir, la valeur et les dangers propres à la radio et surtout à la télévision. Signalons entre autres les précisions juridiques données par Pierre Pittard et Suzette Sandoz, ainsi que les contributions de Weber-Perret, président de l'Alliance culturelle romande et écrivain, de l'éditeur Vladimir Dimitrijevic et du philosophe Edmond Beaujon. Pour Vladimir Dimitrijevic, il s'agit, dans une société soumise à la loi du profit au mépris des valeurs culturelles, de «trouver une voie équilibrée entre la vie économique et la création artistique ou la spéculation intellectuelle», cependant qu'Edmond

Beaujon attire notre attention sur l'apparition d'un nouveau type d'imbécile, dont les représentants sont les disciples inconditionnels de ces technocrates, vulgarisateurs et futurologues, voire de ces professeurs et spécialistes éminents dont la personne revêt sur le petit écran une splendeur charismatique et dégage un rayonnement presque sacré.

Tourne-disques

MORET: MENDIANT DU CIEL BLEU.

B. Haldas, soprano. Ph. Huttenlocher, baryton. Chœurs divers. H. Kühner, C. Moret, Cl. Schneuwly, organistes. P.-G. Routbaty, sonneur. Orchestre symphonique de Radio Bâle, dir. A. Jordan.

GALLO 30-327. Qualité technique: bonne.

Dernier-né de la collection «Perspectives romandes et jurassiennes», le présent disque rend hommage à un remarquable musicien fribourgeois qui aura accédé tardivement à la notoriété. En écrivant *Mendiant du Ciel bleu*, N. Moret (né en 1921) a tenté une synthèse entre plusieurs arts qui, dit-il, «formeraient une sorte de poème de l'humanité, une immense vision tragique qui chanterait le combat que l'Homme a livré aux forces qui l'écrasent pour tenter de découvrir et de trouver enfin une raison d'espérer pour demain». L'œuvre comprend trois volets, le premier rappelant que l'homme d'aujourd'hui porte sur ses épaules le poids d'une longue histoire, le second qui nous ramène à l'origine de cette trajectoire, évoquant le mythe de Prométhée, tandis que le dernier proclame que la seule issue envisageable aujourd'hui réside dans l'amour. Pour traduire son ambitieuse idée, Moret n'a pas reculé devant d'imposants effectifs vocaux et instrumentaux. Musique pleine de vigueur et de couleur, son *Mendiant du Ciel bleu* reflète une riche nature en même temps qu'un style personnel aisément accessible qui a tôt fait de retenir l'attention. L'enregistrement, réalisé lors de la création l'an dernier, honore A. Jordan et tous ses interprètes. Le public s'y montre très discret comme chaque fois qu'il vit un événement.

DE JESSYE NORMAN AUX COMPAGNONS DU JOURDAIN.



Sous le titre *Chants sacrés*, J. Norman nous propose un programme assez insolite. «Il s'agit d'une promenade qu'elle nous invite à faire avec elle dans son jardin personnel, nous dit-elle, même s'il faut pour cela sortir parfois des limites de ce que l'on nomme, avec une certaine vanité, la grande musique». On n'en sort en tout cas pas avec Schubert (Ave Maria) et peu avec Gounod et Franck. Quant aux cantiques réunis sur la seconde face, ils appartiennent au répertoire des églises américaines du siècle passé, des mélodies au demeurant fort jolies dans lesquelles l'incomparable cantatrice se sent plus que jamais chez elle. L'accompagnement est assuré tantôt par l'Orchestre philharmonique royal, dir. A. Gibson, tantôt par Chr. Bowers-Broadbent, orgue ou les Ambrosian Singers. Réf. Philips 651451. Bonne qualité technique.

Pour fêter leur trentième anniversaire (déjà!), les Compagnons du Jourdain de Lausanne viennent de produire un nouveau disque dont la pochette porte le nom de l'un des treize chants enregistrés: *We Shall Overcome*. Ce sympathique ensemble, dirigé par O. Nussli, s'est assuré cette fois la participation du pianiste noir J. van Jones. Du travail soigné, un enthousiasme intact, des œuvres qui attestent un renouvellement du répertoire. Un disque qui fera plaisir à beaucoup. Réf. VDE 30-330. Assez bonne qualité technique.

J.-C. B.

Enchères

Prix record pour un Dali

Le tableau restera en Suisse

L'une des plus célèbres toiles de Salvador Dali, «L'énigme du Désir, ma mère, ma mère», propriété du psychanaliste zurichois Oskar Schlag, a été vendue aux enchères chez Christie's à Londres à un autre Suisse, la galerie Ernst Beyeler de Bâle, pour la somme fabuleuse de 420.000 livres (env. 1.500.000 francs).

Il s'agit d'un nouveau prix record pour une œuvre du grand peintre espagnol et pour un artiste vivant, l'ancien record étant de 360.000 livres pour «Le Sommeil», de Dali également.

Ce grand tableau (110x150 cm.) représente une forme surréaliste percée de nombreux trous dans lesquels Dali a écrit les mots «ma mère». La forme se termine par une tête stylisée d'oiseau à l'agonie, alors que plus haut dans la toile, on aperçoit le peintre lui-même embrassant son père, entouré d'une tête de lion, d'un poisson et d'une sauterelle.

«L'Enigme du Désir», qui visualise le monde invisible de l'inconscient, avait tellement impressionné le Dr Schlag qu'il l'avait suspendu au-dessus du lit de son cabinet de consultation. Le psychanaliste zurichois, qui assistait à la vente, a déclaré: «J'étais convaincu que ce tableau aiderait mes patients».

Pourquoi l'a-t-il vendu? Le Dr Schlag, qui a 75 ans, avait besoin d'un capital de dotation pour l'importante bibliothèque privée qu'il a décidé de léguer à l'Etat.

Plusieurs autres tableaux ont atteint des prix très au-dessus des estimations, ce qui prouve que le marché de l'art est en pleine reprise. Un «Paysage américain» et «Deux Papillons dans un Vase bleu» de Fernand Léger, ainsi qu'une «Nature morte» de Giorgio Morandi, ont été adjugés chacun 65.000 livres. Un paysage de Marc Chagall a fait 60.000 livres et un «Buste de femme» de Renoir 55.000 livres. (sp)

A l'Echoppe

Un photographe qui introduit l'art dans la photo: Grégoire Boulanger

Décidément, quand on a été élevé dans le sérail poétique le plus authentique, le plus désintéressé, intéressé seulement à servir le talent d'autrui — Pierre et Mousse Boulanger — on ne dément pas ses origines. Par son exposition de l'Echoppe, Grégoire démontre qu'il y a mille chemins pour arriver à l'art: celui de la science et de l'extrême précision y menant tout droit si l'on sait en user.

Nous l'avons interrogé essentiellement sur sa tétralogie des Quatre éléments, le Feu, l'Air, la Terre et l'Eau, également emblèmes maçonniques.

Il y a d'abord un noir-blanc, la danseuse en quelque sorte fondamentale: c'est elle qui assure le dynamisme de ces

images mystérieuses: Mais après, ce n'est pas vingt fois, comme le conseille Boileau, mais cinquante que Grégoire remet l'ouvrage sur le métier, c'est-à-dire dans le bain où des substances chimiques, toujours une autre, l'attendent. A force de travail, on arrive peu à peu au résultat que l'artiste-scientifique s'était préalablement fixé.

— Vous avez déjà, en partant dans l'aventure, la certitude de ce que vous découvrerez au bout du chemin?

— Bien sûr, j'ai la composition finale dans l'œil, dans la mémoire, dans la formule. Je ne puis naviguer qu'à coup sûr.

— Jamais de déception, de résultat totalement différent de celui que vous at-

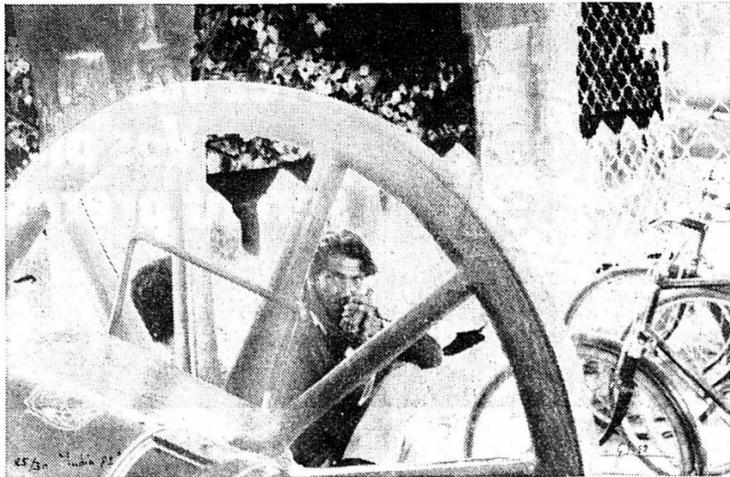
tendiez, comme le potier ou le céramiste guette, anxieux, ce qui sortira du four?

— Non, plus maintenant. Au début, peut-être. Mais je vous ai dit que l'apprentissage est dur, surtout qu'il n'y a pas d'école enseignant un procédé somme toute nouveau, pas dans son principe, mais dans l'usage que j'invente pour lui. Alors chimie, métaux, fer, argent, or, en remplacement de ceux-ci le soufre par exemple, ce que j'appelle chromogènes et sulfuration. Chaque couleur nécessite un traitement complet, eau au millième de millilitre. C'est alors que l'imaginaire reprend non seulement ses droits, mais sa domination.

Au bout du compte, Grégoire appelle son art «hyperréalisme» et cela est juste, vus les moyens utilisés. D'ailleurs, il y a un monde entre ses Quatre éléments (révés) et d'autres photographies telles que «Les Vautours», «Horloge I à IV», «Porteur d'eau». Là, l'hyperréalisme s'exprime par l'introduction du personnage saisi en instantané, à l'intérieur de toute une garniture-composition.

Boulanger se prépare à faire le voyage de Tokyo uniquement pour photographier un édifice, extérieur et intérieur. Comme il l'a fait pour ses Portraits québécois qui contiennent à l'intérieur tout le contexte du Canada français, histoire, géographie, situation. Bref, un artiste qui, ne reculant devant aucun effort, apporte une œuvre originale et neuve, avec qui il faudra compter. Que le public se penche attentivement sur ce qui ne supporte pas la hâte: il faut pour atteindre un tel résultat l'amour de la belle œuvre...

J. M. N.



India 82

SPORTS

Tout est dit au Tournoi de tennis de Monte-Carlo Vilas a surpris Lendl en finale 6-1 7-6 6-3

Guillermo Vilas, remarquable de ténacité, a provoqué dimanche une surprise au cours de la finale du Tournoi de Monte-Carlo en battant Ivan Lendl en trois sets, 6-1, 7-6, 6-3, après 2 h. 50 d'effort. L'Argentin restait sur huit défaites consécutives face au Tchecoslovaque. Au cours de leurs six dernières confrontations, il n'avait même pas réussi à lui prendre un set. Or, sur la terre battue du Country-Club, le gaucher de Mar del Plata a muselé son adversaire avec une étonnante autorité. Vilas (29 ans) confirme ainsi un excellent début de saison (deux victoires sur Connors dans les finales de Grands Prix de l'ATP). A Monaco, l'Argentin, quatrième joueur mondial, était tête de série numéro 2.

DEUXIÈME ÉCHEC POUR LE TCHÉCOSLOVAQUE

Battu en février mais sur ciment à Palm Springs, Lendl enregistre dans ce tournoi doté de 300.000 dollars, son deuxième échec de l'année. Le jeune champion de l'Est (22 ans) ne s'est jamais vraiment repris après un départ très laborieux. Il a connu des problèmes avec sa première balle de service et surtout, il a constamment balancé sur la décision à suivre, ne sachant s'il devait accélérer ou

temporiser. De surcroît, Vilas apparut plus concentré, animé d'une plus grande combativité. L'excellence du jeu défensif du Sud-Américain écoeura littéralement son jeune rival.

Au cours de la première manche, qui devait durer 43 minutes, Lendl perdit tous ses engagements. Vilas ne céda le sien qu'au deuxième jeu et l'emportait 6-1 au terme d'une empoignée qui n'avait pas transporté d'enthousiasme

les 5500 spectateurs. Lendl entamait le second set de façon plus convaincante par un jeu blanc. L'égalité était parfaite jusqu'à 4-4. De bonnes attaques en coups droits permettaient à l'Argentin de faire le break à 5-4 mais le Tchecoslovaque réussissait derechef le contre-break. Au tie break, Vilas s'imposait 7-3.

A l'attaque de la troisième manche, Lendl trahissait une certaine irritation. Après avoir ravi l'engagement de Vilas au troisième jeu grâce à des lobs liftés superbes sur les attaques adverses, Lendl lâchait son service dans le jeu suivant. Visiblement, il doutait. En confiance, Vilas l'accablait à la faute. Sans faiblir, l'Argentin accentuait même sa pression, prenait une nouvelle fois le service de son rival à 5-3 avant de triompher 6-3.

RÉSULTATS

Finale du simple messieurs: Guillermo Vilas (Arg) bat Ivan Lendl (Tch) 6-1, 7-6, 6-3.

Double messieurs, finale: Peter McNamara et Paul McNamee (Aus) battent Mark Edmonson et Sherwood Stewart (Aus, EU) 6-7, 7-6, 6-3.

Victoire de Navratilova à Hilton Head Island

L'Américaine Martina Navratilova a remporté le Tournoi féminin de Hilton Head (Caroline du Sud) en battant en finale sa compatriote Andrea Jaeger en deux sets (6-4, 6-2). Navratilova, qui n'avait pas gagné de tournoi sur terre battue depuis deux ans, a pris un minimum de risque au cours de cette rencontre, tout en montant à la volée chaque fois que cela lui était possible.

Le jeu de fond de court de Jaeger n'a pas été suffisant pour déconcentrer Navratilova. «C'est mon meilleur succès sur terre battue», a déclaré Navratilova, qui

a remporté son sixième tournoi de la saison (sur sept disputés).

Grâce à cette victoire, Navratilova a parcouru la moitié du chemin qui la sépare du prix (un million de dollars) offert à celle qui s'imposera sur quatre surfaces de jeu différentes. Après avoir gagné en salle (championnat des Etats-Unis sur courts couverts) et sur terre battue, il lui faudra encore s'imposer sur l'herbe de Wimbledon et le ciment de Flushing Meadow. Ce qui ne sera pas le plus facile...

Début du championnat suisse motocycliste Plusieurs Neuchâtelois vainqueurs

La première manche du championnat suisse s'est disputée dans de bonnes conditions malgré le mistral sur le circuit de Lendenon, dans le Sud de la France. Quelque 200 pilotes ont participé à cette première manche, suivie par un millier de spectateurs. Dans l'ensemble, une domination des pilotes romands y a été enregistrée.

RÉSULTATS

125 ccm: 1. Jacques Grandjean (Couvett) Yamaha, 12 tours en 22'47"7; 2. Michel Clerc (Romanel) Morbidelli, 22'58"5; 3. Beat Sidler (Malters) MBA, 22'58"9.

250 ccm: 1. Daniel Lanz (Genève) Egli-Rodax, 16 tours en 27'35"9; 2. Jean-Claude Demierre (Yverdon) Yamaha, 27'44"5; 3. Marco Gentile (Vernier) Yamaha 27'56"5.

350 ccm: 1. Patrick Aeby (Les Hauts-Geneveys) Yamaha, 12 tours en 20'43"2; 2. Urs Luizi (Baeritswil) Yamaha, 20'52"5; 3. Rüdi Gaetcher (Bischofzell) Yamaha, 20'54"1.

Sports-production: 1. Robi Schläfli (Peseux) Honda 1100, 17 tours en 28'55"9; 2. Pascal Mottier (Lausanne) Honda 1100, 28'56"6; 3. Patrick Aeby (Les Hauts-Geneveys) Kawasaki 1000, 29'16"2.

Side-cars: 1. Hans Christinat - Kurt Rothenbühler (Rütendorf) Yamaha, 12 tours en 21'24"3; 2. Luigi Casagrande - René Nydegger (Wetzikon) Seymaz, 22'02"9; 3. René Progin - Madeleine Sannonsens (Marly) Seymaz, 22'45"7.

Challenge Honda, 125 ccm: 1. Christian Spahli (Cham), 12 tours en 25'05"1; 2. Adrian Hubert (Winterthur) 25'05"5;

Championnat d'Europe de vitesse en France

Le Français Philippe Bouzanne, sur Yamaha, a remporté l'épreuve des 500 ccm de la 2e manche du championnat d'Europe de vitesse, disputée sur le circuit de 3 km. 300 du Castellet.

En 250 ccm, la victoire est revenue à un autre Français, Philippe Chatelet, sur Yamaha également. Celle-ci constitue une surprise, car en 250 ccm, on attendait davantage l'Italien Grabia, qui a d'ailleurs mené toute la course, avant d'être contraint à l'abandon à un kilomètre seulement de l'arrivée. La course des 125 ccm, enfin, a été l'apanage de l'Italien Stefano Carrachi, sur Morbidelli. - Résultats:

500 ccm: 1. Philippe Bouzanne (Fr) Yamaha 38'54"; 2. Peter Sjoestrom (Su) à 2"90. - 250 ccm: 1. Philippe Chatelet (Fr) Yamaha 34'06" (moyenne 132,051 kmh.); 2. Thierry Rapicault (Fr) Yamaha. - 125 ccm: 1. Stefano Carrachi (It) Morbidelli 33'00"40 (moyenne 124,652 kmh.).

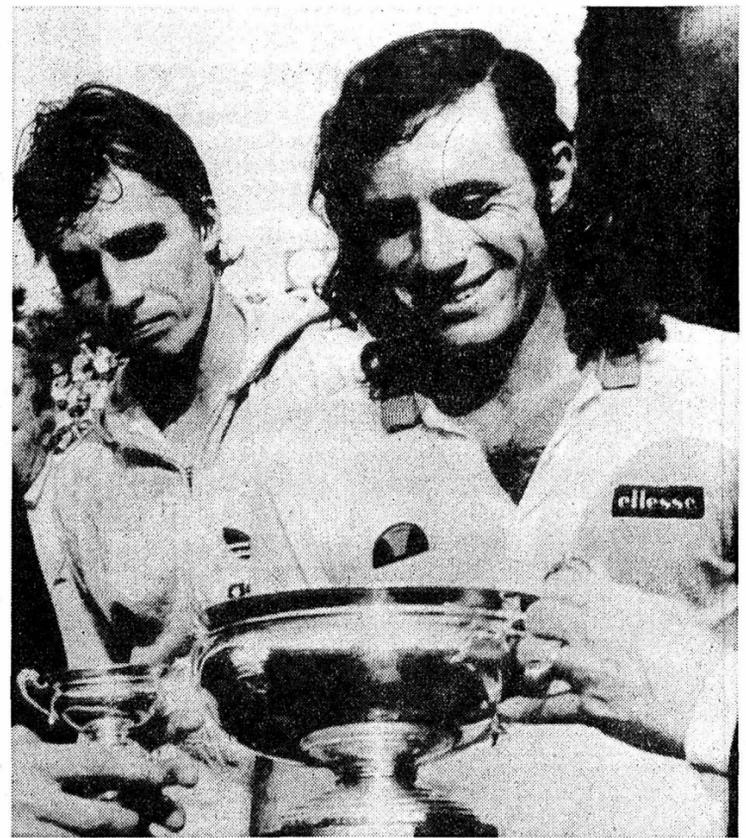
VAINES ATTAQUES

Aaltonen, relégué à la troisième place avant l'ultime nuit, a attaqué sans cesse avant d'être contraint à l'abandon au petit matin (bielle coulée). Rohrl, de son

Passionnantes demi-finales

● Bien qu'il ait triomphé en deux sets, 7-6 7-5, Guillermo Vilas a dû batailler samedi pendant près de trois heures pour briser la résistance de son compatriote José-Luis Clerc, en demi-finale du tournoi de Monte-Carlo. Tête de série No 2, No 4 à l'ATP, Vilas (29 ans) a fait respecter la hiérarchie du moment devant son cadet âgé de 23 ans et qui était tête de série No 3 en figurant au 5e rang de l'ATP. Il s'agissait de la seconde rencontre entre les deux hommes cette année. Vilas avait déjà remporté la première, jouée lors du masters à New York. Au bilan global, Vilas mène 9-3.

● Battu en février à Palm Springs par Noah, Lendl a pris sa revanche à Monte-Carlo sur son adversaire français, lequel bénéficiait pourtant de l'appui du public: Seulement, la terre battue est la surface préférée du Tchecoslovaque. Vainqueur en trois sets, 6-1 1-6 6-1, Lendl, compte tenu de la crise que traverse Borg, se pose d'ores et déjà en favori pour Roland-Garros.



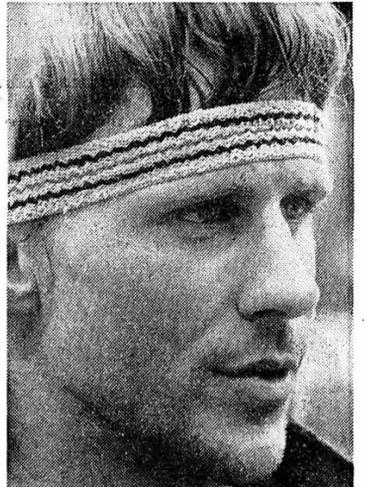
Lendl (à gauche) et Vilas à l'heure de la récompense. (Bélino AP)

Borg: les raisons d'un forfait

Six fois vainqueur des championnats internationaux de France, le Suédois Bjorn Borg a décidé de renoncer à cette première épreuve du «grand chelem» 1982 qui commencera le 24 mai au stade de Roland-Garros à Paris. C'est ce qu'a déclaré à l'AFP l'entraîneur du champion, Lennart Bergelin, à la veille de la clôture des engagements. «Bjorn ne participera pas au tournoi français cette année parce qu'il a des problèmes de concentration actuellement», a indiqué M. Bergelin avant d'ajouter: «Pour Wimbledon, nous attendons le résultat de la réunion du «All England Club» le 15 avril.»

DEUX RAISONS ESSENTIELLES

Le forfait du joueur considéré comme «invincible» à Roland-Garros, du véritable héros du tournoi français dont il est le recordman des victoires, s'explique par deux raisons essentielles. Tout d'abord, après cinq mois d'arrêt pour des motifs personnels - son épouse Mariana a été opérée de calculs rénaux - il s'est trouvé en totale méforme, ne parvenant pas notamment à se concentrer, à l'occasion de sa rentrée à Monte Carlo



où il a été éliminé par le Français Yannick Noah.

Ensuite, Borg n'a pas du tout apprécié que le Conseil international professionnel masculin l'oblige à disputer les qualifications des tournois du Grand Prix 1982. Un nouveau règlement stipule, en effet, que les 200 premiers joueurs du monde doivent s'engager dans dix tournois au minimum par an. Or, le Suédois n'a que sept épreuves à son programme et il s'est ainsi mis sous le coup de la sanction qui découle de cette infraction: qualifications obligatoires.

LE RÈGLEMENT...

Depuis plusieurs mois, le Conseil a cherché à trouver une solution pour Borg en raison du prestige du champion. Mais ces derniers jours à Monte Carlo, le Conseil a réaffirmé sa position par la voix de son président, le Français Philippe Chatrier: «Le règlement doit être valable pour tous. Nous regrettons que Borg en soit la première victime car c'est un grand champion.»

Ainsi donc, le plus grand joueur de l'histoire de Roland-Garros ne défendra pas son titre en 1982. Aurait-il participé à l'épreuve s'il n'avait pas dû passer par les qualifications? Peut-être Borg précisera-t-il sa position la semaine prochaine à Tokyo, où il disputera un tournoi, à l'occasion d'une conférence de presse? Actuellement, il serait en Suisse auprès de Mariana.

Concernant la participation de Borg à Wimbledon où il a triomphé cinq fois de suite, de 1976 à 1980, le doute subsiste encore. Mais M. Bergelin a indiqué qu'il attendait la réunion du «All England Club» du 15 avril pour prendre une décision. Ce jour-là, les organisateurs doivent prendre officiellement position sur le problème des qualifications. Il n'est pas impossible qu'ils décident d'autoriser Borg à accéder directement au tableau final au risque de voir le tournoi anglais exclu du Grand Prix.

Nouveau succès des Datsun dans le Rallye Safari Mehta - Doughty pour la cinquième fois

Le Kényan Shekhar Mehta, associé à son compatriote Mike Doughty (Datsun Violet GT), a dominé une nouvelle fois le Rallye Safari. Il a remporté à Nairobi sa cinquième victoire, dont quatre d'affilées, après celles obtenues en 1973, 1979, 1980 et 1981, à chaque fois sur Datsun. Mehta et Doughty ont pris la tête de l'épreuve peu après la mi-course, avec une solide avance sur leurs suivants immédiats, les Allemands de l'Ouest Walter Rohrl et Christian Geistdorfer (Opel Ascona 400). Lors de la dernière étape, Mehta a concédé seulement 12 minutes aux deux Allemands, et 13 minutes aux Kényans Mike Kirkland et Anton Levitan (Datsun Silvia), auteurs de la meilleure performance sur cet ultime parcours (1477 km.).

TIR GROUPÉ

Les Datsun, placées aux quatre premiers rangs en 1981, réalisent cette année encore un joli tir groupé. Derrière Kirkland - Levitan se classent en effet les Britanniques Tony Pond et Terry Harryman (Datsun Silvia). Pond, qui participait pour la première fois au Rallye Safari, a vu sa remontée vers les premières places interrompue seulement par des ennuis de suspension, lundi matin. Les voitures de la firme japonaise, victorieuses pour la septième fois, n'ont pourtant pas été à la fête. Lors de cette trentième édition du Safari, quatrième manche du championnat du monde (pilotes et marques), Mehta lui-même a été inquiété.

Tout d'abord, une épidémie a frappé les ponts arrière des voitures japonaises. Le petit Kényan (37 ans) s'était retrouvé de ce fait devancé par le Finlandais Rauno Aaltonen (Opel Ascona 400), son rival numéro 1, à l'issue de la première étape. L'opposition ensuite a démontré sa qualité. Si les adversaires de Datsun se sont limités aux deux seules Opel d'usine confiées à Rohrl et à Aaltonen, ces derniers ont mené la vie dure aux cinq voitures japonaises.

VAINES ATTAQUES

Aaltonen, relégué à la troisième place avant l'ultime nuit, a attaqué sans cesse avant d'être contraint à l'abandon au petit matin (bielle coulée). Rohrl, de son

côté, est demeuré en embuscade, tout prêt pour profiter d'une éventuelle défaillance de Mehta. Sa deuxième place lui permet en outre de creuser l'écart en tête du classement mondial des pilotes.

Mais le Kényan n'a pas fauté, lui qui connaît par cœur les pistes du Safari - il en est à sa quinzième participation, il a sauvé la mise pour Datsun qui a rencontré d'inhabituels problèmes mécaniques et a perdu d'entrée de jeu un de ses meilleurs atouts, le Finlandais Timo Salonen.



Les vainqueurs Mehta et Doughty sont très entourés. (Bélino AP)

Suite des informations sportives

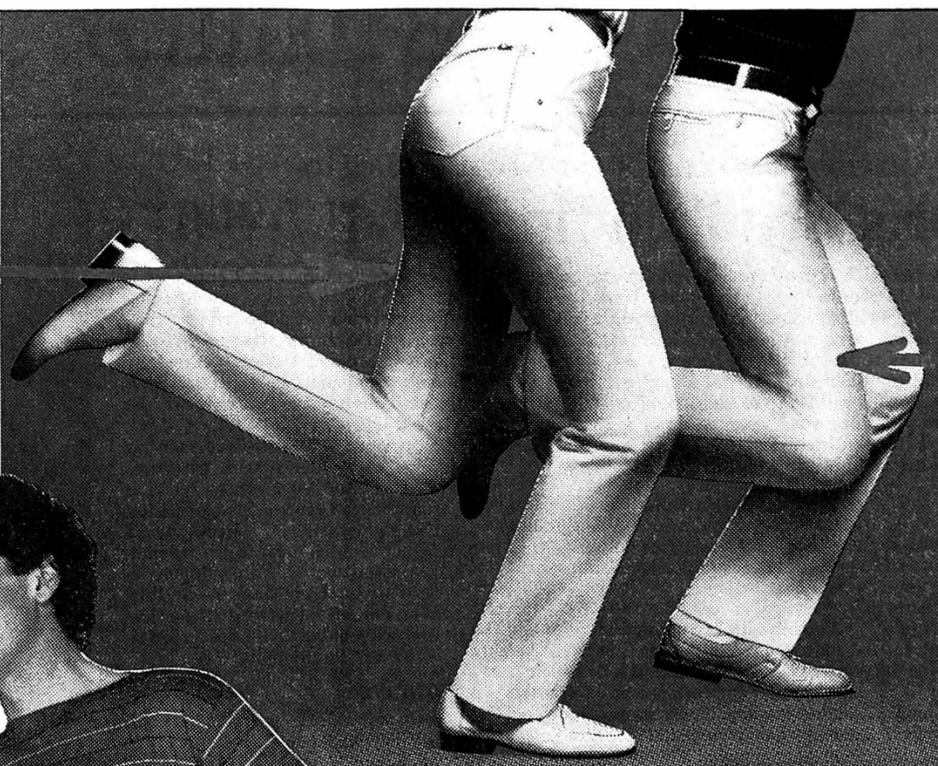
► 11

comme ça

Jeans pour dames.
Pur coton (canvas). Forme droite. En beige clair, blanc ou marine.
Tailles 36-46
40.-

OU comme ça

Jeans pour hommes.
Pur coton (canvas). Forme (cigarette). En blanc cassé ou gris clair.
Ceintures 38-48
40.-



**Un choix monstre!
Les jeans Crack,
les aimeriez-vous...**

OU comme ça

Jeans pour dames.
Pur coton (canvas). Coupe confortable. Bas de 18 cm. En bleu moyen, blanc ou rouge.
Tailles 36-44
38.-



**Vous y trouverez à coup sûr le vôtre.
Une qualité extra, une coupe mode
et des coloris dans le vent.
A des prix Migros.**

OU comme ça

Jeans pour fillettes.
Pur coton denim teinté à l'indigo. Coupe serrée. En bleu moyen.
Tailles 116-176 avec tailles intermédiaires.
28.-/33.-

OU comme ça

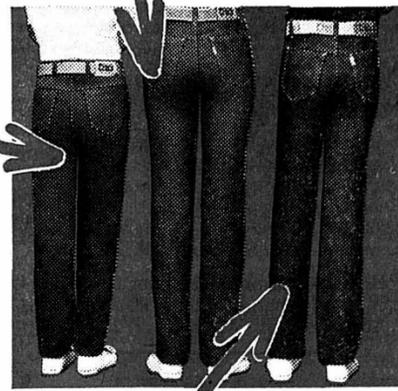
Jeans pour hommes.
Velours extensible à petites côtes. Coton/polyamide/lycra. Forme (cigarette). En beige ou vert clair.
Ceintures 38-50
48.-

OU comme ça

Jeans pour hommes.
Pur coton denim. Coupe serrée. En bleu.
Ceintures 36-46
45.-

OU comme ça

Jeans pour garçons.
Velours à petites côtes. Coton/polyester. Coupe serrée. En rouge moyen, bleu moyen ou vert clair.
Tailles 116-176 avec tailles intermédiaires.
30.-/35.-



OU encore comme ça?

Jeans pour garçons.
Pur coton denim teinté à l'indigo. En bleu foncé.
Tailles 116-176
28.-/33.-

OU comme ça

Jeans pour dames.
Velours extensible à petites côtes. Coton/polyamide/élasthanne. Forme (cigarette). En beige, bleu moyen ou marine.
Tailles 38-46
48.-

OU comme ça

Jeans pour hommes.
Pur coton denim. Forme (cigarette). En bleu foncé.
Ceintures 38-52
45.-

OU comme ça

Jeans pour dames.
Pur coton denim, indigo délavé. Forme droite. En bleu denim.
Tailles 36-44
45.-

MIGROS



SPORTS

Encore un succès inattendu dans la course Liège-Bastogne-Liège L'Italien Contini gagne devant de Wolf et Mutter Jean-Mary Grezet parmi les animateurs de l'épreuve

Liège-Bastogne-Liège s'est terminé dimanche par la victoire inattendue de l'Italien Silvano Contini. On serait tenté de dire que la série des succès étonnants s'est poursuivie dans la «doyenne». Pourtant, il n'en a rien été dans cette 68e édition de Liège-Bastogne-Liège, au cours de laquelle les grands du cyclisme international ont remis les pendules à l'heure. Et si sur la ligne d'arrivée, Silvano Contini (24 ans) s'est montré le plus malin du dernier carré des braves, le mérite lui en revient totalement. A l'emballage final, l'Italien, plus réputé jusqu'ici pour ses solides qualités de coureur de tours, a en effet battu le Belge Fons de Wolf, le Suisse Stefan Mutter et un autre Belge Claude Criquelion.

LES SUISSES BRILLANTS

Ainsi, comme l'an dernier, Stefan Mutter a-t-il terminé au troisième rang de cette course, disputée à nouveau dans des conditions très éprouvantes en raison du froid et de la pluie. Mais, cette fois, le champion suisse a gardé jusqu'au bout ses chances de victoire. Avec de Wolf, il fut d'ailleurs l'un des hommes forts d'une course impitoyable, au cours de laquelle la sélection s'est opérée fort logiquement au fil des kilomètres. Autre coureur helvétique à s'être distingué, Jean-Mary Grezet, qui a terminé finalement au huitième rang. Le Neuchâtelois fit preuve d'un panache incontestable sur les côtes de la Flandre belge avant d'être décroché dans l'ultime ascension, la Côte des Forges.

Le déroulement de ce Liège-Bastogne-Liège a été parfaitement limpide. Après les habituelles escarmouches de la matinée, peu nombreuses en fait en raison du mauvais temps, une quarantaine de coureurs se trouvaient encore au commandement de la course à quelque soixante kilomètres du but, c'est-à-dire en plein dans la région des courtes mais abruptes côtes marquant la fin du parcours. Et c'est là que de Wolf, Mutter et Grezet ont véritablement dessiné un final remarquable.

MUTTER EN VOULAIT

Mutter fut le premier à secouer le groupe des favoris dans la côte du Maquisard, à 51 kilomètres du but. De Wolf, très à l'aise, et Anderson se portaient dans sa roue. L'action échouait rapidement mais elle devait provoquer une première sélection. Des hommes comme Saronni ou Hinault devaient ainsi se trouver rejetés à l'arrière, Knetemann porta ensuite une attaque, contrée par Mutter encore, puis par Duclos-Lassalle, dans la côte du Mont Theux, c'est Prim qui devait secouer le groupe de tête qui s'amenuisait au fil des kilomètres.

Avant d'aborder la difficile côte de la Redoute, de Wolf encore suivi par Stephen Roche provoquait la cassure presque définitive. On retrouvait au pied de la côte onze hommes de tête. Outre de Wolf et Roche, on relevait la présence dans ce groupe de Mutter, Van de Velde, de Vlaeminck, Contini, Criquelion, Prim, Willems, Kelly et... Grezet, lequel avait réussi un retour de l'arrière impressionnant. Du beau monde sans conteste. Pour les autres, la victoire était définitivement hors de portée.

DERNIÈRE CARTOUCHE POUR GREZET

Dans la montée de la Redoute, de Vlaeminck assura d'abord un train soutenu mais il fut contré par Jean-Mary Grezet. L'accélération du Neuchâtelois, sur lequel se porta immédiatement de Wolf, devait être fatale à Kelly. Prim re-



Jean-Mary Grezet a terminé au huitième rang. (Photo Impar)

layait un moment le Suisse en tête mais Grezet partait une nouvelle fois, toujours marqué de près par de Wolf, qui avait bien senti le danger représenté par le jeune suisse.

Finalment, au pied de la côte des Forges, alors que Willems ne parvenait pas à suivre le train, on retrouvait encore en tête neuf coureurs. De Wolf plaçait alors l'estocade et seul Contini, dans un premier temps, puis Mutter et Criquelion parvenaient à revenir dans sa roue. Grezet était lâché en compagnie de de Vlaeminck, Roche, Prim et Van de Velde. Admirable de courage, le Neuchâtelois produisait de violents efforts pour tenter de revenir sur la tête de la course mais il ne trouvait pas assez d'appuis parmi ses compagnons d'infortune qui se résignaient à leur sort.

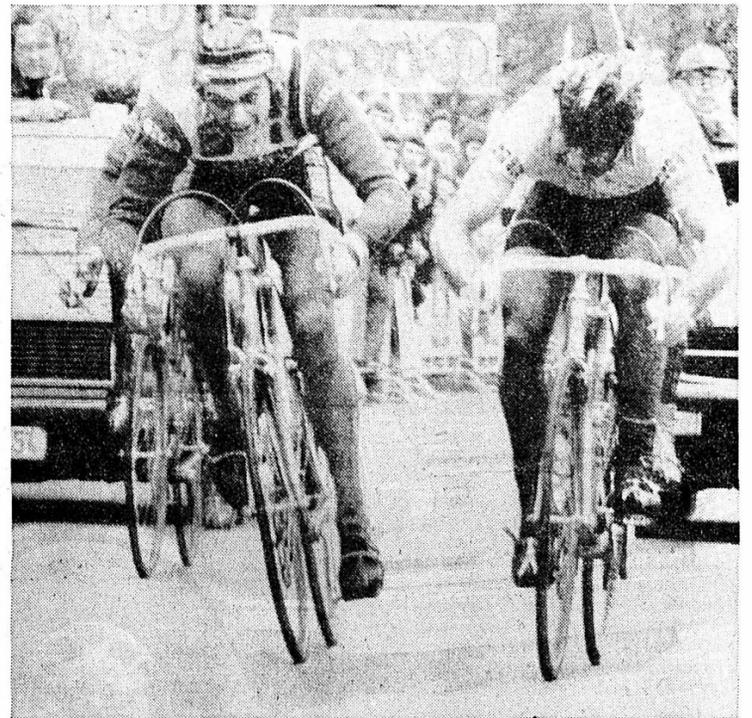
LE SPRINT FINAL

Devant, de Wolf et Mutter assuraient l'essentiel du travail, craignant à juste titre de voir revenir sur leurs talons un homme comme de Vlaeminck. Et le Belge semblait promis à la victoire au terme d'un sprint lancé par Criquelion. Mais, sur la ligne, de Wolf se faisait passer par l'inattendu Silvano Contini, lequel obtenait du même coup sa première victoire dans une grande classique. Quant à Stefan Mutter, il se laissait enfermer et devait finalement se contenter de la troisième place. Mais le Balois, comme le Loclois Grezet d'ailleurs, a bel et bien fait partie des hommes forts de ce Liège-Bastogne-Liège qui s'est quel peu réconcilié avec la hiérarchie habituelle du cyclisme international. Un troisième coureur suisse s'est éga-

lement mis en évidence dans le final de ce Liège-Bastogne-Liège: Hubert Seiz, relégué à l'arrière, a porté une contre-attaque dans la côte de la Redoute et il est revenu sur l'Irlandais Sean Kelly, lâché du groupe de tête, pour prendre la onzième place. Ainsi, avec Mutter, Grezet et Seiz, ce sont trois concurrents helvétiques qui ont terminé parmi les onze premiers de la classique belge.

RÉSULTATS

1. Silvano Contini (It) 244,7 km. en 6 h. 56'00"; 2. Alfons de Wolf (Be); 3. Stefan Mutter (S); 4. Claude Criquelion (Be), même temps; 5. Tommi Prim (Su) à 24"; 6. Johan Van de Velde (Ho); 7. Roger de Vlaeminck (Be); 8. Jean-Mary Grezet (S); 9. Stephen Roche (Irl), même temps; 10. Sean Kelly (Irl) à 3' 20"; 11. Hubert Seiz (S) même temps; 12. Phil Anderson (Aus) à 4' 45"; 13. Patrick Versluys (Be); 14. Bernard Vallet (Fr); 15. Ludo de Keulenar (Ho), même temps. Puis: 34. Fridolin Keller (S) et 38. Bruno Wolfer (S) à 22' 00". 41. Josef Wehrli et Mike Gutmann à 24' 00. 257 coureurs au départ, 52 classés.



Contini (à droite) s'impose «sur le fil» devant de Wolf et Mutter. (Bélino AP)

Association régionale Jura - Seeland de volleyball

Derniers résultats et classements finals

Deuxième ligue, messieurs: GV Noirmont I - SMG Bienne I 3-0; VBC Delémont I - Satus Nidau I 2-3. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. Satus Nidau I	14	13	1	40-11	26
2. GV-Noirmont I	14	11	3	38-22	22
3. VBC Sonceboz I	14	9	5	31-24	18
4. SMG Bienne I	14	8	6	28-26	16
5. VBC Delémont I	14	6	8	26-30	12
6. VBC Moutier I	14	5	9	23-33	10
7. SFG Tram-VB II	14	3	11	16-36	6
8. VBC Lyss I	14	1	13	11-41	2

Satus Nidau qualifié pour le tour de promotion en première ligue nationale et Le Noirmont deuxième du championnat, cela nous semble tout à fait logique. Les Seelandais ont fait preuve de plus de combativité et de régularité que les joueurs des Franches-Montagnes et leur première place est la juste récompense d'une équipe homogène et qui en voulait. Bonne performance du VBC Sonceboz qui a toujours été une équipe régulière; mais qui n'a jamais pu inquiéter les meilleurs. Excellents résultats de SMG, malgré les problèmes que connaissait le club biennois au début du championnat. Dire que certains voulaient retirer l'équipe du championnat un mois avant les premiers matchs. Les «vieux sages» ont eu diablement raison de ne pas céder à un moment de découragement. Delémont est reparti cette année avec une équipe très jeune qui, après un début de championnat un peu hésitant, s'en tire honorablement. Il est à prévoir qu'elle sera redoutable l'année prochaine si elle peut continuer à jouer dans la même formation. Pour Moutier, l'année écoulée n'a pas apporté de grandes satisfactions. Il est grand temps de reprendre les affaires au sérieux car la prochaine saison sera très dure. Tramelan avait tout mis sur son équipe de ligue nationale B et la deuxième formation a risqué d'en faire les frais. Elle devra disputer les matchs de barrage contre Courtételle. Lyss n'aura fait qu'une brève apparition en deuxième ligue puisqu'après une année il revient dans la troisième ligue.

Dames: BTV Bienne II - VBC Sonceboz 3-0. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VBC Bienne III	16	15	1	47-8	30
2. VBC Delémont I	16	11	5	38-24	22
3. VBC Lyss I	16	10	6	35-23	20
4. VBC Porrentruy I	16	10	6	36-30	20
5. BTV Bienne II	16	8	8	31-30	16
6. VBC Moutier I	16	8	8	31-34	16
7. SMG Bienne I	16	6	10	28-34	12
8. VBC Studen I	16	4	12	20-39	8
9. VBC Sonceboz	16	0	16	5-48	0

Le VBC Bienne est champion régional, n'ayant perdu que son dernier match contre Delémont. Il ne pourra toutefois pas participer au tour de promotion en première ligue nationale, ayant déjà une équipe dans cette ligue. Le VBC Delémont serait alors en droit de participer à ce tour de promotion, mais il renonce, en raison d'effectifs insuffisants pour la saison prochaine. C'est donc le VBC Lyss qui tentera sa chance dans le tour de promotion. A noter que le VBC Lyss se trouve à égalité de points avec le VBC Porrentruy et ne le devance que grâce à un meilleur set-à-set. A part pour le VBC Bienne qui était plus fort que les autres équipes et pour le VBC Sonceboz qui n'a jamais été dans le coup, le championnat de deuxième ligue a été très dur. De nombreuses équipes pouvaient prétendre aux places d'hon-

neur et tous les matchs ont été disputés à l'aprem. Comme il n'y aura pratiquement pas de changements dans cette ligue, le prochain championnat s'annonce d'ores et déjà très ouvert.

TROISIÈME LIGUE

Messieurs: VBC Sonvilier - GV-Noirmont II 3-1; VBC Plateau de Diesse - Volleyboys 3-0; SFG Courtételle - VBC Sonceboz II 3-1; GV-Noirmont II - VBC Bienne III 2-3; LTV Bienne I - VBC Sonvilier 3-1. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VBC Pl. Diesse	14	11	3	36-19	22
2. SFG Courtételle	14	9	5	33-30	18
3. LTV Bienne I	14	8	6	33-25	16
4. GV-Noirmont II	14	7	7	31-23	14
5. VBC Sonceboz II	14	7	7	27-30	14
6. VBC Bienne III	14	7	7	27-32	14
7. VBC Sonvilier	14	4	10	21-37	8
8. Volleyboys	14	3	11	23-35	6

Depuis longtemps déjà, nous savions que Plateau de Diesse serait champion régional et promu en deuxième ligue. Nous savons que cette équipe attend certains renforts pour la saison prochaine. Elle pourrait alors s'avérer très redoutable. Courtételle a disputé un bon championnat et tentera sa chance contre Tramelan lors des matchs de barrage. LTV Bienne fut certainement une des équipes les plus régulières du championnat et son classement est le reflet d'une saison sans histoire. Après un départ fracassant, Le Noirmont a connu un deuxième tour très difficile en concédant cinq défaites d'affilée. De nombreuses blessures sont la cause du brusque fléchissement des Franches-Montagnards. Sonvilier en a d'ailleurs profité pour remporter une victoire qui lui laisse encore une chance: les matchs de barrage. La déception nous vient certainement de Volleyboys que nous pensions devoir jouer un rôle en vue durant ce championnat et qui se trouve relégué. Il est évident que le volleyball est en progrès dans notre région et que les équipes qui stagnent sont rapidement dépassées.

Dames: VBC Porrentruy II - Echo Saint-Imier I 2-3; VBC Courfaivre - Echo Saint-Imier I 1-3. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. Echo St-Imier I	14	13	1	41-16	26
2. FS Glovelier	14	9	5	34-24	18
3. SMG Bienne II	14	9	5	32-26	18
4. Volleyboys	14	7	7	32-31	14
5. VBC Courfaivre	14	7	7	28-33	14
6. VBC Pl. Diesse	14	5	9	28-32	10
7. FS Montsevelier I	14	5	9	28-35	10
8. VBC Porrentruy II	14	1	13	15-41	2

Il ne faisait aucun doute qu'Echo Saint-Imier serait promu en deuxième ligue. Ce n'est que justice. Cette promotion récompense une équipe homogène et jeune pratiquant un volleyball très efficace. Il est probable qu'elle fera bonne figure en deuxième ligue. Glovelier, grâce à un set-à-set plus favorable, devance SMG Bienne pour la deuxième place et disputera les matchs de barrage contre Studen. La lutte contre la relégation fut serrée jusqu'au dernier match. Certes Porrentruy était déjà hors de course depuis un certain temps. Mais la lutte entre Montsevelier et Plateau de Diesse contre l'avant-dernière place fut d'une intensité quasi dramatique. Finalement, ce n'est que grâce au set-à-set que Plateau de Diesse s'en tire. Montsevelier devra disputer les matchs de barrage contre le deuxième du tour de promotion de quatrième ligue.

QUATRIÈME LIGUE

Messieurs - Groupe A: Volero Aarberg - LTV Bienne II 3-0. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. Satus Nidau II	10	9	1	29-9	18
2. VBC Lyss II	10	7	3	28-12	14
3. Volero Aarberg	10	6	4	20-14	12
4. Seminar Biel	10	4	6	16-21	8
5. SMG Bienne II	10	2	8	10-28	4
6. LTV Bienne II	10	2	8	9-27	4

C'est sans problème que Volero Aarberg s'est imposé face à LTV Bienne. Comme l'équipe de Lyss a renoncé à participer au tour de promotion, la première équipe de Lyss étant reléguée en troisième ligue, c'est l'équipe d'Aarberg qui se qualifie.

Groupe B: classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VBC Delémont II	12	9	3	31-18	18
2. SFG Mal.-Bév. II	12	7	5	26-16	14
3. VBC Porrentruy II	12	7	5	28-25	14
4. VBC Moutier II	12	6	6	19-24	12
5. VBC Develier	12	1	11	13-33	2

Equipes qualifiées pour le tour de promotion: Satus Nidau II 2 points; VBC Delémont II 2; Volero Aarberg 0; SFG Malleray-Bévilard II 0.

Dames, groupe A: DTV Boujean - Satus Nidau 3-0; Satus Bienne Est - SMG Bienne III 3-1. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. VBC Studen II	16	15	1	46-10	30
2. Volero Aarberg	16	15	1	45-10	30
3. DTV Boujean	16	11	5	40-18	22
4. VBC Lyss II	16	8	8	28-29	16
5. Satus Bienne Est	16	7	9	28-35	14
6. Satus Nidau	16	5	11	23-37	10
7. VBC Bienne IV	16	5	11	24-39	10
8. Seminar Biel	16	3	13	18-43	6
9. SMG Bienne III	16	3	13	15-45	6

Groupe B: Echo Saint-Imier II - VBC Malleray 1-3; FS Montfaucou II - VBC Saint-Imier 1-3; SFGF Péry - Echo Saint-Imier II 3-0. Classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. SFGF Péry	16	16	0	48-6	32
2. SFG Tramelan-VB	16	13	3	43-14	26
3. Echo St-Imier II	16	10	6	38-21	20
4. VBC Malleray	16	10	6	31-22	20
5. SFGF Mal.-Bév. II	16	10	6	35-28	20
6. VBC St-Imier	16	7	9	27-34	14
7. GV-Noirmont II	16	3	13	14-39	6
8. VBC Delémont III	16	2	14	9-44	4
9. FS Montfaucou II	16	1	15	10-47	2

Groupe C: classement:

	J	G	P	Sets	Pt
1. GV-Noirmont I	16	15	1	47-7	30
2. FS Montfaucou I	16	14	2	44-16	28
3. SFGF Bassecourt	16	13	3	44-15	26
4. VBC Delémont II	16	9	7	31-27	18
5. VBC Moutier II	16	7	9	25-33	14
6. FS Courtételle	16	6	10	25-36	12
7. VBC Develier	16	5	11	20-35	10
8. CV-Rossemaison	16	2	14	13-44	4
9. FS Montsevelier II	16	1	15	9-47	2

Equipes qualifiées pour le tour de promotion: VBC Studen 2 points; SFGF Péry 2; GV-Noirmont 2; Volero Aarberg 0; SFG Tramelan-VB 0; FS Montfaucou I 0. Y. M.

Circuit des Ardennes pour amateurs Doublé pour les Tchécoslovaques

Grâce à Milan Jurco et Jiri Skoda, les Tchécoslovaques ont réalisé le doublé lors du 19e Circuit des Ardennes, qui s'est terminé à Sedan, par la victoire au sprint du Français Moreau, lors de la cinquième et dernière étape. Milan Jurco qui s'était imposé dès la première étape succéda au palmarès de l'épreuve à ses compatriotes Battonicek et Michael Klasa.

La course a été marquée par la très nette domination des pays de l'Est même si les Soviétiques ne furent finalement que trois au départ, qui occupent sept des dix premières places au classement général final.

Les Suisses s'étaient mise en évidence avec Maerki, vainqueur du prologue, ainsi qu'avec le Genevois Siegfried Hekimi, non seulement septième du classement final, mais encore vainqueur du Grand Prix de la montagne.

Classement final: 1. Milan Jurco (Tch) 15 h. 52'11"; 2. Jiri Skoda (Tch) à 2'13"; 3. Serguei Soukhanov (URSS) à 3'11"; 4. Detlef Macha (RDA) à 3'35"; 5.

Jeff Williams (GB) à 3'38"; 6. Mario Hermig (RDA) à 4'56"; 7. Siegfried Hekimi (S) à 5'04"; 8. Jean-Paul Bagot (Fr) à 5'37"; 9. Valeri Smirnov (URSS) à 5'49"; 10. Volker Winkler (RDA) à 6'09".

Deuxième victoire pour Viktor Schraner

A Wohlen, l'«élite» Viktor Schraner, une semaine après sa victoire à Renens, a remporté son deuxième succès de la saison. Dans ce critérium, Schraner a forgé sa victoire dans la première partie de l'épreuve en prenant une avance déterminante.

Résultats: 1. Viktor Schraner (Gippingen) 86 km. 500 en 2 h. 00'15" (moyenne 43 km/h. 160), 29 points; 2. Leo Schoenenberger (Uzwil), 28; 3. Hans Pfister (Zurich), 21; 4. Jurg Bruggmann (Bischofzell), 19; 5. Hans Ledermann (Gippingen), 16; 6. Felix Kohler (Zurich), 13.

Amateurs. 1. Arno Kuttel (Wohlen), 43 km. 200 en 1 h. 01'30" (moyenne 42 km. 195), 55 points; 2. Stefan Joho (Wohlen), 44; 3. Joerg Muller (Brugg), 36.

Juniors. 1. Beat Schumacher (Sulz), 34 km. 600 en 50'48".

Des voitures à traction avant originales, il y en a quelques-unes. Mais toutes ne sont pas des Toyota. Toyota Tercel 1300, fr. 12 190.-



Toyota Tercel 1300 Liftback

Toutes n'ont pas une technique aussi avancée.

Prenez par exemple le moteur à quatre cylindres de la Tercel, célèbre pour sa fiabilité et sa fougue: il fournit aux roues avant une puissance respectable de 48 kW, soit 65 ch DIN. D'où la vivacité de cette voiture. Prenez sa suspension: roues indépendantes devant et derrière. Prenez son freinage: double circuit assisté, disques devant. Prenez sa boîte: 5 vitesses faciles à passer ou 3 rapports automatiques. Sans oublier sa direction à crémaillère précise, qui aide, elle aussi, à maîtriser souverainement toutes les situations.

Toutes ne sont pas aussi spacieuses.

Installez-vous dans une Tercel Liftback ou Sedan Deluxe. Son habitabilité, y compris pour les jambes des passagers arrière, vous étonnera. Autre surprise de taille: la gigantesque capacité de la Liftback, dossier (en deux parties) de la banquette arrière rabattu. Plus besoin de se priver de bagages!

Toutes n'offrent pas un pareil confort et un équipement aussi complet.

Les sièges au galbe parfait de la Tercel transforment les longs trajets en voyages d'agrément. Bien agréables aussi, les nombreux autres éléments d'équipement offerts sans le moindre supplément! Les jantes sport en alliage léger, par exemple. Les phares à halogène. Les glaces teintées. Le compte-tours (version à 5 vitesses). La montre à quartz numérique (version automatique). Le dégivrage des glaces latérales. Les appuis-tête réglable devant. Les sièges-coussinets individuels à l'avant. La sellerie drap. Le mécanisme d'accès à l'arrière dans le siège du passager avant (Liftback). Les ceintures à enrouleur devant et derrière. Les tapis. La lunette arrière chauffante. L'essuie/lave-glace arrière (Liftback). L'éclairage du compartiment à bagages. Etc., etc.

Toutes ne sont pas aussi sobres.

D'abord, la nouvelle Tercel se contente d'essence ordinaire. Ensuite, sa ligne aérodynamique, son moteur axé sur l'économie et sa boîte à 5 vitesses font que le plaisir de la conduire reste très abordable.

Consommation selon normes ECE	Tercel 1300 5 vitesses	Tercel 1300 automatique
l/100 km à 90 km/h	5,6	6,8
l/100 km à 120 km/h	7,2	8,7
l/100 km en ville	8,3	8,5

Toutes n'ont pas une valeur aussi durable.

La fiabilité, l'absence de problèmes, la qualité des matériaux et de la finition, donc la longévité des automobiles Toyota sont légendaires. Leur traitement anticorrosion, par exemple: ailes, bas de caisse et cloisons latérales du compartiment moteur en tôle galvanisée; revêtement plastique additionnel dans les ailes; enduit protecteur supplémentaire contre les jets de pierres sur le bas de caisse, le déflecteur aérodynamique avant et le réservoir d'essence; double protection du plancher.

Garantie d'usine: 1 an, kilométrage illimité.

Et toutes ne sont pas aussi avantageuses.

Comparez les prix et ce qu'ils incluent. Et allez essayer une Tercel Liftback ou Sedan Deluxe. Gageons que vous l'aimerez.



fr. 12 190.-

Toyota Tercel 1300 Liftback

3 portes, 5 places, 1295 cm³, 48 kW (65 ch) DIN, 5 vitesses, Boîte automatique: plus fr. 800.-. Toit ouvrant panoramique: fr. 400.-.



fr. 12 190.-

Toyota Tercel 1300 Sedan Deluxe

4 portes, 5 places, 1295 cm³, 48 kW (65 ch) DIN, 5 vitesses, Boîte automatique: plus fr. 800.-.

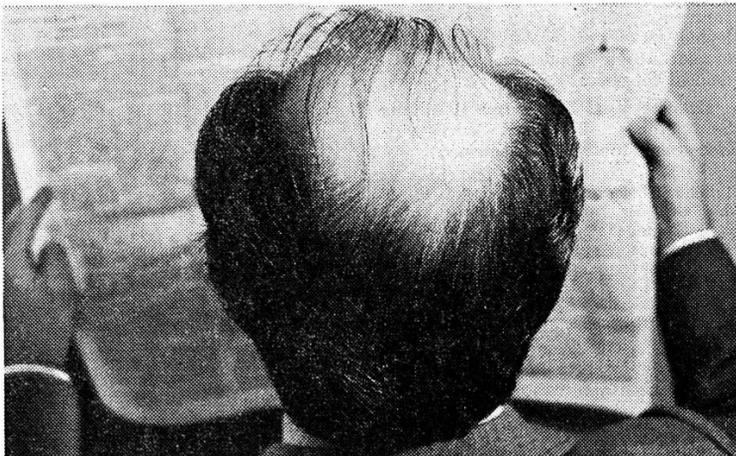
AVANTAGEUX
MULTI-LEASING TOYOTA
TÉLÉPHONE 01-495 24 95

TOYOTA

TOYOTA SA, 5745 SAFENWIL, 062-67 93 11. Le N°1 japonais. Paré pour l'an 2000.

75-222

La calvitie appartient au passé!



Voyez où mène la chute des cheveux. Trop de personnes ne réagissent pas et laissent la calvitie s'installer. Ne commettez pas la même erreur. Nous avons les moyens de la prévenir avec succès:

1. par l'activation de l'irrigation sanguine du cuir chevelu;
2. par une amélioration de la nutrition des racines des cheveux;
3. en redonnant vie aux racines des cheveux.

Cette méthode de traitement est appliquée avec succès depuis plus de 20 ans par un Institut de soins capillaires. Sauvez vos cheveux pendant qu'il est encore temps. Sur simple appel téléphonique, nous vous ferons un premier examen gratuit.

BEAUFORT

Genève	Rue du Port 8	022 28 87 33
Lausanne	Rue de Bourg 8	021 20 45 43
Zürich	Bahnhofplatz 3	01 211 86 30
Winterthur	Technikumstr. 38	052 22 57 25
Berne	Effingerstr. 8	031 25 43 71
Bienna	Veresuststr. 10	032 22 33 45
Bâle	Elisabethenanlage 7	061 23 30 55
Schaffhouse	Neustadt 2	053 5 01 90
Olten	Wiesenstr. 10	062 21 81 71
Soleure	Hauptgasse 29	065 22 06 48
99 Lucerne	Pfistergasse 7	041 22 46 88

«QUAND DIEU S'OCCUPE DE NOS AFFAIRES»!

VEILLÉES SPIRITUELLES ANIMÉES PAR L'ÉVANGÉLISTE-ACCORDÉONISTE FRANÇAIS

Marcel GRABER

du jeudi 15 au dimanche 18 avril chaque soir à 20 h.,
Chapelle des Bulles
Dimanche 18 avril à 9 h. 45, culte de clôture avec chœur et Sainte Cène
Au Temple des Planchettes (service de voitures)

42029

Prochainement à La Chaux-de-Fonds

Pour débutants(es), en une soirée par semaine

COURS COMPLET DE SECRÉTARIAT

Pour de plus amples renseignements, renvoyez le coupon à IBF, Evole 5, 2000 Neuchâtel

Nom: _____ Prénom: _____
Rue/No: _____ NP/Loc.: _____
Profession: _____ Age: _____
☐ privé: _____ ☐ prof.: _____

28-695

Pierre Matthey

physiothérapeute diplômé de Lausanne

Roger Zumbrunnen

physiothérapeute diplômé de Genève

ont le plaisir de vous annoncer l'ouverture de leurs nouvelles installations à l'adresse suivante dès mardi 13 avril 1982:

Cabinet de physiothérapie
2052 Fontainemelon
Jonchère 1, tél. 038/53 42 32

41975

A LOUER pour le 1er mai ou date à convenir

BEL APPARTEMENT DE 3 1/2 PIÈCES

tout confort, quartier Est - Arêtes 5.

Tél. (039) 23 73 51, en cas de non réponse (039) 28 11 79.

42151

A LOUER pour le 1er juin, quartier du Bois du Petit Château

APPARTEMENT DE 2 PIÈCES

très ensoleillé, salle de bains, chauffage central. Loyer Fr. 324.- charges comprises.

Tél. (039) 23 56 84 dès 13 h.

42708

TIMBRES CAOUTCHOUC DATEURS NUMÉROTEURS

TIMBEX
1211 Genève 1
14, rue de Bâle
4, place Neuve
☐ 022/31 29 80
1003 Lausanne
1, rue Mauborget
☐ 021/22 35 01

18-2129

SPORTS

Première manche du championnat suisse automobile
Le Zurichois Jo Zeller le meilleur, à Dijon

Quelque 300 pilotes ont disputé la première manche du championnat suisse, sur le circuit de 3,8 kilomètres de Dijon. Dans l'ensemble, les nouvelles catégories homologuées cette année n'ont pas provoqué de bouleversements dans la hiérarchie nationale. Dans la course principale, celle des formules 3, c'est le Zurichois Jo Zeller qui s'est imposé après une lutte très serrée avec Hanspeter Kaufmann, lequel avait signé le meilleur temps des essais.

Hockey sur glace

Coupe Beard à Leysin

La 5e Coupe Beard pour juniors (moins de 20 ans) s'est déroulée à Leysin. Classement final: 1. Mora Klubb (Su); 2. Slovan Bratislava (Tch); 3. Etats-Unis; 4. Suisse. - Meilleur buteur: Ernest Hornak (Slovan). Meilleur gardien: Heggen-Larsen (Mora). Coupe Fairplay: Suisse.

Nouvelle victoire de la RFA contre les USA

Dans son dernier match d'entraînement avant le championnat du monde du groupe A en Finlande (15-29 avril), l'équipe nationale d'Allemagne de l'Ouest a, une nouvelle fois, pris le meilleur sur les Etats-Unis.

Vingt-quatre heures après son succès par 9 à 8 à Garmisch, la RFA a battu les USA 5 à 1 (0-0, 3-1, 2-0) à Berlin-Ouest. C'est là la 14e victoire allemande en 49 rencontres face aux USA.

Natation

Victoire des Etats-Unis sur l'Allemagne de l'Ouest

Les Etats-Unis ont largement battu la RFA dans le match qui opposait les deux équipes dans le bassin de 50 mètres de la piscine de Gainesville (Floride). Les nageurs américains ont en effet gagné par 77-44, tandis que les nageuses s'imposaient de leur côté 78-43.

Deux meilleurs temps mondiaux ont été battus par les relais américains sur une distance rarement nagée, le 200 mètres quatre nages: les garçons ont été crédités de 1'41"30 et les filles de 1'55"39. A titre individuel, les meilleures performances de cet affrontement déséquilibré ont été réussies par l'Américain Craig Beardsley (1'59"30 au 200 mètres papillon) et par l'Allemand Thomas Fahrner (3'56"53 sur 400 mètres libre).

Victoire aisée pour Michael Spinks



Spinks vient d'envoyer son adversaire Sutherland au tapis. (Bélino AP)

Champion du monde des poids lourds (version WBA), l'Américain Michael Spinks a assez facilement conservé sa couronne, à Atlantic City (New Jersey), en battant le Britannique Murray Sutherland par k.o. à la huitième reprise d'un combat prévu en 15.

Face à un rival à la boxe un peu frustré - et qu'il avait déjà battu aux points en dix reprises il y a deux ans -, le champion olympique des moyens ne décocha pas ses coups, au début de ce combat, avec sa précision habituelle. Certes, Spinks touchait fréquemment - Sutherland s'accrocha littéralement à lui, à la fin du 3e round pour ne pas tomber -, mais il apparaissait un peu trop brouillon. Il ne parvenait pas à ajuster vraiment un adversaire pourtant peu mobile et dont la seule arme véritable résidait dans un «contre» éventuel. Sutherland surprit ainsi Spinks aux deuxième et septième reprises, mais ce dernier ne fut pas assez sérieusement ébranlé pour laisser un espoir au Britannique.

Cueilli par une droite terrible, au 8e round, Sutherland fut compté 8, puis envoyé une deuxième fois au tapis, à genoux. Calmement, Spinks plaça alors,

Groupe N, 1150 ccm.: 1. Hansuli Sommerhalder (Gontenswil), Lancia A 112, 14 tours en 27'45"74. - 1600 ccm.: 1. Willi Kleinhans (Thalwil), VW-Golf, 15 tours en 27'21"61. - Plus de 1600 ccm.: 1. Daniel Schupbach (Munsingen), Alfa-Roméo GTV, 15 tours en 27'05"55.

Groupe A, 1300 ccm.: 1. René Holliger (Aesch), Simca Rallye 3, 15 tours en 26'30"20. - 1600 ccm.: 1. Edi Kamm (Mollis), VW-Golf GTI, 15 tours en 25'33"25. - 2000 ccm.: 1. Georg Eggenberger (Ebnat-Kappel), Opel Kadett BTE, 15 tours en 25'09"71. - Plus de 2000 ccm.: 1. Marco Vanoli (Zofingue), BMW 528 I, 15 tours en 25'05"04.

Groupe B, 1300 ccm.: 1. Armin Buschor (Altstaetten), VW Polo, 14 tours en 24'32"80. - 2000 ccm.: 1. Mario Meier (Kirchleerau), BMW 320, 15 tours en

24'00"24. - Plus de 2000 ccm.: 1. Hansjurg Durig (Riggisberg), BMW 635 CSI, 15 tours en 23'07"12.

Groupe C, 2000 ccm.: 1. Fredi Baer (Cham), Osella-BMW, 15 tours en 21'16"43. - Plus de 2000 ccm.: 1. Enzo Calderari (Bienne), BMW M1, 15 tours en 21'11"06.

Groupe D, championnat des voitures de courses (F 3): 1. Jo Zeller (Oetwil am See), Ralt RT 3, 15 tours en 20'36"77; 2. Hanspeter Kaufmann (Alpnach), March-Alfa-Roméo, 20'37"94; 3. Edi Kobelt (Ebnat-Kappel), Argo, 20'38"75; 4. Walö Schibler (La Roche), March, 20'48"81; 5. Pierre-Alain Lombardi (Leysin), Ralt RT 3, 20'51"83. - Tour le plus rapide: Zeller, 3,8 km. en 1'20"81 (175,968 kmh.).

Sport 2000: 1. Rudi Gyax (Wabern), Tiga, 15 tours en 22'38"10. - 2. Francis Monnier (Coffrane), Lola, à un tour. - Formule Ford: 1. Benoît Morrand (Fribourg), LCR, 15 tours en 23'28"76; 2. René Zogg (Graenichen), Van Diemen, 23'30"45.

Premier grand succès de Cecotto

Johnny Cecotto, champion du monde des 350 cmc en 1975, a remporté son premier grand succès de sa carrière automobile: à Truxton, le Vénézuélien, âgé de 26 ans, a remporté la troisième épreuve du championnat d'Europe de formule 2. Malgré un arrêt à ses stands au 16e tour, Cecotto a devancé l'Irlandais Kenny Acheson.

Troisième temps des essais, Cecotto a dû s'arrêter en raison d'ennuis à son pneu avant gauche. Revenu sur la piste, il a entamé une remontée spectaculaire du 16e rang au 2e rang. A quatre tours de la fin de la course, Cecotto passait le Belge Thierry Boutsen et s'envolait vers la victoire.

Seul Suisse en lice, Peter Schindler tenait bien la distance jusqu'au 47e tour. A huit tours de la fin, ses freins lâchaient et le Suisse sortait de la piste. Leader du championnat d'Europe, l'Allemand Stefan Bellof abandonnait au premier tour déjà. Bellof, vainqueur des deux premières courses, garde un avantage de six points sur Cecotto au classement du championnat.

RÉSULTATS

1. Johnny Cecotto (Ven), March-BMW, 55 tours (207 km. 295) en 1 h. 03'49"22 (moyenne 196,06 kmh.); 2.

Kenny Acheson (Irl), Ralt-Honda, 1 h. 04'01"00; 3. Thierry Boutsen (Be), Spirit-Honda, 1 h. 04'05"09; 4. Beppo Gabiani (It), Maurer-BMW, 1 h. 04'17"21; 5. Philippe Streiff (Fr), AGS-BMW, 1 h. 04'20"26; 6. Richard Dallest (Fr), March-BMW, 1 h. 04'28"37. Tour le plus rapide: Cecotto 3,769 km. en 1'07"37 (202,61 kmh.).

Classement du championnat d'Europe après 3 preuves: 1. Stefan Bellof (RFA) 18 points; 2. Cecotto 12; 3. Boutsen 10; 4. Gabiani 9; 5. Satoru Nakajima (Jap) et Acheson 6.

Motocross

Graf s'impose à Morat

Lors de la première manche du championnat suisse de motocross, Fritz Graf, détenteur du titre, n'a pas fait le détail devant 10.000 spectateurs, il s'est imposé dans les deux manches. - Résultats:

500 ccm international, 1re manche: 1. Fritz Graf (Gränichen) Yamaha; 2. Walter Kalberer (Dussnang) KTM; 3. Christoph Hüsser (Zufikon) Yamaha; 4. Manfred Schäuble (RFA) Honda; 5. Louis Ristori (Perly) Honda. - 2e manche: 1. Graf; 2. Hüsser; 3. Ristori; 4. Schäuble; 5. Tony Kalberer (Oberwangen) KTM.

Classement du championnat suisse: 1. Graf 30; 2. Hüsser 24; 3. Ristori 18.

500 ccm national, 1re manche: 1. Peter Hofiker (Rothrist) Yamaha; 2. Max Bünler (Niederhäsli) Maico; 3. Serge David (Laconnex) Yamaha. - 2e manche: 1. Clyde Favre (Henniez) Maico; 2. Bruno Ruegg (Ermenswil) Husqvarna; 3. David.

Classement du championnat suisse (après 4 manches): 1. Ruegg 34; 2. Favre et Ulrich Schlegel 30.

Canoë: les Suisses dominent en France
Le Loclois Juillerat gagne en juniors

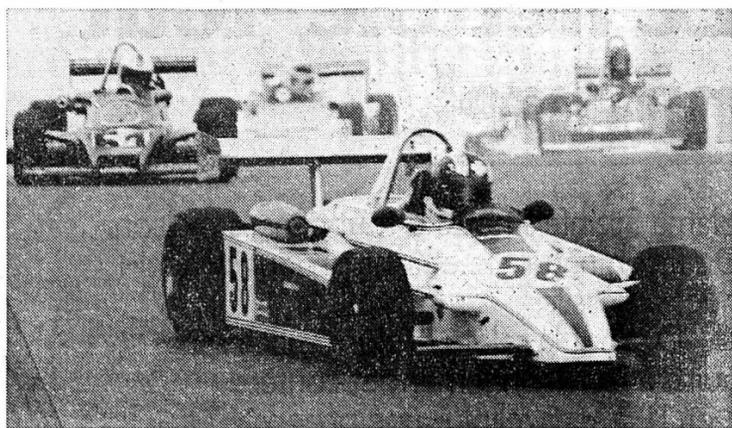
Lors d'une réunion internationale à Eyrieux (France), les Suisses ont largement dominé leurs adversaires français. Christian Pfund a remporté la descente en kayak avec trois secondes d'avance sur Urs Duc et l'08" sur le jeune Markus Keller. Les meilleurs représentants français ne participaient pas à l'épreuve. Les résultats:

Messieurs, kayak monoplace: 1. Christian Pfund (Umiken) 22'32"; 2. Urs Duc (Dietikon) 22'35"; 3. Markus Keller (Zurzach) 23'40"; 4. Alain Beutler (Olten) 23'52"; 5. Kurt Zimmermann (Dietikon) 24'04"; 6. Bruno Stuber (Olten) 24'14". - Canadien biplace: 1. Meister et Chabhey (Genève) 27'23"; 2. Zimmermann et Fürst (Bâle) 27'59".

Billard

CAB La Chaux-de-Fonds en Coupe d'Europe

Championne suisse, l'équipe du Cercle des amateurs de billard de La Chaux-de-Fonds disputera le week-end prochain le premier tour de la Coupe d'Europe des clubs champions de billard. Dans ses locaux de la rue de la Serre 64, elle accueillera à cette occasion le Sporting de Lisbonne. Dans une prochaine édition, nous reviendrons sur cette importante confrontation au cours de laquelle les Neuchâtelois aligneront Robert Guyot, aujourd'hui classé joueur international, Willy Junod, Julio Gil et Roger Lobsiger.



Le futur vainqueur en course. (Bélino AP)

Championnats d'Europe de badminton par équipes
Trois victoires et une défaite suisses

La Suisse a causé une surprise au championnat d'Europe par équipes, qui se déroule, actuellement, à Boeblingen, en RFA. L'équipe helvétique a, en effet, réussi à prendre le meilleur sur le favori de son groupe, la Yougoslavie par 3-2. Elle a également remporté sa deuxième rencontre en battant facilement la France par 5-0. Le troisième match allait cependant être perdu face à l'Islande.

Lors de son dernier match dans le groupe 5, la Suisse a fêté un troisième succès en battant l'Italie par 5-0. Dans ce groupe 5, qui comprend les rangs 17 à 21 dans la hiérarchie européenne, les chances de victoire de la Suisse dépendent du résultat du match Yougoslavie-Islande. Si les Yougoslaves s'imposent par 3-2, les Suisses accéderont dans le groupe 4. Résultats:

Suisse - Yougoslavie 3-2: Michael Althaus battu par Stane Koprivsek 14-17, 12-15; Liselotte Blumer bat Maya Nagode 11-1, 11-0; Paolo De Paoli - Laurent Kuhnert battus par Gregor Berden - Stane Koprivsek 10-15, 18-16, 12-15; Liselotte Blumer - Mireille Drappel battent Tanja Kovac - Maya Nagode 15-1, 15-1; Mireille Drappel - Paolo De Paoli battent Tanja Kovac - Gregor Berden 15-10, 5-15, 15-12.

Le Tournoi international de rugby de Genève
Succès final logique de la France

Le Tournoi international juniors de la FIRA, organisé à Genève pour les dix ans de la fédération suisse, est logiquement revenu à la France, vainqueur de l'Italie 33-0 en finale. Les Tricolores, qui ont ainsi inscrit pour la 12e fois leur nom au palmarès de l'épreuve en 14 éditions, ont mis une mi-temps avant de prendre la mesure des Transalpins. A la pause, le score n'était en effet que de 6 à 0 (deux pénalités). Après le changement de camp, la machine se mettait à tourner à plein régime et les essais de toute beauté se succédaient sans que les Italiens, pourtant loin d'être ridicules, ne trouvent la parade au déferlement des «bleus». La France, à la peine au tournoi des Cinq Nations cette année, peut se

Suisse - France 5-0; Pascal Kaul bat Benoît Pitte 15-8, 18-17; Liselotte Blumer bat Anne Ménéiane 11-3, 11-4; Paolo De Paoli - Laurent Kuhnert battent Benoît Pitte - Norbert Quesnel 15-5, 15-1; Liselotte Blumer - Mireille Drappel battent Anne Ménéiane - Catherine Léchaloupe 15-5, 15-11; Mireille Drappel - Paolo De Paoli battent Catherine Léchaloupe - Norbert Quesnel 15-10, 15-10.

Suisse - Islande 2-3: Pascal Kaul battu par Broddi Kristiansson 6-15, 7-15; Liselotte Blumer bat Thordis Ewald 11-0, 11-2; Paolo De Paoli - Laurent Kuhnert battus par Sigfus Arnason - Gudmundur Adolfsson 6-15, 15-6, 6-15; Liselotte Blumer - Mireille Drappel battent Magnusdottir - Thordis Ewald 14-17, 15-10, 15-8; Mireille Drappel - Paolo De Paoli battus par Magnus Dottir - Broddi Kristiansson 7-15, 3-15.

Suisse - Italie 5-0: Pascal Kaul bat Carlo Klammsteiner 15-4, 15-7; Liselotte Blumer bat Kristina Klotzner 11-0, 11-0; Paolo De Paoli - Laurent Kuhnert battent Sandro Faccioli - Andrea Ortnar 15-3, 15-2; Liselotte Blumer - Mireille Drappel battent Carlotta Pontner - Margrit Grittner 15-1, 15-2; Elisabeth Kropf - Michael Althaus battent Kristina Klotzner - Carlo Klammsteiner 15-9, 15-3.

ressurer: avec les Lescure, Sanz, Prompt, Puissant et autre Arthapignet, la relève est assurée.

Pour la troisième place, l'Espagne a pris le meilleur sur l'URSS par 17-9 à l'issue d'un très bon match, équilibré et de bonne facture. Dans le groupe B enfin, la victoire est revenue à la Côte d'Ivoire, qui a battu la Suède 21-6 en finale. Le jeu spectaculaire et offensif des Africains a trouvé là une juste récompense. La Suisse a terminé à la cinquième place à la suite du non-classement de la sélection de Haute-Savoie.

RÉSULTATS

Groupe B: Finale places 3-4: Belgique - Tunisie 9-4 (9-0). Finale places 1-2: Côte d'Ivoire - Suède 21-6 (9-3). - Classement final: 1. Côte d'Ivoire; 2. Suède; 3. Belgique; 4. Tunisie; 5. Suisse.

Groupe A: Finale places 5-6: Maroc - RFA 29-0 (14-0). Finale places 3-4: Espagne - URSS 17-9 (8-3). Finale places 1-2: France - Italie 33-0 (6-0). - Classement final: 1. France; 2. Italie; 3. Espagne; 4. URSS; 5. Maroc; 6. RFA.

Handball

Saint-Otmar vainqueur mais sans doute éliminé

Emmené par un remarquable Robert Jehlé (10 buts), Saint-Otmar de Saint-Gall a obtenu un succès de prestige en s'imposant en demi-finale aller de la Coupe d'Europe des champions face au champion d'Allemagne des quatre dernières années et double vainqueur de la Coupe d'Europe TV Grosswallstadt par 16-15. Les Allemands, nettement favoris, devraient certes décrocher leur qualification dans leur salle (dans une semaine) mais pour le club helvétique cette victoire, et surtout la façon dont elle a été acquise, est une confirmation de ses progrès.

PFADI WINTERTHOUR BATTU

Pfadi Winterthour s'est battu courageusement lors du match aller de sa demi-finale de la Coupe de l'IHF face au VfL Gummersbach; mais sa défaite (14-16) lui interdit d'ores et déjà tout espoir de qualification pour la finale face au détenteur du record de succès en Coupe d'Europe.

Divers

Sport-Toto

1 x 2 1 1 1 1 x 2 2 1 2 x

Toto-X

2 - 13 - 15 - 18 - 22 - 30

Numéro complémentaire: 16

Loterie à numéros

17 - 21 - 28 - 35 - 39 - 40

Numéro complémentaire: 24

Pari-Trio et Quarto

Trio: 7 - 5 - 6

Quarto: 7 - 5 - 6 - 3

Nouveau. Mama Steinfels.

Le nettoie-tout naturel.

Mama Steinfels nettoie tout dans la maison. De façon naturelle et sans produits chimiques agressifs.

Dissout la saleté la plus tenace sans nuire à l'environnement et confère - en les ménageant - une propreté et une fraîcheur printanières aux sols, carrelages, murs, portes, etc.



STEINFELS

met tout au net.

Sporting Garage Carrosserie
J.-F. STICH - Crêtets 90 - La Chaux-de-Fonds
 Téléphone (039) 26 44 26
 Dépannage nuit et jour - Tél. (080) 22 43 84

AUDI coupé GT 5 S	1981 km. 16 000
AUDI 80 L 1300	1979 km. 15 500
AUDI 80 L 1300	1979 km. 30 000
AUDI 80 GLS 1600	1980 km. 22 300
AUDI 100 GL 5E	1979 Fr. 13 500
AUDI 100 5E Avant	1979 km. 50 000
CITROËN GS Pallas	1977 Fr. 5 500
CITROËN CX 2200 Pallas	1977 Fr. 8 100
CITROËN CX 2400 GTI	1981 km. 5 000
FORD GRANADA 2,8 l. aut.	1978 km. 36 900
LANCIA 2000 aut. HPE 1981	5000 Fr. 19 500
OPEL MANTA Silver Jet	1980 km. 21 700
OPEL COMMODORE Berlina	1981 km. 12 000
ALFASUD Super 1300	1979 Fr. 6 800
MATRA MURENA 1600	1981 km. 12 000
VW GOLF GLS	1979 km. 23 700
VW GOLF Leader GLS	1980 km. 38 000
VW PASSAT GLS aut.	1981 km. 13 000

... et bien d'autres ! Venez, renseignez-vous !
 Une visite en vaut la peine !
GARANTIE - ÉCHANGE - CRÉDIT

A vendre

chaîne d'établissements d'horlogerie avec layettes incorporées, ainsi que plusieurs meubles-bureaux, le tout en bon état.

Ecrire sous chiffre ME 42110 au bureau de L'Impartial.



VILLE DE NEUCHÂTEL

La Ville de Neuchâtel ouvre un concours général pour la

décoration de l'agrandissement de l'Ecole supérieure de commerce

située au Quai Léopold-Robert 10 à Neuchâtel.

Ce concours est ouvert aux artistes ayant leur domicile légal dans le canton de Neuchâtel avant le 31 décembre 1981.

L'inscription au concours et la consultation des documents peuvent se faire au Service de l'urbanisme de la ville de Neuchâtel, faubourg du Lac 3, 2e étage, dès le 15 avril 1982.

La direction de l'Urbanisme

FUST

Jusqu'à **50%** d'économie d'électricité avec les nouveaux réfrigérateurs, congélateurs-armoires, congélateurs-bahuts de Electrolux, Bauknecht Siemens, Bosch

Nous vous montrerons les différences. Vous serez étonnés.

La meilleure reprise de votre ancien appareil. Garantie de prix FUST. Argent remboursé si vous trouvez le même meilleur marché ailleurs.

Chaux-de-Fonds: Jumbo Tél. 039/26 68 65
 Bienne: 36 Rue Centrale Tél. 032/22 85 25
 Lausanne, Genève, Etoy, Villars-sur-Glâne et 36 succursales

Demande à acheter horlogerie ancienne

montres, pendules, outillage, fournitures, layette et livres sur l'horlogerie d'Alfred Chapuis.

Tél. 038/25 64 51 ou 038/24 13 23. 41135

garage • carrosserie du **Crêt-de-l'Éau**
 Couvet curité Tél. 631215

OCCASIONS

Peugeot Break 304	1974	Opel Rekord 2000 S	1977
Opel Ascona 1900 SR	1975	Opel Rekord 2000 S	1978
Fiat 131	1975	Opel Ascona Berlina	1979
Scirocco TS 1600	1976	Audi 80 GLS	1979
Opel Manta Berlinetta	1977	Opel Rekord Berlina	1979
Opel Commodore GS/E	1977	Opel Rekord Break aut.	1979
Opel Kadett 1200	1977	Toyota Corolla 1600	1981
Opel Ascona 1900 SR	1977	Opel Ascona Berlina	1981
Opel Rekord 2000 S	1977	Opel Rekord 2000 S	1981
Citroën Break GS	1977	Opel Rekord Break inj.	1981
Opel Manta GT/E	1977	Opel Manta GT/E	1981
Opel Manta GT/E	1977	Ford Transit FT	1979

EXPOSITION PERMANENTE - Tél. 038/63 12 15

CLUB DE HOCKEY
 2e ligue, région Jura bernois, cherche **ENTRAÎNEUR-JOUEUR**

Faire offres sous chiffre ED 42092 au bureau de L'Impartial.

Sentiers tessinois à pieds

Quel gentleman, connaisseur, accompagnerait dame enthousiaste, Ascension ou Pentecôte ?

Ecrire sous chiffre DC 42098 au bureau de L'Impartial.

Saint-Imier

A louer pour tout de suite ou date à convenir, à un endroit tranquille et ensoleillé

APPARTEMENT DE 2 PIÈCES

peut-être loué meublé ou non meublé.
 Loyer mensuel Fr. 200.- plus les charges. Renseignements par la gérance: 05-7518

ROBERT PFISTER AG
 Immobilien und Verwaltungen
 Neugengasse 17, Bern, Telefon 031 22 02 55

A louer

petite maison

centre ville, composée de 2 appartements de 2 pièces, cuisine, WC, 1 atelier, le tout sans confort, cave, chambre-haute, loyer Fr. 350.-.

Pour traiter: Gérance Géco, J.-Droz 58, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 22 11 14-15.

A remettre pour le 1er mai, avenue Léopold-Robert

BUREAU 2 PIÈCES

Surface 58 m², 2e étage, très bon emplacement commercial.

Possibilité éventuelle de reprendre mobilier et agencement (banque).

Pour visiter et renseignements, tél. (038) 25 42 25

« Service 23 heures »

Votre développement couleur du jour au lendemain

Sans supplément de prix (copies 9x9 ou 9x13) Fr. -.85
 Pour chaque développement avec copies, un **AGRANDISSEMENT GRATUIT** (13x13 ou 13x18)

Le service que nous offrons sur nos livraisons de travaux couleurs (reprise des mauvaises copies floues, mal cadrées, mal exposées, etc.) est naturellement maintenu dans le cadre de cette nouvelle performance UNIPHOT.

UNIPHOT SA

LA CHAUX-DE-FONDS: Photo-Ciné Nicolet
 LE LOCLE: Photo-Ciné Curchod
 SAINT-IMIER: Photo-Ciné Moret
 CERNIER: Photo-Ciné Schneider

Seul le **prêt Procrédit** est un **Procrédit**

Toutes les 2 minutes quelqu'un bénéficie d'un «Procrédit» vous aussi vous pouvez bénéficier d'un «Procrédit»

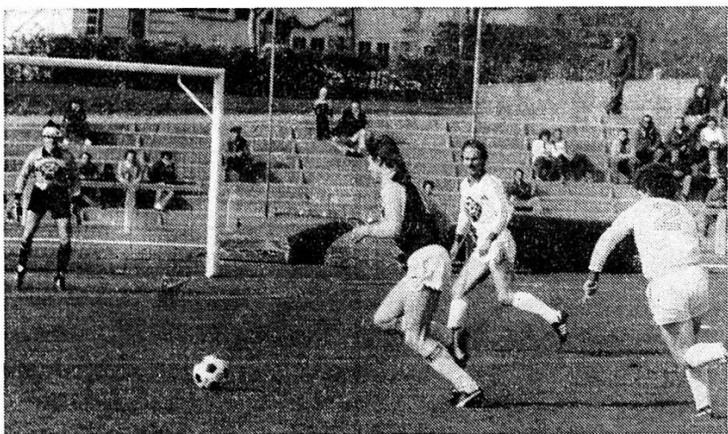
rapide simple discret

Veillez me verser Fr.
 Je rembourserai par mois Fr.

Nom
 Prénom
 Rue No.
 NP/localité

à adresser dès aujourd'hui à:
Banque Procrédit
 2301 La Chaux-de-Fonds, Avenue L.-Robert 23, Tél. 039-23 16 12

SPORTS



Une attaque de Superga. (Photo Schneider)

En championnat suisse de première ligue
Superga bat Soleure 3 à 0

SUPERGA: Schlichtig; Favre, Minary, Todeschini, Wicht; Mazzoleni, Sandoz, Maesano (68' Alessandri), Robert; Musitelli, Bonicatto. - **SOLEURE:** Schoenbächler, Boschung, Grossen, Baumann, Von Buren; Wiestner, Rutschli R., Rutschli M.; Mathys, Broenimann, Foglia. **ARBITRE:** M. U. Nyffenegger, de Nidau. - **BUTS:** 17' Musitelli, 1-0; 78' Sandoz, 2-0; 85' Alessandri, 3-0. - **NOTES:** 200 spectateurs. Manquent à Superga: Manzoni, Juvet, Salvi, blessés et Bonzi indisponible.

DES ABSENTS

En ce lundi de Pâques, Superga semblait avoir retrouvé le chemin des buts. En effet, il faut remonter assez en arrière dans la saison pour retrouver un résultat de trois à zéro. Cette victoire ne fut pas facile comme le laisserait croire le résultat. Il aura fallu se battre pour l'emporter. Ce fut avec une équipe sensiblement diminuée que les Italo-Chaux-de-Fonniers se présentèrent face à une formation soleuroise bien empruntée lors de l'action finale.

En première période la rencontre se déroulait au petit trot et à part une grossière erreur de Baumann (remettant trop doucement le ballon en direction de son gardien) dont profita Musitelli pour bombarder Schoenbächler et ainsi ouvrir le score. Le reste était à l'avantage des visiteurs qui à la suite de coups francs obligèrent Schlichtig à intervenir en extrême. Une occasion était encore notée pour Superga à quatre minutes de la fin

suite à un centre de Sandoz, qui pour l'occasion s'était retrouvé, Musitelli avait la possibilité d'augmenter le score, mais dirigea la balle à côté des bois soleurois.

FIN DE MATCH PROBANTE

En seconde période, sans délaissier ses arrières, Superga devenait plus entreprenant, les demis offrant quelques bonnes possibilités à la ligne d'attaque. A la septante huitième minute, Sandoz tirait une première fois, le ballon était contré par un arrière, mais il revenait dans les pieds du Chaux-de-Fonnier qui cette fois-ci marquait. Cinq minutes avant le coup de sifflet final, le jeune Alessandri s'illustrait suite à un coup de coin de Sandoz.

L'entraîneur Jaeger malgré ses soucis avait vu juste en alignant ce jeune. Cette victoire est de bon augure pour la rencontre de jeudi prochain contre Delémont au Parc des Sports.

R. V.

A. W.

Surprise de taille en championnat de ligue nationale B
Aurore bat le prétendant Winterthur 2-1

AURORE: Obrecht; Guélat, Barfuss, Burgisser, Schreyer; Bassi, Muller, Cuche; Negro, Berberat, Suarez. - **ARBITRE:** M. De Toro (Genève). - **BUTS:** 37e Bassi; 54e Rindlisbacher; 82e Negro. - **NOTES:** Gürzelen, 1100 spectateurs. Changement: 54e Schuster pour Suarez. Avertissements: 64e Schreyer; 83e Negro; 84e Häfeli qui se fait expulser à la 88e pour un deuxième avertissement.

Surprise agréable pour les fidèles supporters d'Aurore. En effet, cette équipe qui lutte avec une remarquable volonté afin d'éviter la chute a signé un très grand exploit en battant Winterthur par 2-1. Un résultat fort encourageant pour la fin de ce championnat. Les Seelands ont pris immédiatement la direction des opérations et ceci sans aucun complexe devant une formation qui figure parmi les candidates à l'ascension.

Jouant sans complication, l'équipe biennoise devait toutefois attendre la demi-heure avant de trouver la faille, à la suite d'un tir de Bassi. Peu après la pause, Winterthur obtenait une égalisation méritée, mais les efforts déployés pour obtenir ce partage devaient être payés en fin de partie. Dominés, les Biennois se regroupaient en défense dans



Guélat (à gauche) a mis fin à une attaque du Zurichois Käser. (asl)

le but de conserver le nul. Tactique judicieuse qui permettait quelques contre-attaques. C'est sur une de celles-ci que Ne-

gro parvenait à signer le but de la victoire, à huit minutes de la fin de cette partie.

La Chaux-de-Fonds
Mendrisiostar 4 à 0

Page 16

S'il restait 30 minutes de jeu, il était clair que tout était dit. Ce match n'allait donc plus rien apporter de transcendant en dépit de quelques actions de part et d'autre.

Un grand bravo donc aux deux équipes pour leur parfaite correction; à Mendrisiostar qui n'a jamais fermé le jeu à outrance et aux Chaux-de-Fonniers pour leur prestation: la meilleure de cette saison à La Charrière! Avouons qu'il y a là de quoi être satisfait et surtout de croire à une dernière chance de reprendre place parmi les candidats à l'ascension. Bref de bien belles fêtes de Pâques à La Charrière!

R. V.

A. W.

Avec les arbitres de l'Association neuchâteloise de football
Des «managers» pour les débutants

Depuis un an, notre région a mis sur pied une expérience qui s'est avérée positive. Chaque nouvel arbitre, après avoir suivi le cours de base, est accompagné, lors de ses premiers matchs, par un aîné expérimenté et de confiance. Cet ancien fonctionnaire comme un manager. Il est sur la touche, proche de son jeune collègue et il vient même avant le début de la partie.

Il aide son poulain à procéder aux contrôles officiels des installations, du terrain, du matériel, des cartes de clubs et enfin des joueurs. Il surveille ensuite le déroulement de la rencontre, notant les points sur lesquels il devra insister pour améliorer les prestations du débutant. Il est toutefois important de savoir que le seul agissant et le seul maître sur le terrain reste l'arbitre du match. Nous n'attendons pas des joueurs ou des dirigeants qu'ils interviennent auprès de l'accompagnant pour émettre critiques ou remarques. Le rôle de manager est assimilable à celui du spectateur discret et compréhensif face à un néophyte. Il ne se fera pas remarquer en un interventionnisme quelconque.

Par ses répercussions, cette formule est heureuse sur le plan des relations dans le cadre de l'Association des arbitres. Elle crée des liens qui peuvent devenir amicaux dès cette période d'instruction. Une relation empreinte de cordialité, faite d'encouragements, suscite échanges et dialogue. Nous faisons étroitement connaissance entre artisans de catégories de jeu différentes, entre collègues de niveaux différents aussi.

Nous plaçons les nouveaux en climat de confiance, ils se sentent soutenus, valorisés après avoir essuyé bien souvent et bien malheureusement, je tiens à le souligner, les quolibets (pour le moins) du public, des dirigeants ironiques sur la touche. Après le match, il y a quelque'un avec qui ouvrir une discussion positive.

Nous misons avec optimisme, à la fois sur les managers, et sur cette formule qui paraît dynamique. Cette initiative entre aussi dans les préoccupations de l'ACNF, par sa commission d'arbitrage qui recherche des moyens toujours meilleurs pour former des arbitres dans un délai très court, sans négliger, pour le

bien des ligues inférieures, la qualité de l'instruction.

Il manque encore une trentaine d'arbitres pour couvrir les besoins de notre région. Espérons que «l'influx» des managers et celui des instructeurs, vont convaincre ceux qui sont encore hésitants à rejoindre les rangs! C. M.

Championnat de l'Association neuchâteloise
Résultats des journées de Pâques

Deuxième ligue: Saint-Blaise - Serrières 1-1; Marin - Le Parc 0-1; Haute-rive - Bôle 0-1; Saint-Imier - Colombier 0-1; Les Geneveys-sur-Coffrane - Cortaillod 0-2.

Troisième ligue: Auvier II - Le Locle 1-0; La Béroche I - Fleurier 1-5; Bôle II - Corcelles I 3-2; Deportivo - Le Landeron 2-0.

Quatrième ligue: Marin II A - Gorgier I 8-2; Comète I B - Cent-Portugais I 0-1; Cortaillod II B - Comète I A 1-5; Le Landeron II - Saint-Blaise II 1-1; Lignière - Châtelard 1-1; Marin II B - Cornaux 1-1; Saint-Sulpice - Les Ponts 1-4; Pal-Friul - Les Geneveys-sur-Coffrane II 0-0; Fleurier II - Noiraigue 2-1; Buttes - Blue-Stars 2-4; Ticino II - Dombresson 5-2; Cent-Espagnol - Floria II 3-3.

Tournoi juniors
de Bellinzone

Devant 4000 spectateurs, Sparta Prague a remporté le traditionnel tournoi juniors de Bellinzone. Les Tchécoslovaques se sont imposés en finale face à Udinese. Après le temps réglementaire, le score était de 1 à 1. Plus calmes, les Tchèques remportaient l'épreuve des pénalités par 5 à 4. Le public tessinois a été comblé par son équipe de Bellinzone. Grâce à une victoire (2-0) contre l'AS Roma, les Tessinois se sont classés au troisième rang, le meilleur résultat d'une équipe suisse dans ce tournoi depuis 1956. Résultats des finales:

1re et 2e places: Sparta Prague - Udinese 1-1 (Sparta vainqueur, 5-4, au tir des pénalités). **3e et 4e places:** Bellinzone - AS Roma 2-0. **5e et 6e places:** Leeds United - VfB Stuttgart 2-0. **7e et 8e places:** Japon - Vojvodina Novi Sad 2-1.

Coup d'œil sur le football hors de nos frontières
En France, St-Etienne perd du terrain

La 34e journée du championnat de France de première division a peut-être marqué un tournant important de la compétition. En concédant sur son terrain le match nul à Laval. Saint-Etienne a en effet perdu du terrain sur ses deux principaux rivaux dans la course au titre: Monaco a en effet fait bonne mesure devant Bastia dans le même temps que Bordeaux s'en allait gagner au Parc des Princes. Désormais, les Stéphanois comptent deux points de retard sur les Monégasques et un sur les Bordelais. Rien d'irréparable certes, mais on se trouve tout de même à quatre journées de la fin.

Au Parc des Princes, devant 40.000 spectateurs, Bordeaux a joué un match sérieux. En évitant de s'exposer trop imprudemment, l'équipe girondine a su par ailleurs profiter des moindres occasions. Et c'est ainsi que Gemmrich (29e) et Giresse (85e) ont obtenu deux buts synonymes d'une victoire importante.

A Geoffroy-Guichard, Laval a passé le plus clair de son temps à se défendre face à des Stéphanois qui sont apparus émoussés. De plus, Laval eut l'avantage d'ouvrir la marque dès la deuxième minute par Krause. Il fallut attendre la 37e minute pour assister à l'égalisation signée Platini. Plus rien ne devait survenir par la suite.

En mal de réhabilitation, Monaco devant son public n'a pas fait le détail de-

vant Bastia: 4-1. Christophe (17e), Couriol (49e), Barberis (70e) et Pécourt (80e) ont été les artisans de cette large et méritée victoire, tandis que Bracon (90e) sauvait l'honneur pour les Corses. Pour la première fois depuis longtemps, Ponte a joué la totalité de la rencontre dans les rangs bastiais. Mais, à l'instar de ses camarades, il n'a guère eu l'occasion de se mettre en évidence. Au contraire de Barberis dans le camp adverse, qui, après une première mi-temps assez quelconque, se reprit fort bien après la pause, réussissant notamment un fort beau but sur une reprise de la tête (70e minute).

Pour le reste, on retiendra de cette 34e journée la bonne opération de Sochaux, vainqueur de Montpellier et qui possède désormais une avance appréciable sur Laval et Paris Saint-Germain dans l'optique de la Coupe UEFA, tandis que dans le bas du tableau tout semble désormais consommé pour Nice et Montpellier. - Classement:

1. Monaco 34-49; 2. Bordeaux 34-48; 3. St-Etienne 34-47; 4. Sochaux 34-42; 5. Laval 34-40; 6. Paris Saint-Germain 34-49; 7. Nantes 34-37; 8. Tours 34-34; 9. Nancy 33-34; 10. Strasbourg 33-32; 11. Brest 34-32; 12. Lille 34-31; 13. Bastia 34-31; 14. Metz 34-29; 15. Auxerre 34-29; 16. Lyon 34-27; 17. Lens 34-27; 18. Valenciennes 34-27; 19. Nice 34-22; 20. Montpellier 33-21.

RFA: finale Bayern-Nuremberg en Coupe

La 39e finale de la Coupe de RFA, le 1er mai au Waldstadion de Francfort, propo-

sera une belle affiche. Elle mettra en effet aux prises Bayern Munich, recordman des victoires en Coupe avec cinq succès, et le FC Nuremberg, le club le plus titré avec neuf victoires dans le championnat de Bundesliga. Nuremberg a en effet éliminé en demi-finales le SV Hambourg par 2-0 tandis que Bayern Munich s'imposait plus logiquement à Bochum par 2-1.

Sans Hintermaier et Schoell, suspendus, Nuremberg a créé la surprise de ces demi-finales en prenant le meilleur sur le SV Hambourg, qui faisait figure de favori. La rencontre s'est jouée devant 50.000 spectateurs ravis. Après une première mi-temps équilibrée, le «libero» de Nuremberg Weyerich ouvrait la marque à la 58e minute en transformant un penalty dicté pour une faute du défenseur international Manfred Kaltz. Dix minutes plus tard, l'international junior Brunner essayait définitivement le succès de son équipe en réunissant un deuxième but.

Il faut dire qu'avant cela les Hambourgeois avaient connu de la malchance. C'est ainsi qu'un tir de Hieronymus s'écrasait sur la latte des buts de Nuremberg à la 25e minute. Une mésaventure semblable devait frapper Milewski à la 50e minute, alors que les deux équipes en étaient encore à 0-0. Mais, sur l'ensemble de la rencontre, le succès de Nuremberg est parfaitement mérité. Ce d'autant qu'un but de Heck obtenu à la 5e minute avait été refusé par l'arbitre pour une faute de main pas évidente et que Heiderreich à la 71e minute touchait lui aussi du bois.

L'appui de 46.000 spectateurs n'a pas suffi au VfL Bochum pour éviter l'élimination. Les Muniçois ouvrirent la marque par Rummenigge à la 17e minute un peu contre le cours du jeu, au plus fort de la pression de Bochum qui n'avait pas connu de réussite à la 8e minute lorsque Dürnberger s'était substitué à son gardien pour dégager sur la ligne. Après la pause, Bochum redoubla d'efforts et il trouva enfin une récompense lorsque Patzke put égaliser à la 70e minute consécutivement à un coup franc. Mais quatre minutes plus tard, Breitner ne ratait pas la transformation d'un penalty dicté pour une faute de Jakobs sur Rummenigge. Bayern Munich se trouvait ainsi qualifié pour la finale, qu'il disputera pour la sixième fois. Et les Muniçois n'ont jamais perdu en finale...



Deux arbitres de l'ACNF, Maurice Ryter (à droite) et Claude Monod. (Photo Schneider)

SPORTS

Exploit jurassien: avec le bonjour de Jean-René Moritz! Neuchâtel Xamax - SR Delémont 0-1 (0-0)

«Bien que nos chances de créer la surprise soient minces, nous entamons la partie en sachant que c'est le propre de la Coupe de mettre en présence David et Goliath... et que parfois la hiérarchie est bouleversée». Les paroles du responsable technique Jean-Paul Barth, recueillies par un confrère avant la rencontre, ont trouvé confirmation, hier après-midi, sur La Maladière. Comme pour venger le refus neuchâtelois d'évoluer en terre jurassienne, les SR Delémont ont éliminé le quart de finaliste de la Coupe UEFA. Avec le bonjour de Jean-René Moritz, le centre-avant de la formation de première ligue, auteur à la 80e minute de l'unique but de cette rencontre. Par la suite, le «roseau» a plié, plié sans pour autant céder. Battu pour la première fois sur son terrain, en ce lundi pascal, au cours de la saison 1981-1982, Neuchâtel Xamax doit, désormais, tout miser sur le championnat. La participation à la Coupe UEFA (2e, 3e voire 4e place) est à ce prix. A Gilbert Gress et ses hommes de prouver que l'élimination doit être au chapitre des accidents.

Le terrain bosselé (à quand un rouleau ces messieurs de la commune?) a joué un vilain tour aux hommes du président Facchinetti. Il serait cependant faux de tout attribuer à l'état de la pelouse. L'arbitre, lui aussi, a donné ce petit coup de pouce salutaire au dernier représentant de la première ligue. La faute de main volontaire de Rudi Schribertschnig (il l'a reconnu après la partie) dans les seize mètres, à la 43e minute, sur un centre de Didi Andrey, a échappé à M. Winter. Enfin Serge Trincherero et ses coéquipiers ont également «facilité» l'exploit historique des Jurassiens. L'excès de confiance dans une certaine mesure mais surtout le manque d'imagination à l'approche de la surface de réparation se sont révélés déterminants.



Ce coup de tête de Don Givens passera par-dessus les buts de Tièche. Au grand soulagement du stopper delémontain Sbraglia!

DES LARMES DE JOIE

Le magnifique but de Jean-René Moritz, dix minutes avant l'ultime coup de sifflet, a provoqué une véritable explosion de joie parmi les centaines de supporters jurassiens accourus à La Maladière. Des larmes de joie ont même coulé à l'issue de la rencontre chez les dirigeants.

Les SR Delémont n'ont certes pas enchanté le public neuchâtelois par leur jouerie. Mais contrairement à l'emblème du canton du Jura flottant de manière couchée au mat du stade, le capitaine Rossinelli et ses camarades

se sont battus jusqu'à l'extrême limite de leurs forces. Comme le gardien Tièche a multiplié les exploits sur les nombreux centres neuchâtelois, le «petit» s'est montré invincible. Le double rideau «jaune et noir» (un véritable champ de colza!) dressé à l'approche des seize mètres a, il est vrai, considérablement gêné aux entournures l'équipe neuchâteloise.

IMPOLITESSE PAYANTE

La douche l'a attendu quelque temps. Auteur de l'unique but de la partie, Jean-René Moritz s'est vu solliciter de toutes parts à la rentrée des vestiaires. Agé de 25 ans, ce pur produit de l'école de football des SR Delémont a brûlé la politesse à Forestier de manière payante à la 85e minute. «Lorsque Rossinelli a centré, j'ai vu Forestier hésiter. J'ai piqué et j'ai tiré tout de suite car j'avais observé la sortie de Engel sur sa ligne des cinq mètres».

L'avant-centre de Delémont a même eu, au bout de son pied droit, le 2 à 0 à la 85e minute. Il a fallu toute la classe d'Engel pour que Moritz ne marque pas son 37e but (28 en cham-



Emmenée par son capitaine Philippe Rossinelli lors de l'entrée sur le terrain, la formation des SR Delémont a réalisé un véritable exploit à La Maladière. Un but de Jean-René Moritz (sixième depuis la gauche) a terrassé Neuchâtel Xamax. (Photos Schneider)

pinonat et 8 en Coupe) de la saison. Excellent remiseur, le bourreau des Neuchâtelois est prêt à tenter le saut en Ligue nationale. Avis aux amateurs! Mais pour l'heure, Moritz et ses dirigeants ont le regard tourné sur la fin du championnat de première ligue. Les billets de finalistes ne sont pas encore attribués. La demi-finale de Coupe contre Bâle ne constitue qu'une deuxième priorité pour les footballeurs delémontains.

AU DOMAINE DES OCCASIONS

Neuchâtel Xamax aurait pu jouer encore longtemps avant de marquer un but à Delémont. Pourtant les occasions se sont succédé à un rythme régulier. Pellegrini (6e, 8e, 50e, 63e), Sarrasin (tir sur le poteau à la 10e), Givens (20e, 36e, 39e) ont, à chaque fois, raté l'ouverture du score pour quelques centimètres ou un pied des défenseurs. De plus en plus crispés par la marche inexorable du chronomètre, les Neuchâtelois se sont avérés incapables de surprendre l'arrière-garde jurassienne parfaitement organisée par son entraîneur-joueur Rudi Schribertschnig.

Les «rouge et noir», gênés par la tactique défensive, ont, malgré tout, manqué d'imagination à l'approche de la zone dangereuse. Une fois n'est pas coutume, Claude Andrey a failli

à sa tâche de maître d'orchestre. Le gaucher neuchâtelois s'est révélé sous un mauvais jour.

SURMULTIPLIÉE ABSENTE

La phalange de Gilbert Gress s'est montrée incapable de passer la surmultipliée. Désireux de passer par le centre, les joueurs se sont heurtés à un «mur» dressé le plus régulièrement du monde par les visiteurs. Ces derniers - il faut le souligner - ont pourtant évolué de manière très correcte, évitant des fautes inutiles et dangereuses.

Luthi absent, personne n'a trouvé la solution du problème posé par Rudi Schribertschnig et ses joueurs. L'absence d'un ailier-type à gauche (combien de fois Sarrasin, Perret et Küffer ont dû se retourner pour se mettre la balle sur leur droit!) s'est également avéré un handicap de poids.

Inutile de préciser que la déception neuchâteloise a singulièrement contrasté avec l'euphorie delémontaine à la sortie des vestiaires. Toujours aussi sportif, Gilbert Facchinetti s'est pourtant empressé de reconnaître le bien-fondé du succès jurassien. «Vous avez lutté et vous avez gagné! C'est mérité. On ne peut que vous féliciter!».

Laurent GUYOT



Malgré une bonne volonté évidente, Walter Pellegrini ne trouvera pas la faille dans la muraille jurassienne. Le pied de Philippe Rossinelli se chargera de dévier ce tir en corner.

Samedi, en championnat suisse de ligue nationale B

Efficacité retrouvée... La Chaux-de-Fonds-Mendrisiostar 4-0

Terrain de La Charrière, 1100 spectateurs, température très fraîche. - MENDRISIOSTAR: Pozzi; Pellegrini, Ambroggi, Vavassori (65' Colombo), Stephani; Gabaglio, Solca (45' Allevi), Moghini; Rodigari, Lualdi, Mohorovic. - LA CHAUX-DE-FONDS: Lübli; Salvi, Capraro, Laydu, Mundwiler; Jaquet, Ripamonti; Duvillard, Vergère (58' Vera), Gourcuff, Jaccard (75' Mauron). - ARBITRE: M. Rolf Blattmann de Zeiningen, excellent, mais dont la tâche a été facilitée par la correction des deux équipes. - BUTS: 19' Gourcuff, 1-0; 22' Jaccard, 2-0; 33' Vergère, 3-0; 61' Vera, 4-0.



Vergère (à droite) marque le troisième but. (Photo Schneider)

Le début de cette rencontre ne laissait aucunement prévoir l'ampleur du résultat final. En effet, Mendrisiostar était même le premier à avoir une réelle chance de but sur un lobe manqué de Solca, après trois minutes de jeu! Les Chaux-de-Fonduis très prudents en défense sous la direction d'un Mundwiler souverain, reprenaient lentement, mais sûrement l'initiative des opérations. Au fil des minutes, les actions, cette fois-ci rapidement menées, étaient quasiment toutes conclues par des tirs en direction des buts. Bref tout tournait rond si ce n'est pour Ripamonti qui, dans un jour «sans» manquait souvent ses passes.

Une carence dont nous ne l'accablerons pas, lui qui jusqu'ici a été le moteur de cette équipe. Il apparaissait dès lors que les Chaux-de-Fonduis allaient remporter cette rencontre, mais il restait à ouvrir la marque!

EN UN QUART D'HEURE...

Dès la 19e minute, le public allait être comblé par la prestation des Chaux-de-Fonduis. En effet, ceux-ci complètement, retrouvés même si Vergère avait de la peine à suivre le rythme, allaient signer trois magnifiques buts. Gourcuff, qui décidément a retrouvé la forme au

bon moment, trouvait le premier la faille d'un magnifique tir. Trois minutes plus tard, Jaccard, d'un tir terrible près des 20 m, battait le portier tessinois dans l'angle extrême, puis Vergère sur un service parfait de Capraro, creusait un écart définitif. Trois magnifiques buts avaient récompensés les meilleurs.

Devant cette avalanche, les Tessinois n'étaient plus en mesure de réagir avec assez de conviction pour que le résultat soit remis en question. Ils paraissaient d'ailleurs «figés» par la température des plus fraîches et l'on en restait à ce 3-0 à la mi-temps.

«MÉNAGER SA MONTURE»

Il était évident qu'avec un tel avantage, les Chaux-de-Fonduis n'allaient plus forcer outre mesure. Néanmoins ils conservaient le jeu bien en mains, même s'ils se contentaient bien souvent de conserver le ballon. Mendrisiostar, comme il l'avait d'ailleurs fait depuis le début de la partie, tentait bien d'effectuer quelques raids solitaires, mais sans aucun résultat. C'est d'ailleurs sur une de ces actions que Vera récupérait le ballon au milieu du terrain et qu'il s'en allait marquer en solo, un très beau quatrième but.

► Page 15

R

résultats

Coupe de Suisse

Sion - Wettingen 2-0

Tourbillon, 8600 spectateurs. - Arbitre: M. Chapuis (Courtételle). - Buts: 23' Balet, 1-0; 80' Cucinotta, 2-0. - Sion: Pittier; Richard (46' Karlen), Cernicky, Balet, Fournier; Perrier, Lopez, Bregy, Luisier; Brigger, Cucinotta. - Wettingen: Ruffi; Lauper, Zanchi, Eberhard, Senn (77' Burkhardt); Andermatt, Schaefer, Kraemer; Roethlisberger, Schneider, Traber.

Grasshoppers - Young Boys 1-1 après prolongations

Hardturm, 11.000 spectateurs. - Arbitre: M. Haenni (Cuty). - Buts: 10' Zanetti, 1-0; 66' Schoenenberger, 1-1. - Grasshoppers: Berbig; Meyer, In-Albon, Herbert Hermann (46' Schaeffli); Wehrli; Koller, Egli, Heinz Hermann; Jara, Sulser, Zanetti. - Young Boys: Eichenberger; Conz, Weber, Schmidlin, Muller; Arm, Baur, Brodard (55' Zahnd), Feuz (119' Zbinden); Peterhans, Schoenenberger.

Bâle - Lausanne 2-1

Saint-Jacques, 10.500 spectateurs. - Arbitre: M. Affolter (Bulach). - Buts: 6' Maradan, 1-0; 11' Maissen, 2-0; 90' Dario, 2-1. - Bâle: Kung; Stohler, Geisser, Duvernois, Maradan; Jeitzner, von Wartburg, Maissen, Demarmels (63' Luthi); Ceccaroni (73' Mullis), Nickel. - Lausanne: Milani; Chapuisat, Crescenzi (46' Bataron), Bamert, Ryf; Ley-Ravello, Pfister, Uva (59' Diserens); Mauron, Dario, Tachet.

NE Xamax - Delémont 0-1

Tirage au sort

Effectué dans les studios de la Télévision romande par M. Freddy Rumo, président de la Ligue nationale, le tirage au sort des demi-finales de la Coupe de Suisse ont donné les résultats suivants:

BÂLE - DELÉMONT

SION - VAINQUEUR DE YOUNG BOYS - GRASSHOPPERS

Ces matchs auront lieu mardi 4 mai.

Ligue nationale B

La Chaux-de-Fonds - Mendrisiostar 4-0
Aurore - Winterthour 2-1
Frauenfeld - Bienne 2-2
Ibach - Monthey 0-1
Fribourg - Lugano 2-3

CLASSEMENT

	J	G	N	P	Buts	Pt
1. Wettingen	22	12	9	1	44-22	33
2. Winterthour	20	13	4	3	45-18	30
3. Chênois	21	10	7	4	35-20	27
4. Granges	21	8	9	4	36-25	25
5. Lugano	22	10	5	7	43-32	25
6. Bienne	22	7	11	4	35-30	25
7. La Chx-de-Fds	19	9	6	4	39-20	24
8. Mendrisiostar	22	10	4	8	34-46	24
9. Ibach	22	6	10	6	29-32	22
10. Locarno	22	7	6	9	41-34	20
11. Berne	22	6	6	10	31-42	18
12. Fribourg	22	5	7	10	28-35	17
13. Aurore	21	5	6	10	20-47	16
14. Monthey	21	3	6	12	18-30	12
15. Altstaetten	21	2	8	11	17-38	12
16. Frauenfeld	22	2	8	12	20-42	12

Prochains matchs

Championnat de ligue A: Bellinzona - Saint-Gall, Lausanne - Bâle, Neuchâtel Xamax - Aarau, Nordstern - Vevey, Servette - Chiasso, Sion - Bulle, Young Boys - Grasshoppers, Zurich - Lucerne. Match en retard: Lucerne - Aarau (ce soir).

Championnat de ligue B: Altstaetten - Locarno, Aurore - Berne, Frauenfeld - Monthey, Fribourg - Mendrisiostar, Granges - Winterthour, Ibach - Bienne, Lugano - Chênois, Wettingen - La Chaux-de-Fonds.

Suisse - Brésil à Recife

L'Association suisse de football a reçu hier le communiqué suivant de la Confédération brésilienne de football: «Nous confirmons avec plaisir la rencontre du 19 mai entre nos sélections nationales A dans la ville de Recife pour la réouverture du nouveau stade de la ville dont la capacité a été portée à 80.000 places.»

L'IMPARTIAL

Rédactions régionales:

Le Locle (039) 31 33 31
Fleurier (038) 61 35 75
Neuchâtel (038) 51 39 50

Saint-Imier (039) 41 27 17
Tramelan (032) 97 58 58
Saint-Brais (066) 58 41 55

la voix d'une région

R

regard

Ah! ces campagnols!

Outre le lait, les agriculteurs jurassiens vont devoir lutter sur un autre front, tout aussi grave et préoccupant: celui des campagnols. Durant cet hiver, ces derniers s'en sont donné à cœur-joie. Depuis quelques jours, le résultat est visible, un résultat attristant, désolant.

Dans bien des endroits, l'herbe est devenue inexistante et les monticules de terre ont poussé comme des champignons.

En résumé, la situation est devenue catastrophique et de nombreux agriculteurs désormais ne cachent pas leurs inquiétudes quant aux prochaines récoltes. Elles risquent fort d'être maigres! «Je n'ai plus besoin de nourrir mes chats. Ils refusent toute la nourriture que je leur donne, gavés qu'ils sont de ces petits rongeurs», nous a d'ailleurs affirmé un agriculteur de la région du Valanvron.

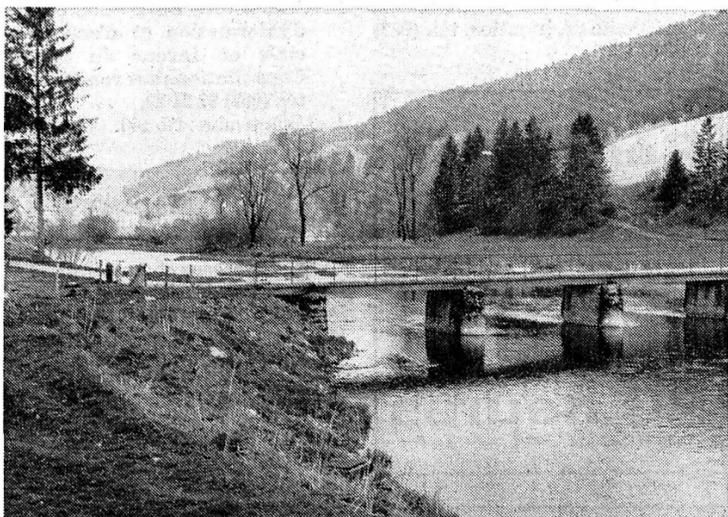
A la fin du mois de janvier, M. Jacques Béguin, chef du Département cantonal de l'agriculture, avait déclaré à l'occasion d'une conférence que rien ne serait entrepris avant de connaître le résultat de l'expérience du Groupe expérimental de lutte anticampagnols du Valanvron, expérience qui prendra fin cet automne.

Peut-être que maintenant, à la vue des énormes dégâts provoqués par ces animaux, l'Etat serait-il contraint de changer son fusil d'épaule.

L'été dernier, frappé du même fléau, le Jura français avait été déclaré zone sinistrée. Pourquoi n'en irait-il pas de même aujourd'hui avec le Jura neuchâtelois?

Michel DERUNS

Dans quelques siècles si les fuites se poursuivent entre Pontarlier et Montbenoît Le Doubs menacé de disparition...



C'est entre ces rives enchanteuses, près de Ville-du-Pont, que le Doubs, chaque année, perd des millions de mètres cubes d'eau.

Les recherches sur les fuites du Doubs ne sont pas nouvelles et si les géologues de la Faculté des sciences et techniques de Besançon se sont penchés sur ce problème, d'autres géologues, bien avant eux, ont tenté d'éclaircir ce même phénomène.

Au début du XXe siècle déjà, le professeur Schardt, notamment, s'est livré à de nombreuses études et expériences afin de déterminer l'origine et l'importance des fuites du Doubs dans la région du Saut-du-Doubs.

Les plus importantes se trouvent au sommet de la concavité formée par la rive française, en face du pré Philibert, ainsi qu'au fond de l'entonnoir du Cul-de-la-Conche, en face de l'ancien bâtiment des douanes suisses, sur le fond plat du lac.

D'autres fuites sont facilitées par la nature poreuse des éboulis qui ont barré la vallée, en aval de l'Hôtel du Saut-du-Doubs. Tout en provoquant l'abaissement du niveau du lac, ces fuites constituent, sous forme de sources, des apports non négligeables pour le lac de Moron, toutefois sans alimenter la chute.

C'est un phénomène qui a été vérifié à plusieurs reprises, grâce à de nombreuses colorations, ainsi que le démontre une monographie de la Vallée du Doubs, publiée en 1931 par M. Ernest Bell, docteur ès sciences, dans le Bulletin de la Société neuchâteloise de géographie. Nous aurons l'occasion de revenir sur certains aspects de ces fuites et sur les différences spectaculaires de niveau du Lac des Brenets, laissant aujourd'hui à un de nos collaborateurs le soin de parler plus spécialement des fuites du Doubs en amont de Montbenoît. (rm)

A Montbenoît où il a présenté le rapport sur les pertes du Doubs, le professeur Chauve, directeur du Laboratoire de Géologie de la Faculté des sciences et techniques de Besançon a dû être frappé par l'un des bas-reliefs des stalles de l'Abbaye.

(sp)

► Page 21



Q

quidam

André Pittet, de Nyon, se trouvait sur le terrain d'aviation de Môtiers samedi dernier:

— J'ai fait du parachutisme autrefois. Mon premier saut s'est déroulé à Ecuvilens, dans le canton de Fribourg. Quand il a fallu quitter l'avion à huit cents mètres d'altitude, j'avais vraiment la frousse... tout s'est bien passé, heureusement, un jour pourtant j'ai pris peur; depuis cinq ans, je ne saute plus.

En regardant les parachutistes du «Phantom-Club» de Bienne à l'entraînement, André Pittet regrettait un peu sa décision:

— Un jour ou l'autre, je vais m'y remettre. Il faudra que je me souvienne comment plier le parachute; c'est «super-compiqué».

Que ce soit dans les airs ou sur terre, André Pittet aime prendre des risques:

— Avec une équipe du Club alpin de Lausanne, nous avons vaincu il y a quelques temps déjà, un sommet inviolé de la chaîne de l'Himalaya. Il s'agissait d'un «6000»: le Jang-Bu-Peek. Une expérience inoubliable.

(jlc - Photo Impar-Charrère).

B

bonne nouvelle

Les relations locataires-gérants ne sont pas toujours celles que l'on peut penser. En effet, voici un exemple à méditer par certaines gérances et qui prouve que l'argent ne domine pas toujours les préoccupations des hommes et des femmes d'affaires car, en l'occurrence, il s'agit bien d'une gérante.

Cette dernière a décidé de surseoir à l'augmentation du loyer d'une personne tombée gravement malade dans son immeuble du quartier de La Charrière à La Chaux-de-Fonds. En outre, la gérante en question a pris des dispositions pour que les locataires fassent œuvre de solidarité. Il est vrai que certains avaient déjà commencé... (Imp)

S

sommaire

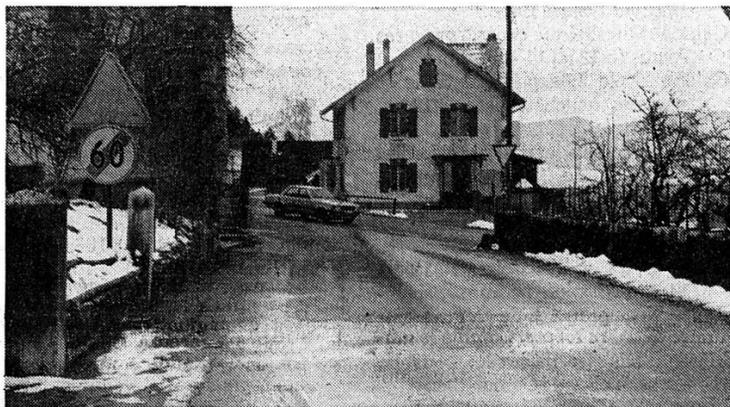
QUI ÊTES-VOUS EXACTEMENT M. PIERRE ZURCHER?

PAGE 19

REMANIEMENT PARCELLAIRE DANS LE CANTON DU JURA. — Unanimité rare à Mettenberg.

PAGE 27

Sur la route de La Vue-des-Alpes Malvilliers: un carrefour dangereux?



A gauche, le disque de fin de limitation de vitesse et, quelques mètres plus loin, sur la droite, le «Cédez-le-passage»... D'autre part, le bâtiment que l'on voit sur la gauche masque complètement la visibilité et les voitures à qui l'on doit accorder la priorité, comme celle qui passe ici, surgissent tout à coup. Les automobilistes habitués savent que l'arrêt est quasi obligatoire à cet endroit.

La signalisation routière à Malvilliers est-elle adéquate? En effet, si l'on se met dans la peau d'un automobiliste ne connaissant pas la région, on peut se poser la question. Imaginons que ce conducteur roule des Geneveys-sur-Coffrane à Malvilliers, par le Vanel; quelques virages à l'entrée de Malvilliers ralentissent son allure, puis il débouche sur un petit tronçon rectiligne.

A ce moment-là, sur la gauche de la route, bien dégagé, il peut voir un écriteau 60 kmh. barré signifiant la fin de la limitation de vitesse. Il accélère donc, mais il apercevra très rapidement, sur la droite, un «Cédez-le-passage»!

Est-il vraiment indiqué de donner la fin du 60 à l'heure juste avant un croisement avec perte de priorité? D'autre part, le déclassement de la route venant des Geneveys-sur-Coffrane par rapport à la route de La Vue-des-Alpes se fait seulement par un «Cédez-le-passage». Est-ce indiqué, alors que la visibilité est nulle, et qu'il est impossible, avant d'arriver au bord de la chaussée, de voir les véhicules venant des Hauts-Geneveys? Un signal «Stop» ne serait-il pas une meilleure précaution?

(Texte et photo jlc)

billet

Toutes les fêtes importantes ont un verbe qui les définit fort bien. Il est de tradition de chanter à Noël, de rire à Nouvel-An, de chômer le Premier-Mai, de méditer le Premier-Août. Quant à Pâques il est de bon ton de conjuguer le verbe rouler pendant quatre jours.

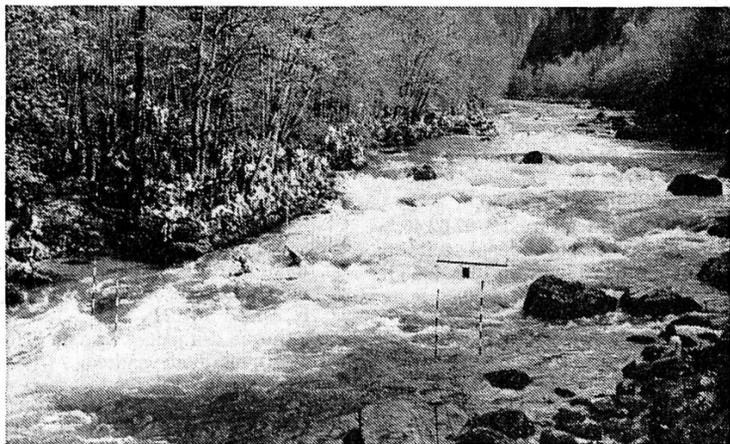
Rouler les œufs exige une préparation. Les coquilles blanches demandent une transformation plus ou moins artistique: un bain leur donne une teinte unie, rouge, verte, bleue ou jaune, des décalques permettent d'obtenir rapidement des lapins à longues oreilles gambadant dans une prairie. Il y a aussi les dessins créés par des mains expertes d'enfants ou d'adultes, images émouvantes et de valeur puisque réalisées spécialement pour des parents ou des amis.

Ces œufs ainsi peints font l'objet de l'admiration de tous avant d'être enfouis dans une cachette, sous une touffe d'herbe dans un champ, dans le creux d'un tronc, dans la forêt. Les enfants se transforment en détectives pour les découvrir. Et la récolte permet la composition de «quatre heures» délicieuses.

A Pâques, le verbe rouler s'utilise aussi et surtout sur les routes. Les habitants des régions sud roulent vers le nord. Ceux du nord foncent vers le sud. Des gens de l'est s'en vont à l'ouest, ceux de l'ouest à l'est. Les conducteurs malins connaissent l'heure idéale pour voyager sans problème, mais tous sont quand même bloqués dans un embouteillage à l'aller comme au retour. On cesse alors de rouler pour faire du surplace. Aujourd'hui mardi il faut rouler ou marcher sur le chemin du bureau ou de l'atelier. Plus question de se les rouler...

(RWS)

Ambitieux projet à Goumois



On le sait, le plan d'eau sur le Doubs, entre Le Theusseret et Goumois, est un des plus beaux d'Europe et l'on vient de

fort loin pour y pratiquer le kayak ou le canoë.

La Fédération française de canoë a décidé d'aménager ce parcours de slalom selon les méthodes les plus modernes. Un projet de plusieurs millions de francs est à l'étude.

Les responsables de la fédération prévoient la construction d'un centre d'accueil et l'installation sur le parcours de portes de slalom électriques. Les Français se sont approchés du Canoë-Club Jura pour lui demander de prendre en charge les réalisations indispensables sur la rive suisse.

La fédération française qui possède quelques-uns des meilleurs spécialistes d'Europe entend tout mettre en œuvre pour permettre à ses champions de se maintenir au plus haut niveau et favoriser l'éclosion de nouveaux talents.

C'est pourquoi elle entend réaliser ses objectifs dans les plus brefs délais.

Dans le courant des semaines prochaines, la fédération organisera trois manifestations importantes à Goumois, à savoir: 24 et 25 avril, slalom des cadres A et des meilleurs juniors suisses; 19 et 20 juin, réunion internationale avec les équipes nationales des Etats-Unis, d'Allemagne, de France et de Suisse; 16 et 17 octobre, course de descente de huit kilomètres entre Goumois et le Moulin-du-Plain. (Texte et photo y)

Un incendie ravage une ancienne maison à Alle 250.000 francs de dégâts

Samedi, un incendie a causé quelque 250.000 francs de dégâts dans une maison comprenant trois appartements située au centre du village d'Alle, en Ajoie.

Il était 15 heures lorsque l'alerte fut donnée. Le feu a pris naissance dans les combles et a détruit la toiture de l'immeuble alors que les appartements ont souffert des dégâts d'eau. Les sapeurs-pompiers d'Alle ont agi efficacement, en luttant notamment pour sauvegarder les maisons voisines. La cause du sinistre est pour l'instant inconnue.

Cette ancienne maison, renouée et transformée, appartenait à Mmes Mamie et M. Piquerez qui occupaient les trois logements. (pve)

IMPAR SERVICE

La Chaux-de-Fonds

Place du Gaz: Lunapark.
Bois du Petit-Château: Parc d'acclimatation, 6 h. 30-19 h.
Vivarium: 14-17 h.
Musée paysan: fermé.
Musée int. horlogerie: 10-12, 14-17 h.
Musée des beaux-arts: 10-12, 14-17 h.
Musée d'histoire naturelle: 14-17 h.
Musée d'histoire et médaillier: lu. au ve., sur demande, 24 h., à l'avance.
Galerie de L'Echoppe: expos. photographies monotypes de Grégoire Boulanger, 15 h. 30-21 h.
Bibliothèque de la Ville: 9-12 h., 13 h. 45-20 h.
Bibliothèque des Jeunes: 13 h. 30-18 h.
Biblioth. SF: Recrètes 29, mercr. 17-19 h.
ADC: Informations touristiques, tél. (039) 22 48 21, rue Neuve 11.
Piscine Numa-Droz: ma., je., 20-22 h.; ve., 19-22 h.; sa., 13 h. 30-17 h. 30, 19-22 h.; di., 9-12 h.
Cabaret Rodéo: Dancing-Attractions.
Le Scotch: Bar-Dancing.
Club 55: Dancing, attractions.
Le Domino: Cabaret-Attractions.
La Boule d'Or: Bar-dancing.
Service d'aide familiale: tél. 23 88 38, 8-12, 14-16 h.
Ludothèque: fermée.
Centre de Rencontre: 16-18 h., 20-22 h.
Parents informations: tél. (038) 25 56 46, lundi 20-22 h., jeudi 14-18 h.
Ecole des parents: tél. 23 33 57-22 12 48.
Crèche de l'Amitié: Manège 11, lundi au vend. tél. 23 18 52.
Pro Infirmis: L.-Robert 90, tél. 23 97 01.
Boutique 3e âge: Serre 69, 14-17 h.
Vestiaire Croix-Rouge: Paix 73, mercredi, 14-19 h., et jeudi 14-18 h.
Pro Senectute: tél. 23 20 20, le matin. Repas à domicile: tél. 23 20 53, le matin.
Accueil du Soleil (Serre 67): 14-17 h.
Eglise réformée: secrétariat des paroisses, tél. 22 32 44.
SOS alcool.: tél. (038) 65 12 42.
Alcooliques Anonymes AA: tél. (039) 23 75 25.
La Main-tendue: No 143. 20" d'attente.
Aide aux victimes de désaxés sexuels: tél. (039) 28 11 13, lundi 14-22 h., mardi à vendredi 14-20 h.
Inform. diabète: Serre 12, vendredi après-midi, tél. 23 41 26.
Inform. allaitement: tél. 28 21 16 ou (038) 24 37 22.
Services Croix-Rouge, tél. 22 22 89 ou 22 20 38. Baby sitting, 7 h. 30-11 h. 30. Soins à domicile et conseils diététiques, 7 h. 30-12 h., 14 h.-17 h. 30.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h. 30, Coop 1, rue Neuve 9. Ensuite, police locale, tél. 22 10 17, renseignera.

Service d'urgence médicale et dentaire: tél. 22 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).
Protection des animaux: tél. 23 58 82 et 26 77 75.
Drop in (Industrie 22): 16-19 h., tél. 23 52 42 et 31 74 35.
Service soins à domicile: tél. 23 41 26.
Planning familial: tél. 23 56 56.
Consult. conjugales: tél. (038) 24 76 80.
Police secours: tél. No 117.
Feu: tél. No 118.
Cinémas
abc: 20 h. 30, Assault on precinct 13.
Corso: 20 h. 30, Les sous-doués en vacances.
Eden: 20 h. 30, Le cadeau. 18 h. 30, Alice tu glisses.
Plaza: 20 h. 30, T'es folle ou quoi.
Scala: 20 h. 45, Ma femme s'appelle reviens.

Neuchâtel

Bibliothèque Ville: Lecture 10-12 h., 15-19 h., jeudi jusqu'à 21 h., lundi fermé. Prêt 10-12 h., 14-18 h., jeudi jusqu'à 21 h.
Jazzland, La Rotonde: 21 h. 15-2 h. Backyard Blues Band.
Galerie Ditesheim: expos. gravures Avati, 10-12 h., 14-18 h. 30.
Galerie Evole 5: expos. peintures et gravures neuchâteloises, 8-12 h., 14-18 h.
Galerie Media: expos. tapisseries, peintures de Claude Frossard, ouv. vendr. et samedi après-midi.
Musée d'Ethnographie: 10-12 h., 14-17 h., expos. collec. du musée.
Musée d'Art et d'Histoire: 10-12 h., 14-17 h. Expos. peintures, sculptures et gravures de Gérard Brengard.
Musée d'Histoire naturelle: 14-17 h., expos. L'oiseau et son milieu.
Pharmacie d'office: jusqu'à 21 heures, Montandon, rue des Epancheurs. Ensuite tél. 25 10 17.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90.
Inform. diabète: mardi après-midi, tél. 24 11 52, av. DuPeyrou 8.
La Main-Tendue: tél. 143.
CINÉMAS
Apollo: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 30, Tête à claques.
Arcades: 20 h. 30, La fièvre au corps.
Bio: 15 h., 17 h. 30, 20 h. 45, La maîtresse du lieutenant français.
Palace: 15 h., 20 h. 45, L'étoile du Nord. 17 h. 45, More.
Rex: 15 h., 20 h. 45, Le cadeau.
Studio: 21 h., Comment draguer toutes les filles.

Marin

Galerie-Club: expos. Métiers horlogers d'autrefois, 9-18 h. 30.

Cortailod

Galerie Jonas: expos. lithographies de Bram Van Velde, 14 h. 30-18 h. 30.

Service social du Jura bernois, (inform., renseignements et conseils) rue des Martinets, Courtelary, tél. (039) 44 14 24.
Off. du tourisme du Jura bernois, av. Poste 26, Moutier, tél. (032) 93 51 66.

Réception des avis urgents: jusqu'à 20 heures

Le Locle

Bibliothèque ville: 14 h. 30-18 h. 30.
Bibliothèque des jeunes: 13 h. 30-18 h.
Ludothèque: Monts 24, fermée.
Pharmacie d'office: Mariotti, jusqu'à 20 h. En dehors de ces heures, le No 117 renseignera.
Permanence médicale: en l'absence du médecin traitant, tél. No 117 ou service d'urgence de l'hôpital, tél. (039) 31 52 52.
Permanence dentaire: No 117 renseignera.
Crèche pouponnière: tél. 31 18 52, garderie, tous les jours.
Planning familial: tél. 23 56 56.
Consult. conjugale: (038) 24 76 80.
Off. social, Marais 36: tél. 31 62 22.
Service aide-familiale: tél. 31 82 44, 9-10 h.
Soins à domicile: 16 h. 30-18 h. 30, lundi, mercredi, vendredi, tél. 31 20 19. Mardi, jeudi, tél. 31 11 49.
La Main-Tendue: tél. No 143.
Inform. diabète: Hôpital, lundi après-midi, tél. 31 52 52.
Société protectrice des animaux: tél. 31 13 16 ou 31 41 65.
Vestiaire Cr.-Rouge: Envers 1, 14-18 h. 30, jeudi.

Val-de-Ruz

Main-Tendue: tél. 143.
Hôpital et maternité, Landeyeux: tél. 53 34 44.
Aide familiale: tél. 53 10 03.
Ambulance: tél. 53 21 33.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90.
Protoc. suisse des animaux: tél. 53 36 58.
Château Valangin: 10-12 h., 14-17 h.

Val-de-Travers

Couvét, cinéma Colisée: 20 h. 30, Les hommes préfèrent les grosses.
Môtiers: Château, expos. du photo-club 30 x 40, 10-22 h.
Centre d'informations touristiques: gare Fleurier, tél. 61 10 78.
Fleurier, Centre de rencontre: tél. 61 35 05.
Fleurier, collège primaire Longereuse: bibliothèque, lundi 17 h. 30-20 h., jeudi 15-20 h.
Fleurier, Pro senectute: lundi et jeudi matin, Grand-Rue 7, tél. 61 35 05, repas à domicile.
La Main-Tendue: tél. 143, 20" d'attente.
Hôpital de Fleurier: tél. 61 10 81.
Ambulance: tél. 61 12 00 et 61 13 28.
SOS alcoolisme: tél. (038) 33 18 90.
Hôpital et maternité de Couvét: tél. 63 25 25.
Fleurier, infirmière visit.: tél. 61 38 48.
Police cantonale: tél. 61 14 23.
Police (cas urgents): tél. 117.
Police du feu: tél. 118.
Centre de secours du Val-de-Travers: tél. 63 19 45; non-réponse: 63 17 17.
Fleurier, service du feu: tél. 61 12 04 ou 118.

Jura bernois

Centre social protestant: service de Consultation personnelle, conjugale et sociale sur rendez-vous, tél. (032) 93 32 21.
Pro Senectute Jura-Sud: service d'information et d'action sociale en faveur du 3e âge. Consultations sur rendez-vous, tél. (032) 91 21 20.
La Main-tendue: No 143.

Saint-Imier

Cinéma Lux: relâche.
Service du feu: tél. 118.
Services techniques: Electricité, tél. 41 43 45; eaux et gaz, tél. 41 43 46.
Police cantonale: tél. 41 25 66.
Police municipale: tél. 41 20 46.
Hôpital et ambulance: tél. 42 11 22.
Bureau rens., rue Francillon 30, tél. 41 48 48.
Centre de culture et loisirs: tél. 41 44 30.
Infirmière visitante: tél. 41 49 27 ou 41 40 29.
Pharmacie de service: jusqu'à 18 h. 30, Liechti, tél. 41 21 94.
Hôpital: tél. 42 11 22.
Chambres communes: tous les jours, 13 h. 30 à 15 h., 18 h. 30 à 19 h. 30. Demi-privé, 13 h. 30 à 16 h., 18 h. 30 à 20 h. Privé, 13 h. 30 à 20 h.
Ambulance: tél. 42 11 22.
Aide familiale: tél. 41 33 95, 9-11 h. et 41 38 35 (urgence).
A.A. Alcool. anonymes: tél. 41 12 18.

Courtelary

Service du feu: No 118.
Police cantonale: tél. 44 14 27.
Préfecture: tél. 41 11 04.
Sœur visitante: tél. 44 11 68.
Médecins: Dr Chopov (039) 44 11 42 - Dr Salomoni (032) 97 17 66 et Dr Leuenberger (032) 97 11 67 à Corgemont.

Tramelan

Cinéma Cosmos: relâche.
Bureau rég. de rens.: Grand-Rue, tél. (032) 97 52 78.
Services techniques et permanences eau-électricité: tél. 97 41 30.
Feu et police cantonale: tél. 97 40 69; en cas de non-réponse (039) 44 14 27.
Police municip.: tél. 97 51 41; en dehors heures bureau 97 50 66 et 97 58 29.
Médecins: Dr Haemmig (032) 97 40 16. Dr Graden (032) 97 51 51. Dr Meyer (032) 97 40 28.
Pharmacies: H. Schneeberger 032/97 42 48; J. von der Weid, 032/97 40 30.
Aide familiale: tél. 97 42 50.
Centre de puériculture: tél. 97 62 45.
Infirmière visitante et dépôt sanitaire: tél. 97 68 78 lu-ve de 15 h. à 16 h. 30, sa-di 12 h. 30-13 h. 30.

Tavannes

Cinéma Royal: relâche.

Bévilard

Cinéma Palace: relâche.

Moutier

Cinéma Rex: relâche.
Bureau rens. Pro Jura, r. Hôtel-de-Ville 16, tél. 93 18 24.
Services industriels: tél. 93 12 51; en dehors des heures de bur. tél. 93 12 53.
Service du feu: tél. 93 18 18.
Police cantonale: tél. 93 38 31.
Police municipale: tél. 93 33 03.
Hôpital: tél. 93 61 11.
Ambulance: tél. 93 40 40.
Centre de puériculture: tél. 93 20 72.
Sœur visitante: tél. 93 14 88.
Sœurs gardes-malades: tél. 93 18 69.
Baby-sitting: tél. 93 38 84.
Pharmacie d'office: Greppin, tél. 93 18 71.

Bienne

Cinéma
Apollo: 15 h., 20 h. 15, Opération tonnerre. 17 h. 30, La Strada.
Capitole: 15 h., 20 h. 15, Tais-toi quand tu parles. 17 h. 45, Diva.
Elite: 14 h. 30, 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, Downstairs-Upstairs.
Lido 1: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 30, On a volé la cuisse de Jupiter.

Lido 2: 15 h., 17 h. 45, 20 h. 15, Les dieux doivent être fous.
Métro: 19 h. 50, La bataille de San Sebastian. Captain Avenger.
Palace: 14 h. 30, 16 h. 30, 18 h. 30, 20 h. 30, Les aristochats.
Rex: 15 h., 20 h. 15, La guerre du feu; 17 h. 45, Le bal des vampires.
Studio: 14 h. 30, 16 h. 05, 17 h. 40, 19 h. 15, 20 h. 50, Vacances portugaises.

Canton du Jura

Service social et Centre de puériculture des Fr.-Montagnes: Le Noirmont, rue du Pâquier, 8-12 h., 14-17 h. 30, tél. 53 17 66.
La Main Tendue (pour le Jura): tél. 143.

Saignelégier

Police cantonale: tél. 51 11 07.
Préfecture: tél. 51 11 81.
Hôpital et maternité: tél. 51 13 01.
Service ambulance: tél. 51 22 44.
Médecins: Dr Boegli, tél. 51 22 88; Dr Bloudanis, tél. 51 12 84; Dr Meyrat, tél. 51 22 33; Dr Baumeler, Le Noirmont, tél. 53 11 65; Dr Bourquin, Les Breuleux, tél. 54 17 54.
Pharmacie Fleury, tél. (039) 51 12 03.
Service social tuberculose et asthme: tél. (039) 51 11 50.
Hôtel Bellevue: tous les 2e mardis du mois, permanence de l'Assoc. des femmes chefs de famille, 20 h.
Service du feu: No 118.
Aide familiale: tél. 51 11 04.
Syndicat d'initiative et Pro Jura: Renseignements tél. 51 21 51.
Ludothèque: tous les mardis, 14 h. 30-17 h.

Le Noirmont

Cinéma: relâche.

Delémont

Cinéma Lido: relâche.
Cinéma La Grange: 20 h. 30, Le désespoir d'aimer.
Bureau off. de rens.: tél. 22 66 86.
Services industr.: tél. 22 17 31.
Service du feu: tél. 118.
Police cantonale: tél. 21 53 53.
Police municipale: tél. 22 44 22.
Hôpital et ambulance: tél. 21 11 51.
Centre de puériculture: tél. 22 55 34.
Sœur visitante: tél. 22 20 36.
Sœurs gardes-malades: tél. 22 16 60.
Centre culturel régional: tél. 22 50 22.
Auberge de jeunesse: tél. 22 50 54.
Baby-sitting: tél. 22 28 41.
Hôtel central: tous les 1er mardis du mois, permanence de l'Assoc. des femmes chefs de famille, 20 h.
Bibliothèque de la ville (Wicka II): lundi-mardi-jeudi, 15-19 h.; mercr., 16-20 h. 30; vendredi 14-18 h., samedi 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes (rue de l'Hôpital): mardi au vendredi, 14-17 h. 30.
Ludothèque (rue du Fer 4): mardi à jeudi, 14-17 h. 30, vendredi, 16-20 h. 30. Mercredi fermée.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., Montavon, tél. 22 11 34

Porrentruy

Cinéma Casino: 20 h. 30, Le lion sort ses griffes.
Cinéma Colisée: 20 h. 30, Rends-moi la clé.
Jardin Botanique: 8-17 h.; collec. serre: 8-12 h., 14-17 h.
Syndicat d'initiative régional: tél. 66 18 53.
Service du feu: tél. 118.
Police cantonale: tél. 66 11 79.
Police municipale: tél. 66 10 18.
Hôpital et ambulance: tél. 65 11 51.
Consultation conjugale: tél. 93 32 21.
Hôtel Simplon: tous les 3e mardis du mois, permanence de l'Assoc. des femmes chefs de famille, 20 h.
Bibliothèque municipale (Hôtel-Dieu): mardi, 16-19 h., mercredi, jeudi et vendredi, 16-18 h., samedi 10-12 h.
Bibliothèque des jeunes (Hôtel-Dieu): mardi, 16-19 h., mercredi 14-18 h.
Ludothèque (Tilleuls 2): mercredi 14-16 h. 30, vendredi 16-18 h. 30.
Pharmacie d'office: jusqu'à 20 h., Desbœuf, tél. 66 25 64.

L'IMPARTIAL

LA VOIX D'UNE RÉGION

Tarifs de publicité

Valables dès le 1er janvier 1982

Publicité	le mm. local et cantonal	le mm. suisse
Annonces	-66	-79
Offres d'emploi - Immobilier	-71	-84
Réclames	2.80	2.80
Avis urgents	3.25	3.25
Avis mortuaires	-95	-95
Avis de naissance	-95	-95

Cet avis tient lieu d'information générale à la clientèle

LA CHAUX-DE-FONDS

la voix
d'une région

Premier Chaux-de-Fonnier à recevoir le Prix Claparède 1982 de la section des Sciences de l'éducation Qui êtes-vous exactement, Pierre Zurcher?

C'est vrai que nous avons dû bien le chercher, en son scintillant Atelier musical sis au rez-de-chaussée de cette maison modèle précisément modelée en grande partie par ses soins (il sait tout faire) et qui devrait servir d'exemple de résurrection d'une petite maison incendiée pour en faire un petit paradis: le Manoir. Parce qu'il est accroupi au milieu de ses petits musiciens, lui avec sa guitare, eux leur flûte douce, et qu'ils forment un accord parfait. Personne n'est le maître, tous sont des apprentis. Mais de quel apprentissage?

- Voyons, Pierre Zurcher, vous venez d'obtenir une très haute distinction romande, le Prix Claparède, dispensé tous les deux ans par l'Université de Genève (sa faculté des sciences de la psychologie et de l'éducation). C'est évidemment la première fois que ce prix est attribué à un chaux-de-fonnier. Pour aller jusque-là, quelle a été votre formation?

- Celle d'un peu tout le monde. Ne pouvant faire d'études, comme je le désirais déjà, mon père ne le voulant pas, j'ai appris la mécanique au technicum. J'ai eu une bonne dizaine d'années de pratique... puis...

- Oui, mais vos années d'Université à Genève?

- Devançons un peu l'événement. Je m'intéressais à la musique depuis toujours, mais l'enseignement classique me paraissait de plus en plus faux, théorique qu'il était à la base. Je voulais une approche plus charnelle, plus concrète: la musique par l'instrument, donc l'instruction - le moyen - d'abord. J'ai monté l'Atelier musical. De découverte en découverte, j'ai appris que la musique pouvait être non seulement un savoir complet, mais englober tout l'être. C'est alors que l'Université de Genève a tenté une expérience: ouvrir ses portes à des non-bacheliers ou analogues. Des sans-diplômes, en quelque sorte. J'ai été accepté, mais avec toutes les peines du monde pour obtenir ici quelque fragment de bourse. Et pourquoi? Tenez-vous bien: parce que j'avais travaillé de mes mains entre temps. Idiot? Je ne vous le fais pas dire, car comment vivre et ne rien faire de 18 à 33 ans? D'ailleurs, à l'heure actuelle, je ne serais plus admis à ce cours, l'Université de Genève ayant décidé de ne désormais plus admettre, comme hôtes de l'extérieur, que les ressortissants de cantons ne possédant pas d'universités. Nous en avons une; même si elle n'organise rien de pareil, nous voilà bousillés d'une ouverture inespérée. Dommage.

DES ÉTUDES ÉTONNAMENT CONDUITES

- Mais pour vous?

- Un ou deux jours par semaine aux cours conjugués, contacts avec les professeurs, j'ai travaillé seul, mais de plus en plus méthodiquement. C'est cela qui m'amena, dans le minimum de temps, 3 ans, à obtenir ma licence ès-sciences de l'éducation.

- Mais quel boulot, avec tout ce que vous faisiez ici?

- Bah! à part mes études qui ne furent jamais si théoriques que cela, j'avais mes «ouvriers» de l'Atelier musical qui me permettaient d'avancer dans mon domaine psychologique sur lequel j'avais bâti tous ces travaux, finalement récompensés par ce Prix Claparède qui, pour moi tombe à pic, car il me permet de repartir à la conquête d'un doctorat dont le mémoire est d'ailleurs à peu près terminé. Mais quelle traversée du désert, dans notre bonne ville indifférente aux candidats novateurs!

- Voulez-vous m'expliquer ce en quoi réside la vocation profonde de l'Atelier musical?

- C'est assez simple. A l'origine, il s'est édifié sur la certitude que l'éducation musicale ne devait pas être quelque chose que l'on plaque sur l'enfant, extérieure à lui, mais devait s'intégrer à SON être à lui, singulier comme nous tous,

mais susciter en lui le vécu musical propre. Nous prenions appui sur notre propre progression d'autodidacte, celle-ci nous ayant montré à quel point notre évolution s'articulait autour de quelques pôles de découvertes du fait musical. Aujourd'hui, nous sommes en mesure de formaliser notre démarche: à l'A.M. s'utilise et continue de s'élaborer une pédagogie de la musique s'appuyant sur les procédures effectivement utilisées par l'enfant. Mais notre projet n'est pas de faire quelque chose «à la place» d'autre chose, mais bien de proposer un «surplus».

Est-ce possible, dans notre civilisation mécanicienne et somme toute fort peu créatrice d'ÊTRES nouveaux ou, mieux, d'un nouvel être doté de nouveaux moyens d'exister? Ecoutez: en exécution collective, voix, chants et chansons, musique instrumentale, tous les exécutants doivent écouter l'autre ou les autres et ne pas s'occuper de soi. Du rythme au son, il y a toute une gradation qui exprime une vérité quasi physique pour l'enfant: est «ensemble», lui maître de sa singularité, comme tous les autres, mais pénétré de l'être des autres. Donc nous partons de l'instrument matériel, dont l'enfant use à sa guise pour atteindre à la fraternité. Donc, en plus de l'INDIVIDU MUSICAL, il y a la SOCIÉTÉ MUSICALE. C'est tout cela qui m'a amené à l'acte dernier, la communication, la définition par l'écrit, qui a intéressé mes maîtres, et jusqu'à la Sorbonne, où j'ai aussi présenté mes travaux.

- Ils ont été surpris?

- Oui, je ne le crois pas seulement, j'en suis sûr. La civilisation française, de langue précisée, est essentiellement cérébrale: tout s'acquiert dans et par la tête, mais faut-il en rester là? Mes interlocuteurs, tous avaient essayé d'échapper à cette «machine à Tinguely» du cerveau laminé entre deux enclumes. Entendant parler d'une expérience psychologique basée uniquement et d'abord sur le sensoriel, et cela méthodiquement, par acquisitions les unes sur les autres, ces gens rompus à toutes les recherches psychologiques, et ici centrées sur l'éducation, sur les enrichissements successifs, parfaitement naturels et plus rapides à mesure que le gars qui s'y prête élargit sa conscience de ce que l'on entend et de ce qui se répercute dans l'entendement, alors libre de toute novation sensible: définitivement acquis, ils ont conclu qu'il y avait là une appréhension nouvelle d'un phénomène infiniment plus riche que ce que l'on pensait naguère: la musique non-extérieure à l'être complet, mais au contraire intérieure à lui. C'est pourquoi tous m'ont vivement encouragé à poursuivre mes travaux et à leur en communiquer l'être et le résultat.

- Mais votre doctorat?

- Je pense pouvoir le présenter le semestre prochain, soit d'ici juin, là où je participerai au DIES ACADEMICUS et recevrai ce Prix Claparède. Vous savez qu'il est le père de l'Institut Jean-Jacques Rousseau et de tout le secteur des sciences de l'éducation correspondant bien au véritable père de la psychologie de l'enfant, Jean-Jacques, qui opéra la véritable révolution initiale sur le plan psychologique et à qui le grand Jean Piaget, sur les travaux de qui je m'appuie sans cesse et qui évidemment nous inspirent tous, a donné une si extraordinaire audience mondiale. En particulier ceci: on ne peut apprendre à des enfants des choses qu'ils n'entendent pas, c'est-à-dire qu'ils n'entendent pas comme nous. Ou bien nous forçons leur entendement et les obligeons à se DISTORDRE eux-mêmes, à penser et sentir À CÔTÉ de leur être existentiel, ou nous les suivons à la trace et tentons de les aider à être de plus en plus eux-mêmes en même temps que de plus en plus DANS LE GROUPE, c'est-à-dire, si nous allons jusqu'au bout, dans la civilisation de leur temps. N'ayons pas trop peur des mots quand on les a bien définis. De toutes manières, nous n'échapperons pas au rationalisme issu de la Renaissance et de tout l'effort mécano-intellectuel qui en découle. Mieux vaut l'assumer en l'élargissant. D'ailleurs, nous trouvons dans de nombreux auteurs des notes encourageantes dans un sens ou dans l'autre: ainsi le grand compositeur et chef d'orchestre français Pierre Boulez, dans sa définition de l'accord, en décrit l'évolution, où il devient l'objet d'un jeu combinatoire au même titre que la note.

- Peut-être reviendrons-nous sur ces

passionnantes découvertes. Nos vives félicitations, surtout dans les conditions où, quasi solitaire, où vous avez mené, avec tant de persévérance tranquille, votre étude. Nous espérons surtout que La Chaux-de-Fonds, ses écoles de musique et autres, bref les augures officiels de la psychologie et de la musique, vous accorderont, enfin, la confiance que vous ont impartie les grands maîtres de la brillante école psychologique de Genève, et même de Paris. Ou bien serez-vous le X^e exemplaire de l'adage «nul n'est prophète dans son pays»? Ce serait trop triste.

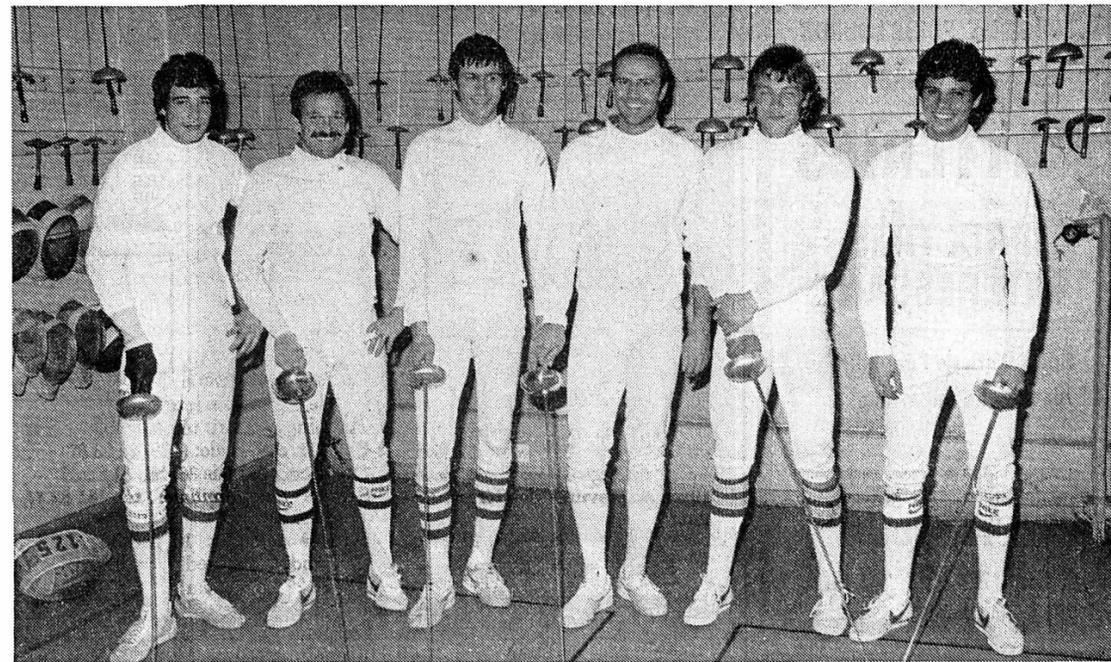
- Non, je ne demande rien d'autre que, expérience faite, l'on sorte la musique de la mythologie du «don musical», le dessin aussi d'ailleurs. Ce qui compte, c'est de continuer!

Jean-Marie NUSSBAUM



Pierre Zurcher et ses collégiens.

Pour la première fois dans l'histoire de la Société Les escrimeurs chaux-de-fonniers en Coupe d'Europe



L'équipe qui s'alignera en Coupe d'Europe. De gauche à droite: Laurent Berthet, Yves Huguenin, André Kuhn, Michel Poffet, Laurent Luthy et Patrice Gaille. (photo Bernard)

La Société d'escrime de La Chaux-de-Fonds s'apprete à vivre une très grande aventure. Pour la première fois de son histoire, elle participera en cette fin de semaine à la coupe d'Europe par équipes à l'épée qui se disputera à Heidenheim en Allemagne.

C'est grâce au titre de champion suisse par équipes remporté brillamment la saison dernière que les Chaux-de-Fonniers auront accès à cette compétition de très haut niveau qui réunira les meilleurs escrimeurs du monde. La tâche des Neuchâtelois s'annonce donc difficile d'autant plus qu'ils ne pourront vraisemblablement pas compter sur Michel Poffet qui a dû être opéré d'une hernie. Pour le remplacer, ils feront appel à Laurent Berthet, un junior de quinze ans. Les quatre autres tireurs seront Patrice Gaille, André Kuhn, Laurent Luthy et Yves Huguenin, c'est-à-dire les épistes qui avaient conquis le titre national en 1981.

Cette Coupe d'Europe débutera jeudi après-midi pour se terminer vendredi soir. Après un tour de poules, seize équipes se trouveront qualifiées pour la suite de la compétition qui se déroulera alors par éliminations directes.

TRIBUNE LIBRE

Histoire d'Oeil...

Vendredi 2 avril, après plusieurs jours d'hésitation, nous décidons de consulter un médecin oculiste pour examiner l'œil de notre fils, qui présente des rougeurs suspectes.

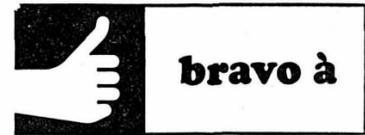
Premier téléphone, le spécialiste est absent. Deuxième, idem. Chez le troisième, on nous répond que le médecin part la semaine suivante en vacances et ne peut par conséquent pas nous recevoir; quatrième appel, nous sommes informés par répondeur automatique qu'il faut rappeler plus tard.

En tant que gens bien renseignés, nous décidons alors de nous adresser au service d'ophtalmologie de l'hôpital, en urgence. Une infirmière désolée nous a fait savoir qu'il n'y avait pas de médecin disponible et que la seule solution était de s'adresser à un médecin de Neuchâtel. Nous nous sommes donc rendus à l'Hôpital de la Providence, où un médecin nous a reçu fort aimablement, entre deux interventions chirurgicales.

Ainsi donc, à La Chaux-de-Fonds, et dans toute la région, il était impossible de se faire soigner en ophtalmologie, et nous trouvons cette situation absolument scandaleuse.

Dans ces conditions, pourquoi ne pas organiser un service de transport à Neuchâtel, en corrélation avec les consultations du scanner de cette ville, ceci d'autant plus que nous aurons bientôt le tunnel sous La Vue-des-Alpes!...

André Brandt
Emancipation 17
La Chaux-de-Fonds



André Merçay...

... secrétaire à l'Office des poursuites et des faillites du district de La Chaux-de-Fonds, qui, après une fructueuse activité, a été mis au bénéfice de la retraite. Le chef du Département de justice a pris congé de M. Merçay récemment au cours d'une brève cérémonie. (Comm.)

M. Charles Wehrli...

... professeur de technologie à l'École professionnelle depuis 28 ans, qui vient de donner son 20^e cours préparatoire aux examens supérieurs de la profession de coiffeur. Il a ainsi préparé plus de 300 candidats à l'obtention du diplôme de maîtrise fédérale. Un bel exemple d'effort en faveur de la promotion professionnelle. (Comm.)

Notre rubrique TRIBUNE LIBRE est ouverte (sans frais) à tous les lecteurs qui désirent exprimer leur opinion ou faire connaître des faits d'intérêt public.

Les lettres, brèves et conformes aux usages seront signées et mentionneront l'adresse complète de l'auteur.

NAISSANCES

Danièle, René et Nathalie
PERRIN

ont la joie d'annoncer
la naissance de

DAVID

le 9 avril 1982

Clinique des Forges
2300 La Chaux-de-Fonds 99007

Pour le bonheur de ses parents

Pasquale et Consuelo
CORRADO-BELZA
Avenue Léopold-Robert 88a

SVIETLANA

est née le 12 avril 1982
à la Maternité de l'Hôpital
de La Chaux-de-Fonds

80034

Société canine Challenge Flair

Samedi 3 avril 1982, vu la neige encore abondante, les conducteurs de la société se sont déplacés au Val-de-Ruz pour disputer le challenge Flair offert par la famille Patthey de La Brévine.

Chaque chien a effectué une piste sur personne étrangère comportant de nombreux changements de direction et sur laquelle cinq objets avaient été déposés.

Au terme de cette confrontation, jugée par M. R. Gigon, les résultats, à la meilleure moyenne toutes classes, ont été les suivants:

1. et gagnant du challenge pour une année, Zaugg Jean-Pierre avec Eros, 96,87 pour cent; 2. Matthey John avec Tim, 95,62; 3. Sester Jean-Claude avec Kalinka, 94,66; 4. Matile Serge avec Olan, 93,75; 5. Bourquin Charles avec Farra, 90,66; 6. Opplinger Edouard avec Miro, 89,28; 7. Froidevaux Joëlle avec Caro, 67,50; 8. Oulevay Paul avec Bill, 66,25; 9. Zaugg Jean avec Arko, 37,85. (sp)

LE LOCLE

Fleischmann Coiffure
 Club DESSANGE - Madame Ina STEFANI
 Rue D.-JeanRichard 27 - LE LOCLE
 Tél. 039/31 14 13

cherche
coiffeur(se) qualifié(e)
 3 à 5 ans d'expérience - Horaire à convenir

Faire offres par écrit 91-182

MERCREDI 14 AVRIL 1982

Le fils de MANITAS DE PLATA
 et ses guitaristes
 seront là pour vous divertir

Dans une ambiance extraordinaire vous apprécierez

LE GIGOT D'AGNEAU CASSOULET À LA PROVENÇALE SALADE

Veuillez réserver svp.

CAFÉ DE LA POSTE
 CHEZ FRANÇOIS
 D.-JeanRichard 3 - LE LOCLE
 Tél. 039/31 29 30 91-442

JE BOIS UN GRAND VERRE DE CONTREX CHAQUE MATIN AU SAUT DU LIT



J'ai 29 ans, je m'appelle Anne-Dominique et je suis avocate comme mon père. J'aime le cinéma et la lecture. Je suis une parfaite sédentaire! Et pourtant je fais attention à ma ligne, car j'y tiens. Alors j'évite de prendre ma voiture, je surveille mon alimentation et je bois chaque matin un grand verre de Contrex. Je vous assure que ça marche.



CONTREX
 EAU MINÉRALE NATURELLE SULFATÉE CALCIQUE

Eau minérale, mise en bouteille à la Source, non traitée (ODA art. 263)



PNEUS
 TOURISME, POIDS LOURDS
 TRACTEURS

BATTERIES

PRIX TRÈS INTÉRESSANT

Spécialiste de l'équilibrage
 Stock important

J.-P. JEANNERET
 LE PRÉVOUX
 Tél. 039/31 13 69 91-18

En toute saison, L'IMPARTIAL, votre source d'informations

Seulement **Fr. 9950.-**
 Combi 1500



La voiture double-emploi. 5 portes. Moteur robuste de 1451 cm³, 75 CV/DIN - 55,2 kw. Charge utile : plus de 440 kg. Volume : 1,3 m³. Le hayon s'ouvrant au ras du plancher facilite le chargement.

Lada
 Plus que jamais un choix intelligent!

Le Locle: Garage du Stand (039) 31 29 41. Bevaix: Apollo SA (038) 46 12 12. La Chaux-de-Fonds: A. Miche + B. Heibling (039) 23 68 13. La Chaux-de-Fonds: Campoli & Cie (039) 22 69 88. Fleurier: H. Hagg (038) 61 23 08. 39716

A LOUER AU LOCLE pour tout de suite ou date à convenir

APPARTEMENT DE 2 PIÈCES
 meublé ou non meublé, cuisine agencée. Loyer Fr. 315.- charges comprises. Quartier Reques. Tél. (039) 23 69 88 heures des repas. 42056

R ROULET SA
 Fabrique de pendulettes Le Locle engage

polisseur
 pour travaux soignés sur pendulettes. Entrée tout de suite ou à convenir.

Se présenter à l'usine, Beau-Site 17, ou téléphoner au 039/31 20 43. 91-380

OFFRES D'EMPLOIS

BONINCHI S.A.
 Principal fournisseur mondial de couronnes de montres depuis 1917
 14, chemin de Maisonneuve - 1211 Châtelineau
 cherche

un décolleteur qualifié

Expérience souhaitée
 Parking assuré
 Faire offres écrites ou téléphoner au chef du personnel, 022/96 75 75, interne 16. 91-30292

Chauffe-eau à pompe thermique Bauknecht

avec commutation économique

L'alternative économisant de l'énergie pour la production d'eau chaude en chaudières combinées, etc. La pompe thermique retire la chaleur gratuite de l'air. La chaleur utile produite correspond environ au triple de l'énergie électrique dépensée.

- Appareil prêt à connecter
- Equipé en série avec chauffage électrique
- Extrêmement silencieux
- Commutation économique pour l'adaptation parfaite aux besoins en eau chaude
- Contenu 300 litres

Bauknecht 75-121

Coupon d'information
 Veuillez m'envoyer votre documentation sur:
 Chauffe-eau à pompe thermique Chauffe-eau électrique

Nom _____
 Rue _____
 NPA/Localité _____
 Bauknecht SA, 5600 Lenzbourg 33

Cartes de visite - Imprimerie Courvoisier S.A.

Société de Banque Suisse
 Schweizerischer Bankverein
 Società di Banca Svizzera

Augmentation de capital 1982

Sur proposition du Conseil d'administration, l'Assemblée générale ordinaire des actionnaires de notre banque, tenue le 30 mars 1982, a décidé, afin d'adapter les fonds propres au développement des affaires, d'augmenter le capital-actions de fr. 1 926 364 200 à fr. 2 017 257 200 et le capital-bons de participation de fr. 435 600 000 à fr. 457 380 000 par l'émission de

445 885 nouvelles actions au porteur
463 045 nouvelles actions nominatives
217 800 nouveaux bons de participation

- avec droit au dividende à partir du 1^{er} janvier 1982 -

de fr. 100 valeur nominale de chaque catégorie.

Offre de souscription

Les nouveaux actions et bons de participation sont offerts en souscription aux actuels actionnaires et détenteurs de bons de participation du

21 au 29 avril 1982, à midi,

aux conditions essentielles suivantes:

Prix de souscription: fr. 100.- net pour chaque action au porteur, action nominative ou bon de participation

Proportion: 1:20, c.-à-d.
 1 nouveau titre de fr. 100 valeur nominale de chaque catégorie sur 20 titres actuels de fr. 100 valeur nominale de la même catégorie

Droit de souscription: coupon no 41 des actions au porteur et des bons de participation, ainsi que le bon de droit de souscription des actions nominatives

Libération: 11 mai 1982

Cotation: Bâle, Berne, Genève, Lausanne, Neuchâtel, St-Gall et Zurich (les bons de participation également à Francfort)

Notre banque servira volontiers d'intermédiaire pour l'achat et la vente de droits de souscription. Des prospectus en français et allemand, ainsi que des prospectus abrégés en italien, avec bulletins de souscription sont disponibles auprès de nos guichets.

SOCIÉTÉ DE BANQUE SUISSE
 Le Président du Conseil d'administration:
Hans Strasser

Nombres de valeur:
 135 799 action au porteur
 135 800 action nominative
 135 801 bon de participation

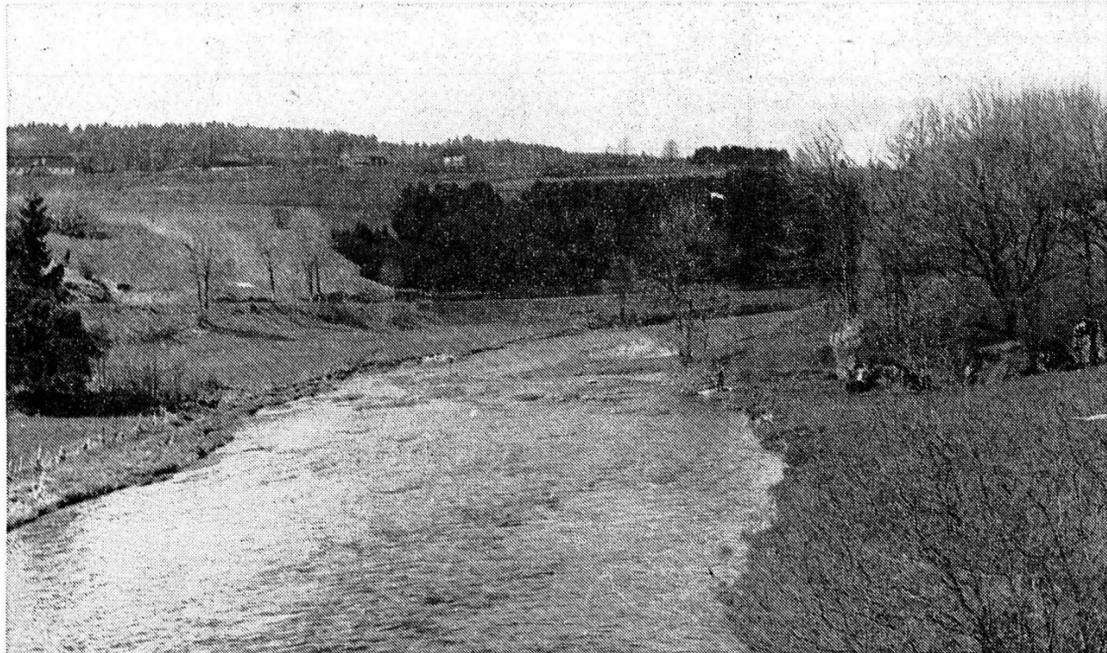
83-170

77-3

LE LOCLE

et son district

Dans quelques siècles si les fuites se poursuivent entre Pontarlier et Montbenoît
Le Doubs menacé de disparition...



Page 17

On y voit une femme chevauchant un homme qu'elle cravache de belle ma-

On en parle au Locle

Voilà que, par un effet malicieux du hasard ou de la linguistique, un petit plan publicitaire situant la sortie est de la ville mentionne entre autres la rue Chirardet! Oh! que la noble famille d'artistes doit jérémir en son tombeau. On a beau dire que les noms propres n'ont pas d'orthographe, c'est quand même mieux de les écrire en respectant au moins la consonance. Le prospectus a été distribué dans toutes les boîtes aux lettres et des milliers d'yeux loclais ont papillonné sur le mot saugrenu. Erreur de transmission, brouillage sur la ligne, faiblesse de l'oute, ignorance du passé, nous ne le saurons jamais. Toujours est-il que les descendants de Samuel Girardet rougissent sous l'affront et se demandent d'où leur arrivent ces Chirardet usurpateurs.

Il fallait certes le dire tout de suite, afin d'éviter la propagation du fléau, car si on les laisse faire, nous aurons demain une rue Chentianes, une rue Chérardmer, une rue Cheorges Faure et une rue Cheorges Perrenoud! Couper le mal à la racine, tout est là. Car s'il y a chez nous, comme partout ailleurs, certaines rues dont le nom mériterait d'être changé, ce n'est pas le cas du tout de la rue Girardet. L'illustre famille des XVIIIe et XIXe siècles, dont un beau monument évoque le souvenir depuis 1948, est encore trop présente dans les chaumières de la Mère-Commune pour qu'un se permette impunément d'y toucher en quoi que ce soit.

Ae.

nière. Le Saugeais est une terre de légendes et celle-ci dit qu'il y a bien longtemps une cavalière se présenta à l'entrée du pont enjambant le Doubs pour se rendre à Montbenoît. Hélas, on avait déjà inventé le péage. Comme elle n'avait nul écu dans son escarcelle, le cerbère de service lui refusa le passage. Vouloir faire traverser la rivière à sa monture, elle fut emportée par le courant. Depuis, chaque nuit des morts elle venait tirer le drôle de sa couche et lui faisait ainsi franchir le pont. Pour faire bonne mesure, la légende ajoute qu'à présent encore on peut, une fois l'an, voir cet étrange équipage de la nuit des temps. Dans son éternité le malheureux gardien du pont peut nourrir un espoir. Dans quelques siècles (ce qui n'est rien par rapport à l'éternité), il n'y aura plus de Doubs et la belle devra renoncer à son entreprise funèbre et nocturne. Il faudra alors qu'un conteur invente une nouvelle légende, celle de la capture du Doubs par la Loue.

UN PHÉNOMÈNE ANCIEN

Car le phénomène des pertes du Doubs constaté il y a un siècle déjà est irréversible. On le retardera. On ne l'arrêtera pas. Chaque année les riverains en constatent les effets avec désespoir. L'exemple le plus extraordinaire est récent. En 1962 d'Arcon à Ville du Pont, les petites Saugeettes ont pu jouer à la marelle dans le lit de la rivière pendant 171 jours sans crainte de se faire réprimander par leurs mamans pour s'être mouillés les pieds.

Si l'on s'en doutait à la fin du XIXe siècle, on sait de façon certaine depuis 1901, où passe l'eau du Doubs. Cette année-là au mois d'août, fut réalisée (accidentellement) la plus fantastique expérience de coloration qui ait jamais existé au monde et qui ne se renouvellera jamais.

Conséquence de l'incendie d'une distillerie de Pontarlier, un million de litres d'absinthe (vous avez bien lu) se déversèrent dans le Doubs. Deux jours plus tard

les truites de la Loue étaient plus fines qu'à présent... elles étaient fines saoules.

En 1910, le professeur Fournier confirma scientifiquement cette capture du Doubs par la Loue. En période de hautes eaux, il y en a pour tout le monde et ce détournement qui, à terme, modifiera radicalement la géographie du Haut-Doubs, n'entraîne pas de conséquences graves.

Il n'en est plus de même en période de basses eaux ou d'étiage. Sur les trois zones de diminution de débit repérées par le professeur Chauve et son équipe, à l'entrée de Pontarlier, entre Arcon et Maison du Bois à l'amont de Montbenoît, le Doubs perd encore 1,5 m³ seconde, perte égale et parfois supérieure à l'apport du Lac Saint-Point dans les mêmes périodes (entre 0,5 m³ et 1,2 m³ seconde alors qu'il en faudrait 3 m³ pour maintenir le débit du Doubs). Et en aval de Pontarlier ce n'est pas, au moment des étiages prononcés le filet du Drugeon (0,25 m³ seconde) qui arrange les choses. Durant ce temps la Loue cascade joyeusement avec un débit de 2 à 3 m³ seconde.

TRIBUNE LIBRE

Allo! ici police locale...

Vous êtes bien Monsieur Untel?
- Oui.
- Votre numéro de plaques? Le prénom de votre père? Le prénom de votre mère? Le nom de fille de votre mère? Etes-vous marié?

Après toutes ces interrogations je me hasarde moi aussi à poser une question:
- C'est à quel sujet?

- Il y a quatre jours vous avez fait un dépassement interdit en ville.

- Ah! Franchement je ne me souviens de rien, mais c'est peut-être possible après tout «errare humanum est».

- Ça vous fait 50 francs d'amende. Bien entendu tout ceci sans accident ou délit de fuite.

Mon amour-propre de Suisse-citoyen-soldat-libre-sur-sa-terre en prend un sale coup dans les gencives, car je n'ai pas été arrêté en flagrant délit d'insubordination, je n'ai vu aucune casquette à l'horizon et voici que l'on m'interpelle un dimanche soir dans la douceur du foyer pour une soi-disant faute de circulation constatée quatre jours auparavant! Vraiment on n'arrête pas le progrès. S'agit-il d'un agent déguisé en bonne sœur dans une voiture-piège ou dissimulé derrière un candélabre? Comme moi je ne suis pas assermenté, inutile de vouloir m'expliquer.

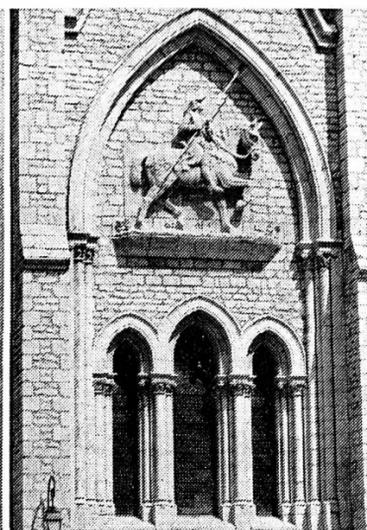
Alors automobilistes, mes frères, si par hasard le téléphone intempestif d'un agent invisible vous demande si votre grand-mère faisait du vélo... méfiez-vous, c'est sûrement pour vous quémander 50 «balles» et avoir... de l'avancement.

Claude BAILLOD
Le Locle

Notre rubrique TRIBUNE LIBRE est ouverte (sans frais) à tous les lecteurs qui désirent exprimer leur opinion ou faire connaître des faits d'intérêt public.

Les lettres, brèves et conformes aux usages seront signées et mentionneront l'adresse complète de l'auteur.

la voix d'une région



A gauche: une des magnifiques sculptures de l'Abbaye de Montbenoît. A droite: la remarquable façade de l'Abbaye et son bas-relief.

LE VOL DU SIÈCLE: 73 MILLIONS DE M³ D'EAU

Ceci étant irréfutable les géologues biontins ont fait le bilan hydrologique des 268 km² du bassin versant de la Loue pour 1977. Nous passons sur tous les calculs pour nous en tenir aux résultats. Sur le cycle 1977, le débit moyen de la Loue a été de 14 m³ seconde ce qui représente un volume d'eau de 440 millions de m³.

Or son bassin versant ne lui en a fourni que 364 millions. Il faut donc bien que les 76 millions de m³ excédentaires proviennent d'ailleurs, et principalement du Doubs, dont l'involontaire apport est ainsi de 2,4 m³ seconde.

En octobre 1977 le Doubs était à sec à l'aval de Pontarlier alors qu'il coulait encore 3 m³ seconde à la source de la Loue. Bien sûr, celle-ci a ses réserves, mais elles ne sont pas de cette importance.

Un régulateur possible: le lac Saint-Point

On peut, préconise le professeur Chauve, augmenter le niveau des seuils (barrages) entre Arcon et Ville du Pont et construire des margelles autour des entonnoirs principaux pour limiter les pertes qu'il n'est pas envisageable de colmater totalement. Dans ce rapport, il n'est pas question de remettre en eau les marais du Drugeon, bien que le drainage de ce cours d'eau ait eu des effets catastrophiques au point de vue hydrologie sans qu'il y ait eu un rapport équivalent dans la récupération de terres cultivables. Cette opération fut une erreur. Elle est commise, tant pis.

L'opération la plus spectaculaire ne sera finalement qu'un retour en arrière avec la réélévation du niveau du lac Saint Point, envisagée en 1873 déjà et réalisée en 1920 pour les besoins hydroélectriques jusqu'à ces années dernières où grâce à la ténacité du syndicat du Mont d'Or et du Lac Saint Point et des associations de pêche, le niveau fut stabilisé à la cote 849,5. Sur le double plan touristique et halieutique ce fut une excellente opération. Elle a permis la réalisation d'installations fixes comme les plages de Malbuisson, des Grangettes, le camping-place de Saint Point qu'une surélévation du niveau du lac pourrait compromettre.

LA VALEUR DES CENTIMÈTRES

Pour que le Doubs reprenne en aval son aspect normal il faudrait élever le niveau du lac de 2 m. 57. C'est irréalisable à présent. Tenant compte des installations et du collecteur de ceinture, le professeur Chauve émet deux hypothèses: 60 cm., ce qui pour une surface de 420 ha correspond à une réserve de 2,5 millions de m³ et à une lame d'eau de 50.000 m³ jour (sur une période de 50 jours) ou 75 cm., (dont 60 pris en surélévation et 15 en abaissant la cote actuelle). La réserve serait alors de 3,5 millions de m³ et la lame disponible de 63.000 m³ jour. Ce n'est certes pas suffisant, mais avec la limitation des pertes le résultat serait sensible.

Les pêcheurs ont bien conscience de cette nécessité de surélever le Lac Saint Point. Ils ne sont donc pas systématiquement contre. Toutefois par la voix de leur représentant à la présentation de ce rapport leur accord porterait sur 40 cm. et s'assortit d'un interdit de variation durant la période de reproduction du 15 mars au 15 juin. Ce n'est pas incompatible puisqu'il ne s'agit généralement pas d'une période d'étiage prononcé. Sans jeux de mots, il va falloir maintenant tailler dans les cotes.

FRANCE FRONTIÈRE

Disparition d'une table d'orientation

Curieux vol à Montfaucon (Doubs) où une table d'orientation en lave a été volée.

Elle permettait aux touristes de repérer sur le paysage la Saône, les Vosges, le Jura et par temps clair le panorama du Mont-Blanc. On pense que c'est un amateur de mobilier de jardin qui a volé cette table d'une valeur de 10.000 ff. (ap)

En tout cas, la pompe étant maintenant amorcée par les scientifiques, ce sera aux techniciens d'assurer un fonctionnement convenable. (sp)



Mme et M. Léon Chatelain...

... qui viennent de célébrer leurs noces de diamant. Il y a en effet soixante ans, M. Léon Chatelain, né en 1893, épousait Mlle Louise Cattin, de quelques années sa cadette et c'est au temple de La Chaux-de-Fonds, le 8 avril 1922, que le pasteur Luginbuhl béni leur union.

Après avoir fréquenté les écoles de La Chaux-de-Fonds, M. Chatelain a suivi une solide formation de mécanicien, tout à la fois au Technicum et en usine, alors que Mlle Cattin apprenait la couture à l'école professionnelle. S'étant spécialisé dans la fabrication de l'étampe, M. Chatelain a travaillé treize ans dans une entreprise de La Chaux-de-Fonds, puis c'est aux Balanciers Réunis, aux Ponts-de-Martel, qu'il a consacré, durant plus de quarante ans, l'essentiel de sa vie professionnelle.

Aimant le village dans lequel il s'est installé il y a soixante ans, M. Chatelain a participé activement à la vie locale. Il a fait partie durant de nombreuses années du Conseil général et tout aussi longtemps de la Commission scolaire dont il a assuré le secrétariat. Depuis plus de cinquante ans, il apporte le concours de sa voix à L'Echo de la Montagne, dont il a été le président et il s'est également dépensé sans compter au sein du Ski-Club des Ponts-de-Martel.

Sportif infatigable, il est membre du Club alpin suisse depuis 1918 et en compagnie de ses amis de «Som-martel», il a fait, en varappant ou en skiant, d'innombrables excursions en haute montagne. Avec autant d'aisance, il a participé à plusieurs reprises à la «Randonnée blanche».

En famille, prochainement, notamment en compagnie de leurs fils et belle-fille et de leurs deux petites-filles, M. et Mme Léon Chatelain fêteront leurs noces de diamant, et «L'Impartial» présente aux deux jubilaires, fidèlement abonnés depuis le début de leur union, ses vœux les meilleurs et ses plus vives félicitations. (rm)

Morte saison au lac des Taillères



La fine pellicule de glace qui couvre encore le lac des Taillères ne suffit plus au bonheur des patineurs et même si elle disparaissait, l'eau est encore trop froide pour que les véliplanchistes et autres amateurs de sports aquatiques songent au plongeon.

Le soleil de ce week-end pascal a tout de même attiré sur ses rives les amoureux de la vallée de La Brévine, au printemps. (Photo cm)

OFFRES D'EMPLOIS



cherche pour date à convenir

sommelière ou sommelier

connaissant les deux services, bon salaire.
2 week-end congés par mois, congés réguliers.

une jeune fille
pour aider au buffet. 93-56090

Entreprise de la place, engagerait

auto-électricien

Faire offres sous chiffre 28-900345 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel. 28-338



DÉPARTEMENT DE JUSTICE

Par suite du prochain départ du titulaire, un poste de

secrétaire

est à repourvoir au Greffe du tribunal du district de Neuchâtel.

Le titulaire se verra confier le service de l'Autorité tutélaire civile.

Exigences:

- formation commerciale complète
- excellente dactylographie
- facilité de rédaction
- intérêt pour les problèmes sociaux
- esprit d'initiative

Obligations et traitement: légaux.

Entrée en fonction: à convenir.

Les places mises au concours dans l'Administration cantonale sont ouvertes indifféremment aux femmes et aux hommes.

Les offres de services manuscrites, accompagnées d'un curriculum vitae et des copies de diplômes et de certificats doivent être adressées à l'Office du personnel de l'Etat, rue du Musée 1, 2001 Neuchâtel, jusqu'au 16 avril 1982. 28-119

Bureau privé, collaborant avec l'artisanat et l'industrie, recherche nouveaux mandats en

comptabilité générale

comptabilité salaires

gestion de production

Nous traiterons vos problèmes avec compétence, à des conditions très avantageuses sur notre nouvel ordinateur de gestion.

Faire offres sous chiffre 28-20620 à Publicitas, Treille 9, 2001 Neuchâtel.

Institution d'assurance engage

EMPLOYÉ(E) DE BUREAU

aimant le contact avec la clientèle et les chiffres.

Les personnes habituées à un travail précis et pourvues d'un esprit d'organisation sont priées d'adresser leurs offres sous chiffre SD 42311 au bureau de L'Impartial.

ENGAGEONS

concierge

à plein temps pour groupe d'immeubles résidentiels au centre de Lausanne (4 entrées). Préférence sera donnée à personne ayant des notions d'électricité et de sanitaire. Bel appartement à disposition et bon salaire. Entrée à convenir. Ecrire à case postale 58, 1000 Lausanne 16. 22-003257

Nous cherchons

employée de bureau

Faire offre sous chiffre MZ 41917 au bureau de L'Impartial.

Bureau de la ville, quartier Point-du-Jour, cherche

DAME

pour traduction et correspondance espagnole (éventuellement anglais), libre quelques heures par semaine.

Ecrire sous chiffre CK 41912 au bureau de L'Impartial.

Occupation le soir

Si vous êtes dynamique et possédez une voiture, vous pouvez doubler votre salaire en travaillant quelques heures le soir. (Etrangers permis C acceptés).

Téléphonez pour prendre rendez-vous jusqu'au jeudi 15 avril à 14 h. au (038) 51 30 17.

Discrétion assurée. 22-501123



SHOW-DE-FONDS SPECTACLE PRÉSENTE

2 heures d'humour avec un tout nouveau programme

ARISTIDE PADYGROS

vendredi 23 avril 1982 à 20 h. 15
salle de l'Ancien Stand

Location: Muller Musique et à l'entrée du spectacle. 42235

EMPLOYÉE DE FABRICATION

pour service des achats (div. boîtes). Connaissances en horlogerie souhaitées mais pas indispensables. Caisse de pension, horaire variable.

Se présenter ou téléphoner à :
Fabrique Vulcain et Studio SA
Paix 135 - 2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. (039) 26 46 46 - Interne 35
28-12031

L'IMPARTIAL

TOUJOURS À VOTRE SERVICE

L'Impartial
Service des annonces
tél. 039/21 11 35

des mm plus larges

LETTRES CACHÉES

Rayez de la grille les mots de la liste ci-dessous, en commençant par les plus longs. Solution: page 28

H	C	A	U	O	C	L	A	I	R	O	N
A	A	E	R	Y	L	O	E	G	N	O	G
U	A	R	A	D	A	J	P	P	S	N	N
T	P	B	M	U	R	N	R	S	O	G	O
B	T	A	U	O	I	A	A	L	Z	U	G
O	N	B	C	T	N	B	H	S	Z	I	C
I	A	E	L	L	E	I	V	D	A	T	Y
S	F	R	U	R	T	N	C	R	J	A	M
O	I	U	T	U	T	I	T	O	N	R	B
I	L	N	H	E	E	O	I	C	R	E	A
N	O	L	O	I	V	U	H	C	U	D	L
C	I	T	H	A	R	E	S	A	X	U	E

Accords; Anche; Banjo; Biniou; Clairon; Clarinette; Cithare; Contrebasson; Couac; Cor; Cymbale; Duo; Duc; Gong (2 fois); Guitare; Guzla; Harpe; Harmonicorde; Hautbois; Jazz; Long; Luth; Lyre; Olifant; Rebab; Sax; Soir; Ton; Tuba; Tutu; Vielle; Violon.

Cachées: 6 lettres. Définition: Instrument de musique

Nous cherchons pour date à convenir, pour demi-journée ou horaire variable

aide-comptable

pour tenir livres de comptes, CCP et Banque, décompte AVS et paiement de fournisseurs.

Faire offre sous chiffre P 28-130163 à Publicitas, avenue Léopold-Robert 51, 2301 La Chaux-de-Fonds.

Camionnettes 67-332658

dès Fr. 50.- par 1/2 jour, y compris 75 km (p. ex. VW 1600 fourgonnette)

Tél. 039/26 47 33
(Garage Caroppa, La Chaux-de-Fonds)

AVIS Location de voitures Camionnettes Leasing 11



16.90 Sandale pour enfants en cuir véritable beige, avant-pied réglable, support pointures 24-29

19.90 Sandalette en cuir blanc, garniture bleu-rouge, support pointures 19-24

34.90 Bottine pour enfants cuir véritable blanc ou bleu, entièrement doublée cuir, semelle cuir pointures 18-23

CHOIX ÉNORME

DOSENBACH Toute la famille bien chaussée par DOSENBACH

CANTON DE NEUCHÂTEL

la voix d'une région

Caisse Raiffeisen de Boudevilliers-Valangin Plus de 13.000 francs de bénéfice

C'est devant une assemblée fort bien revêtue que le président du comité de direction, M. Ch. Maeder, a ouvert les feux de la 44e assemblée générale de la Caisse Raiffeisen locale, dernièrement au collège de Boudevilliers.

En 1981, l'optimisme modéré était encore de mise dans tous les secteurs de l'économie, mais cette situation privilégiée s'est un peu dégradée durant les derniers mois. L'inflation a incité les plaçeurs de capitaux à rechercher à l'étranger des conditions plus rémunératrices, en particulier vers les USA. Cette tendance soutenue a eu pour effet le tarissement des sources traditionnelles de l'épargne, avec comme corollaire des restrictions de crédit et le renchérissement du marché de l'argent. Le livret d'épargne a-t-il encore sa raison d'être? Oui, répond M. Maeder, car celui-ci assure une sécurité à toute épreuve et la disposition libre et sans risque de son pécule.

M. J. Montandon, gérant, déclare que l'exercice 1981 a été bon, quand bien même la caisse a payé son tribut face aux conditions faites à l'épargnant, qui ont eu pour effet le transfert de montants importants en obligations de caisse. Le bilan a augmenté de 57.000 francs et passe à 5.743.997 fr. 92. Le mouvement dépasse les 11 millions de francs. Le bé-

néfice s'est monté à 13.168 fr. 35, viré intégralement à la réserve, qui dépasse pour la première fois le montant de 200.000 francs, avec 200.869 fr. 27.

Les exigences de la loi sur les banques, en matière de contrôle, sont largement remplies, dit M. J. Aissa, président du Conseil de surveillance. Au cours des contrôles, lui et ses collègues ont pu se convaincre de la parfaite tenue des livres et de la comptabilité et de l'existence des garanties fournies par les débiteurs. Il remercie le gérant de son travail et le comité de direction de sa gestion saine et prudente; il recommande d'accepter les comptes, d'attribuer un intérêt de cinq pour cent aux parts sociales et de donner décharge aux organes responsables, ce qui se fait à l'unanimité.

NOMINATIONS

Le président du comité de direction, M. Ch. Maeder, est réélu par acclamations, et les membres sont également réélus en bloc.

M. Jean Aiassa a été élu au Conseil de surveillance à l'assemblée générale de 1944; il préside ce Conseil depuis 1951; pour raison d'âge, il a fait part de son désir de rentrer dans le rang.

Pour le remplacer en tant que président, M. J.-L. Maridor est élu par applaudissements, alors que les deux membres de ce Conseil sont élus à l'unanimité; ce sont MM. J.-L. Touchon (ancien) et B. Hügli (nouveau). Au nom de

la caisse, M. Maeder remet un souvenir à M. J. Aissa, qui remercie de cette attention et dit tout le plaisir qu'il a eu à œuvrer dans les organes de la caisse. Au nom de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen, M. Maeder remet à M. J.-L. Maridor une assiette en étain dédiée, pour ses 26 ans de dévouement en qualité de vice-président du Conseil de surveillance, soit de 1956 à 1982. (jm)

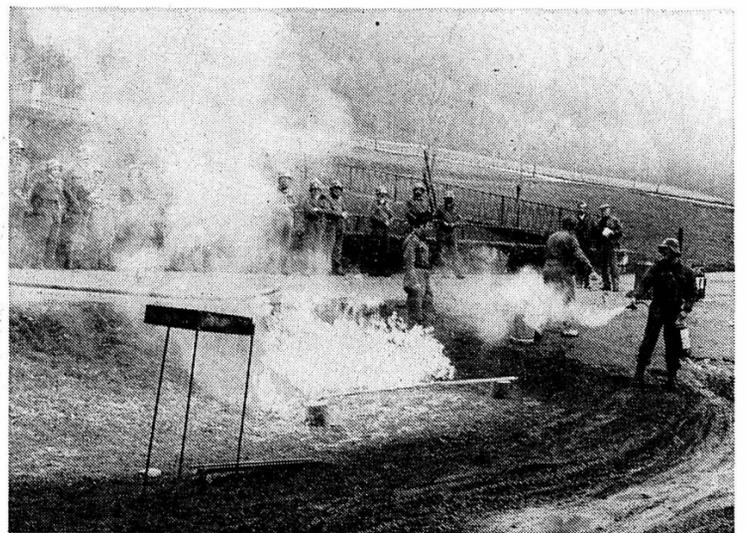
FONTAINEMELON

Jeunesse en mission

Deux soirées préparées avec beaucoup de soin par les responsables de l'Action commune d'évangélisation du Val-de-Ruz se sont déroulées dernièrement au foyer FHF.

Un film, «L'Insaissable» présenté à une centaine de participants retraçait la vie d'un jeune homme révolté contre sa famille. Là, il ne trouve que des satisfactions matérielles, et à la recherche du bonheur, il trouve le Christ.

Un repas canadien réunissait tous les participants et l'histoire de «jeunesse en mission» a été relatée par un montage audiovisuel. Relevons qu'en Suisse romande, il y a deux centres de formation, l'un à Butigny et l'autre à Lausanne. Un message a été apporté par M. Heinz Suter, enfant du Val-de-Travers et responsable de l'Action commune d'évangélisation. (m)



Sapeurs-pompiers du Val-de-Ruz Le cours de district aura lieu à Fontainemelon

Organisé par la Fédération cantonale des sapeurs-pompiers, le cours de district 1982 se déroulera les vendredi 16 et samedi 17 avril à Fontainemelon. Il sera commandé par le cap P. Blandenier, de Chézard.

Ont été désignés comme chefs de classes: pour la tactique officiers, le cap Georges Castella; à la moto-pompe, le plit Armand Gremaud; pour le tonne-pompe, le plit Serge Dick; pour les engins avancés, le plit Michel Guillod; pour les

engins débutants, le lt Willy Brunner et le lt Jean-Pierre Streitt.

Ce cours sera inspecté vendredi après-midi par le commandant des cours, le major René Habersaat, de Neuchâtel, et le samedi en fin de matinée, les membres des Commissions du feu du district visiteront le cours.

Toute la partie administrative sera assumée par le plit Michel Girard, de Fontainemelon.

(m - Photo Schneider)

CERNIER

Nouveaux sapeurs-pompiers

De nos jours, l'extincteur est un moyen efficace pour éteindre un début d'incendie. C'est ce qu'ont pu expérimenter, samedi matin, sur des feux réels, les nouveaux sapeurs-pompiers des communes de Cernier et de Chézard-Saint-Martin.

En effet, ils étaient au nombre de 17 pour une école de recrues qui a duré trois samedis matin et pour clore cette école il a fallu s'exercer sur des feux réels.

Un programme bien établi leur a permis d'apprendre à manipuler tous les différents engins, échelle AB, chariot dévidoirs, échelle mécanique, appareil pour le sauvetage «Longworth», tonne-pompe, etc. Et naturellement, sans oublier le fameux triangle du feu: «oxygène, chaleur et matière combustible». Les instructeurs étaient le plit Guillot, le lt Streit et cp Pessoto.

Samedi matin, on notait la présence de M. Jean-Philippe Schenk, conseiller communal et chef du dicastère, et des cap Bernard Marty de Cernier et Pierre Blandenier de Chézard-Saint-Martin. (m)

En mai à Neuchâtel Un Printemps musical éblouissant

Le Printemps musical de Neuchâtel en est à sa 19e édition, il se déroulera pendant le mois de mai. Cette manifestation comprend un comité de patronage dont font partie notamment MM. André Brandt, président du Conseil d'Etat, Jean-A. Haldimann, président de l'Institut neuchâtelois, Dominique de Montmolin, président de la Société de musique, Roger Boss, directeur du Conservatoire, Jacques DuPasquier, président de la Société chorale ainsi que les représentants des autorités locales.

Le programme est aussi varié que riche:

5 mai, Salle des Chevaliers, Château de Neuchâtel: Trio de Lucerne avec le concours de Bruno Schneider, cor, œuvres d'Anton Dvorak et Johannes Brahms.

7 mai, Château de Boudry: Trio d'anches de Besançon, œuvres de Jean-Sébastien Bach, Joseph Haydn, Mozart, Beethoven, Alexandre Tansmann, Jacques Ibert.

9 mai, Musée d'art et d'histoire: Neuf violoncellistes de Zurich avec le concours d'Ursula Dorath, soprano.

11 mai, Musée d'art et d'histoire: Janek Rosset, flûte, Simonè Wavre, clavier, Olivier Faller, violoncelle. Concert donné à l'occasion de la présentation du clavecin «Hensch» de facture historique, dans le cadre des fêtes qui marquent les 75 ans de présence à Neuchâtel de la Maison Hug Musique.

14 mai, Hôtel DuPeyrou: Duo de guitares, Benjamin Bunch et Osamu Koga.

16 mai, Temple du Bas - Salle de musique: Passion selon saint Matthieu de Jean-Sébastien Bach. Quadriennale des chœurs mixtes de l'Eglise réformée neuchâteloise, un chœur d'enfants, la Société d'orchestre de Bienne, avec le concours de plusieurs solistes, concert placé sous la direction de M. Georges-Henri Pantillon.

RWS

Perte de maîtrise

Samedi à 1 h. 50, un automobiliste de Boudry, M. C. A., circulait sur le quai Philippe-Suchard en direction de la ville. A la hauteur du No 20, il a perdu le contrôle de son véhicule et a terminé sa course contre un candélabre situé entre les deux artères sur la berme centrale. Dégâts importants.

Collision

Samedi à 16 h. 50, un automobiliste de Cormondrèche, M. Y. B., circulait rue de la Maladière en direction de Monruz. A la hauteur de l'immeuble No 10, il n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule derrière l'automobile conduite par Mlle M. S., de la ville, qui était à l'arrêt en présélection pour emprunter l'avenue du Clos-Brochet. Dégâts.

ÉTAT CIVIL

NEUCHÂTEL

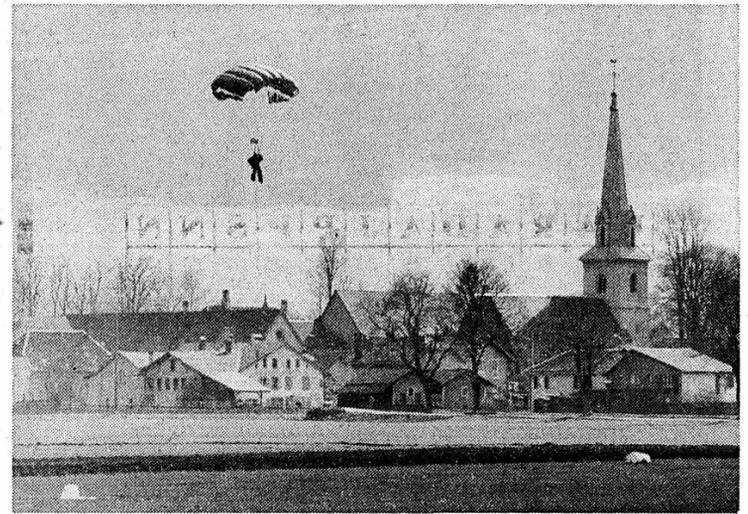
Mariages

Vaucher Claude Philippe et Ehrbar Patricia Françoise, les deux à Neuchâtel. - Arnd Jean Maurice et Mœkli Isabelle Simone, les deux à Neuchâtel. - Benassi Elio Olinto et Castellini Maria Stella, les deux à Neuchâtel. - Gutknecht Roland Walter, Zurich, et Chautems Jocelyne Françoise, Neuchâtel. - Hofmann, François Claude et Longo Sebastiana, les deux à Neuchâtel. - Sergi Vito Maria et Favre Eveline Olga, les deux à Neuchâtel.

Décès au Val-de-Travers

Couvet: Mme Edith Vaucher, 1901; Mlle Jeanine Patthey, 1889. - Travers: Mme Liliane Bähler, 1904. - Fleurier: M. René Songstag, 1902.

Môtiers: drôles de cloches...



Il y a cloche et cloche... (Impar-Charrère)

C'est bien connu, à Pâques, les cloches s'en vont à Rome. Celles du Prieuré de Môtiers ont pris la direction de l'Italie, en profitant du beau temps pour admirer les Alpes au passage.

Au même moment, les vingt parachutistes du «Para-Club Phantom» de Bienne se sont installés sur l'aérodrome du chef-lieu avec deux avions. Des engins qui n'ont pas cessé de faire

la navette pendant toute la trêve pascale pour lâcher à 2000 ou 3000 mètres les parachutistes par groupes de cinq. Décollage, atterrissage: du matin au soir, avec une belle régularité... A la fin, un Môtisan exaspéré par le bruit du Dornier s'est exclamé: «Ces cloches quel boucan elles font!» Pendus à leur parachute les «casse-cou» biennois n'ont heureusement rien entendu, sinon ils auraient raté l'arrivée au sol... (jjc)

NOIRAIGUE

Veillée œcuménique

Le soir de Vendredi-Saint, les fidèles des deux confessions se retrouvaient au temple. Le pasteur Rémy Wuillemin et le curé Louis Ecabert, quittant pour un soir sa nouvelle paroisse du Locle, accompagnèrent de lectures bibliques, un montage audio-visuel illustrant les étapes de la Semaine sainte. Au terme de cette heure émouvante, une offrande de 1320 francs est faite en faveur de l'œuvre extraordinaire du Dr Maggi, construisant au Caméroun son sixième hôpital. (jy)

Pour distraire les grands enfants



Marin-Centre, comme toutes les grandes surfaces, possède sa garderie d'enfants où les cadets passent d'excellents instants en jouant, ce qui laisse tout loisir aux parents d'effectuer leurs emplettes dans le calme.

Les commerçants ont également pensé aux adolescents qui n'aspirent guère à passer d'un rayon à l'autre et à attendre que leur mère se décide à composer le menu du jour ou à opter entre des chaussettes grises ou noires.

C'est pourquoi ils ont maintenant à leur disposition un jeu d'échec géant, dessiné à même le sol, les figurines étant hautes de quarante centimètres environ. Nous avons assisté à un «match» ou plutôt à une leçon d'initiation, un garçonnet expliquant les règles du jeu à une fillette.

Et les adolescents ont, pour une fois, trouvé que leurs parents avaient été beaucoup trop rapides pour effectuer leurs achats. (Photo Impar-RWS)

CHEZ-LE-BART

Collision

Samedi à 15 h. 10, un automobiliste domicilié en Allemagne, M. E. R., circulait sur la route nationale 5 en direction de Neuchâtel. A la hauteur du chemin conduisant à l'immeuble No 77, il n'a pas remarqué l'automobile conduite par Mlle G. S., de la localité, qui était arrêtée en présélection au milieu de la route. Dégâts importants.

SAINT-BLAISE

Collisions

Samedi à 17 h. 50, un automobiliste de la localité, Mme F. D. D., circulait rue de la Mégroge en direction de la route du Brel. A l'intersection, elle a immobilisé son véhicule. Au même instant, l'arrière de sa voiture a été heurté par la moto conduite par M. P. C., du chef-lieu, qui, surpris, n'a pas été en mesure d'immobiliser son véhicule. Dégâts matériels.

Hier à 11 h. 15, un automobiliste de La Chaux-de-Fonds, M. C. E., circulait sur la route nationale 5 en direction de Berne. Au carrefour de la poste, à la suite d'une inattention, il a violemment heurté l'arrière de l'automobile conduite par Mlle R. S., de Thalwil (ZH), qui se trouvait en présélection devant lui et venait de s'arrêter, le feu ayant passé à l'orange. Dégâts.

bravo à

M. Pierre-André Perret, de Fleurier...

...peintre amateur qui vient de rapporter le premier prix du concours artistique de la Haute-Saône où il a présenté trois portraits.

Le peintre fleurisien qui s'est distingué parmi une cinquantaine de candidats a encore eu le plaisir de recevoir son prix le jour de son anniversaire. (jic)

Son ménage est assuré à la «Winterthur»



Ici et à son domicile.

Avec une seule et même police. A un prix très raisonnable. Assurance responsabilité civile privée comprise. C'est tellement simple!

winterthur
assurances

Toujours près de vous. Même à l'étranger.



Neufveit

La Santana



Elle transforme tout déplacement en voyage d'agrément. Que votre profession vous amène à circuler beaucoup à son volant, que vous vous en serviez pour faire vos courses ou vos promenades en famille, ou encore pour aller en vacances, vous y jouirez toujours d'un maximum de confort.

Santana: 1600 cm³, 75 ch (55 kW). 1600 cm³, 85 ch (63 kW). 1900 cm³, 115 ch (85 kW). Diesel, 1600 cm³, 54 ch (40 kW).

Déjà pour fr. 17 180.-, transport compris.

Aussi en leasing: tél. 056/43 01 01.

Versions à 4 ou 5 vitesses gain d'énergie, à 4 ou 5 cylindres et automatique.



5116 Schinznach-Bad

et les 560 partenaires V.A.G. pour AUDI et VW en Suisse et FL.

Toute voiture VW offre en plus:

6 ans de garantie contre la perforation de la carrosserie par la corrosion;
2 ans de protection Intertours-Winterthur;
1 an de garantie totale d'usine, sans limite de kilométrage;
une valeur de revente élevée, due à la haute qualité VW.

182.115.1f

Coupon. 75
Veuillez m'envoyer votre documentation sur la Santana.

Nom et adresse: _____

NP, localité: _____

Prière de découper et d'expédier à:
AMAG, Automobiles et moteurs SA, 5116 Schinznach-Bad.

La Santana. Une européenne.

Équipement enrichi sur la nouvelle Ford Taunus Special



Économie spéciale: Moteur 1600 ACT développant 74 ch particulièrement économique grâce au

- carburateur à VV (Venturi variable)
 - thermo-ventilateur à viscosité
 - flux transversal
- Consommation selon norme ECE: 7,1 l à 90 km/h, 9,5 l à 120 km/h et 10,5 l en cycle urbain.

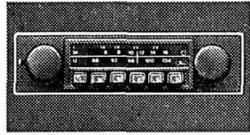
Sécurité spéciale:

- suspension de sécurité avec amortisseurs à gaz
- voie large
- feux arrière antibrouillard
- phares de recul
- phares halogènes H4
- rétroviseur extérieur gauche réglable de l'intérieur
- rétroviseur extérieur à droite
- dégivreur de lunette arrière

- ceintures automatiques à l'avant et à l'arrière
- sécurité enfants à l'arrière

Confort spécial:

- NOUVEAU: luxueux sièges recouverts de tissu Cachemire/Durham
- NOUVEAU: intérieur des portières tendu de cachemire
- NOUVEAU: console médiane prolongée avec accoudoir central et bac de rangement



- sièges anatomiques rembourrés
- appuis-tête réglables
- accoudoir central à l'arrière
- volant à 4 branches
- garnitures de portières avec fourre-tout et accoudoirs.

Équipement spécial:

- autoradio OL/OM/OUC avec présélection
- clef de contact avec lampe incorporée
- éclairage intérieur avec minuterie
- éclairage des interrupteurs de commande
- montre à quartz
- totalisateur kilométrique journalier
- cendrier éclairé
- éclairage du moteur et du coffre
- couvercle de réservoir verrouillable

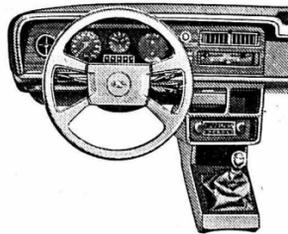


Élégance spéciale:

- à l'intérieur: NOUVEAU: élégante visière anti-reflets garnie de bois
- moquette profonde
- coffre et plage arrière garnis de moquette
- à l'extérieur: parties chromées traitées en noir mat
- jantes sport spécialement vernies
- moulures latérales de protection
- élégant filet décoratif latéral

Valeur spéciale: Traitement anticorrosion des plus efficaces par bain cathodique, injection de cire fondue et protection PVC du soubassement avec 6 ans de garantie contre les perforations par la corrosion.

- système d'échappement grande longévité aluminé
- matériaux et finition de qualité allemande
- livraison directe depuis l'usine

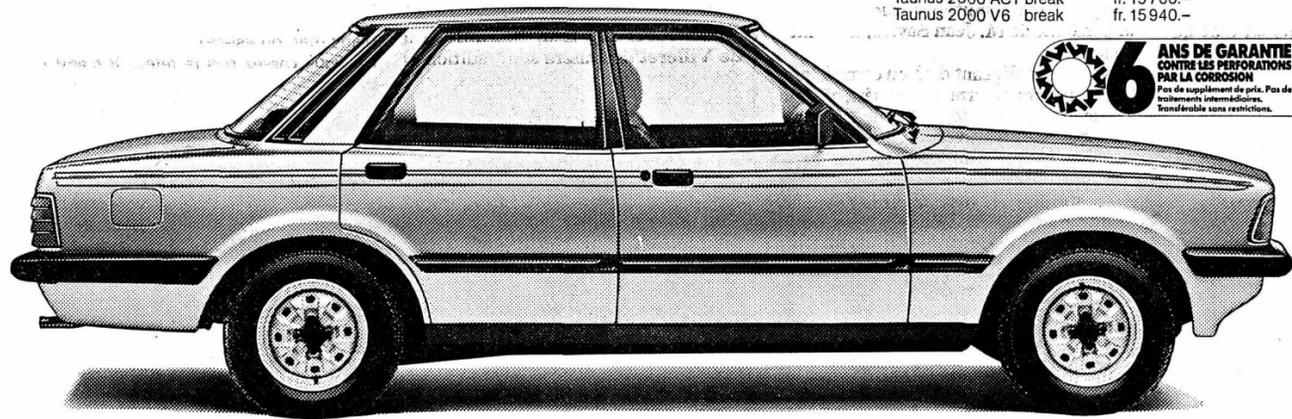


Au prix sensationnel de fr. 13 950.-.

Limousines 4 portes	
Taunus 1600 ACT	fr. 13 950.-
Taunus 2000 ACT	fr. 14 340.-
Taunus 2000 V6	fr. 14 500.-
Breaks 5 portes	
Taunus 1600 ACT break	fr. 15 390.-
Taunus 2000 ACT break	fr. 15 760.-
Taunus 2000 V6 break	fr. 15 940.-



6 ANS DE GARANTIE CONTRE LES PERFORATIONS PAR LA CORROSION
Pas de supplément de prix. Pas de traitements intermédiaires. Transférable sans restrictions.



Personne n'offre davantage.



Le signe du bon sens.

Garage des Trois-Rois S.A.

J.-P. et M. Nussbaumer

Fleurier: Robert Basset, Garage + Transports - Les Geneveys/Coffrane: Garage Nappex frères - Le Landern: Samuel Hauser, Garage, rue de Soleure 16
Le Noirmont: André Gay, Garage Rio - Saint-Imier: Garage Mérija SA, 24, rue de Châtillon.

La Chaux-de-Fonds: Boulevard des Eplatures 8, tél. (039) 26 81 81 - Av. Léopold-Robert 92 - Serre 102.

Neuchâtel: Pierre-à-Mazel 11, tél. (038) 25 83 01

Le Locle: Rue de France 51, tél. (039) 31 24 31

FEUILLETON DE «L'IMPARTIAL» 91

Leonard Leokum et Paul Posnick La guerre météo a commencé

Roman

Editions de Trévisé

Droits réservés Opéra Mundi, Paris

- Nous sommes prêts à nous brancher sur Goddard. Tu as le papier?

Forest mit la main dans sa poche pour prendre le papier. Quand il le lui tendit, leurs mains se frôlèrent et Forest ressentit un picotement électrique.

- Tenez bon, Micky, dit Jenny en défroissant le papier. Faites le 202-975-0001. Vous avez noté? OK, maintenant, posez le récepteur sur le cadre et appuyez sur la touche de retour de la machine à écrire.

La voix de Jenny trahissait une certaine nervosité.

- Hé! (Micky était également fébrile) ça marche. L'écran dit: «Taper le code secret». Qu'est-ce que je fais?

- Voici le code. Je vais vous le lire deux fois. Vous le tapez sur le terminal exactement comme sur une machine à écrire ordinaire. SKY 44B-F2-F-7-13. Les premiers chiffres forment le code de branchement et les derniers le code de la journée valable jusqu'à demain matin 8 heures. Vous êtes prête?

- Je suis prête. Mais lisez lentement.
- SKY espace, quatre, quatre, B turet, F, deux, turet, F turet, sept turet treize.

Jenny entendit un voooup à l'autre bout du fil et elle sourit à Forest.

- Ça marche toujours, Jenny. Une lettre s'est allumée sur l'écran, puis la machine l'a effacée. Maintenant elle indique «Ready» en dessous et une lumière jaune vient de s'allumer.

- Micky, c'est parfait. Cela veut dire que le signal a été accepté. Nous sommes branchés. (Jenny paraissait soulagée.) Jusqu'à présent, ça colle. Maintenant, voyons s'il y a quelque chose qu'on peut utiliser sur ces bandes. (Elle parla de nouveau au téléphone.) Micky, tapez le mot «Chargez». (Jenny marqua une pause, puis elle reprit.) Maintenant, tapez «Synch», c'est-à-dire «S,Y,N,C,H». Maintenant «Sat Track». Vous avez noté? Micky, vous êtes là?

- Oui, je suis là. OK, continuez. La machine indique «Ready».

Forest se plaça derrière le fauteuil et s'empara d'un crayon. Penché sur elle, il écrivit sur le pa-

pier devant elle, il écrivit sur le papier devant elle les coordonnées que Karapov lui avait données. Jenny hocha la tête.

- Tapez le mot «Listing», puis «Tri», puis «Vertex». Maintenant, tapez 83D, 58D et 39D, et enfin le mot «Retour». Maintenant nous attendons, dit-elle à Forest.

Il se tenait derrière elle, sa main serrant légèrement son épaule, mais il la sentait nerveuse. Que se passerait-il si aucun satellite ne répondait aux coordonnées? Jenny se représentait Micky assise, à l'écoute des ordinateurs qui bavardaient entre eux. Elle l'imaginait en train de regarder l'écran vide, attendant que quelque chose apparaisse.

L'attente finit par devenir angoissante pour Forest, et il alla s'asseoir; Jenny tendait l'oreille tout en tapant avec son crayon sur le bloc-notes qui était devant elle. Puis elle releva la tête en entendant quelque chose et elle regarda Forest d'un air épanoui.

- Micky dit, et je cite: «Cré nom d'un chien!» (Forest bondit de son fauteuil.) Combien de lignes de chiffres avez-vous, Micky?

Jenny attendit la réponse tandis que Forest tournait autour d'elle comme un animal.

- Elle dit une vingtaine environ, Forest.

- Nom de Dieu! Nom de Dieu de nom de Dieu! Forest ne savait trop s'il devait rire, pleurer ou bien se mettre à crier. Il posa un genou à terre, près du fauteuil de Jenny, et il la serra contre lui.

Etude de Mes Pierre & Henri Schluep, notaires, St-Imier

Vente publique de bétail et de matériel agricole

Le samedi 24 avril 1982, Monsieur René Boillat, cultivateur à La Cibourg BE, Clermont 155, exposera en vente publique et volontaire pour cause de cessation de culture:

1. Matériel agricole (dès 9 h. 30)

1 autochargeuse; 1 pirouette FAHR KH 4; 1 râteau-fane AGRAR; 1 remorque à bétail (1 essieu); 1 râteau à cheval; 1 épandeur à fumier MENGELE; 1 machine à apprêter le foin PORTANA; 1 grue à fumier (moteur électrique); 1 char à pneus; 1 char à lait; 2 colliers complets; 1 break; 1 machine à traire SURGE MELLOTTE avec 2 pots; 1 refroidisseur à lait; couvertures; ustensiles pour le lait; cloches; antiquités (grelottières, baratte à beurre, collier, etc.) et quantité d'autres objets dont le détail est supprimé.

2. Bétail (dès 13 h. 30)

9 vaches fraîches ou portantes; 5 génisses portantes; 5 génisses de 12 à 15 mois; 3 veaux génisses de l'hiver. 12 poules.

Troupeau de race Simmenthal, indemne de TBC, Bang et IBR.

Possibilité de se restaurer sur place.

La vente se fera contre argent comptant.

Saint-Imier, le 6 avril 1982.

06-12182

Par commission: H. Schluep, notaire

Troc amical

OUVERT À TOUTE LA POPULATION

Echange ou vente de vêtements d'été et de jouets

propres et en bon état, pour enfants et adolescents

à la Salle de Paroisse

Paix 124, La Chaux-de-Fonds

MERCREDI 21 AVRIL 1982

de 9 h. à 11 h. et de 16 h. à 18 h.:
Réception des vêtements en échange d'un bon

VENDREDI 23 AVRIL, de 15 h. à 16 h.:

Troc pour porteurs de bons
de 16 h. à 19 h., vente à tout venant

LUNDI 26 AVRIL, de 15 h. à 16 h.:

VENTE DU SOLDE
de 18 h. à 19 h.: Remboursement
des bons et reprise des objets invendus

Renseignements: tél. 039/23 38 65

42265

Nouvelle
FIDUCIAIRE CONSEIL
une solution économique
Comptabilité - Gestion - Fisc
Tous mandats + bureau service
Lucien Romang 2300 La Chx-de-Fds
tél. 039/23 47 23 7, av. L.-Robert
36719



Echelles à glissières
ALU, 2 part. provenant de foires, 8 m. au lieu de Fr. 438.- cédées à Fr. 258.-, selon DIN, 3 ans de garantie. Livraison franco domicile. **Inter-al SA, tél. (039) 31 72 59**

13-2084

(à suivre)

JURA BERNOIS

la voix d'une région

Union Instrumentale de Tramelan Nouvelle jeunesse pour la société



Un comité à nouveau complet.

La presque-totalité des membres de l'Union Instrumentale participait à la dernière assemblée générale qui aura permis de faire le point et d'envisager l'avenir avec confiance. L'Union Instrumentale avait réduit quelque peu son activité car elle était sans directeur. Mais depuis une année, grâce à M. Aldo Strahm, qui a décidé de prendre la baguette de «l'Instrume» la société revêt une nouvelle jeunesse.

On notait à cette assemblée la présence de plusieurs membres d'honneur, de MM. R. Choffat et P. André, respectivement maire et conseiller municipal.

Le procès-verbal rédigé par M. Paul Hasler ainsi que les comptes présentés par M. Léopold Monti furent acceptés. Les finances sont saines, on enregistre une légère augmentation de fortune.

M. Emile Uhlmann, président, retraça l'activité écoulée mais mit surtout l'accent sur la chance qu'avait l'Union Instrumentale d'avoir pu s'assurer les services d'un directeur compétent.

Entre Sonceboz et Bienne Deux blessés dans un dépassement

Samedi, vers 7 h. 15, une automobiliste de Villeret effectuait le dépassement de deux voitures, au lieu-dit «Les Bonnes-Fontaines» (commune de La Heutte), lorsqu'un automobiliste de Tavannes (qui la précédait) voulut également dépasser. Il s'en suivit une collision et les deux conducteurs ont été blessés mais sans gravité. En revanche, les deux véhicules sont démolis et les dégâts s'élèvent à 10.000 francs. (pve)

CANTON DU JURA

la voix d'une région

Remaniement parcellaire accepté à Mettenberg Une unanimité que l'on rencontre rarement

Les propriétaires fonciers de Mettenberg se sont constitués récemment en un syndicat d'améliorations foncières. L'assemblée constitutive était placée sous la présidence de M. Bernard Chèvre et a réuni une vingtaine de personnes. Fait très rare, c'est à l'unanimité que le remaniement parcellaire a été accepté.

Ce remaniement est le premier depuis l'entrée en souveraineté du canton du Jura et le Service de l'économie rurale n'a pas manqué de le souligner. Il concerne près de 1000 ares et sera principalement destiné à améliorer l'état désastreux des chemins. Le financement de l'opération sera assuré par les subventions communales et bourgeoises de 5 pour cent, des subventions de 40 à 45 pour cent de la Confédération et de 30 à 35 pour cent du canton.

60 COMMUNES À REMANIER

Au Jura, la constitution d'un Syndicat d'améliorations foncières ne passe pas inaperçue. En effet, ainsi que nous l'a

Nombreux cambriolages dans le Jura

Durant les vacances de Pâques, dans des résidences secondaires, bureaux et fabriques, de nombreux cambriolages ont été commis dans différentes localités du Jura. Il s'agit de Delémont, Courtételle, Courfai-vre, Montfaucon, Saignelégier, Porrentruy et Chevenez. Des enquêtes sont en cours.

précisé un responsable du Service de l'économie rurale, le canton a un «très grand retard» en la matière. Ce retard sera «rattrapé» notamment par la douzaine de remembrements occasionnés dans les communes touchées par la construction de la Transjurane. Toutefois, il n'en demeure pas moins que 60 communes jurassiennes n'ont pas encore procédé à un remaniement, alors que seulement 16 d'entre elles l'ont déjà fait. Les Franches-Montagnes sont, pour une fois, les plus avancées puisqu'il ne reste plus que quelques communes «à remanier». C'est surtout en Ajoie ainsi que dans la vallée de Delémont que des efforts restent à faire.

Pour l'ensemble du Jura, si l'on ajoute aux remaniements parcellaires l'aménagement de chemins vicinaux, la rénovation et la modernisation de bâtiments ruraux, le Service de l'économie rurale estime que le volume total des travaux pourrait atteindre, ces dix prochaines années, une somme de dépenses globales de l'ordre de 100 millions de francs.

DES DIFFICULTÉS

En fait, si au Jura la constitution d'un Syndicat d'améliorations foncières est difficile - pour ne pas dire plus - il faut en chercher la raison dans le simple fait que 50 pour cent des propriétaires fonciers jurassiens n'exploitent pas. Il en résulte souvent une incompréhension de leur part. Mais ce n'est là qu'une explication. D'autres facteurs, telle que «l'affaire jurassienne» ont également joué un rôle. Quant au coût du remembrement,

Au chapitre des élections signalons que le comité est constitué comme suit: président: Emile Uhlmann; vice-président: Michel Brahier; secrétaire: Maurice Grosvernier; secrétaire des verbaux: Paul Hasler; caissier: Léopold Monti; matériel: Jean-Claude Bélat; membre adjoint: François Ruffi. Commission musicale: président: Jeannot Vuilleumier; membres: Marcel Aubry, Charles Etienne, Jean-Claude Bélat et Aldo Strahm. Vérificateurs des comptes: M. Aubry, C. Etienne, délégué UST: P. Hasler. Direction: Aldo Strahm; sous-direction: Charles Etienne.

Pour leur trente-cinq années de musique, MM. Léopold Monti et Maurice Grosvernier sont félicités. Il en sera de même pour les membres qui ont été assidus lors des trente-cinq répétitions et douze manifestations soit aucune absence, Marcel Aubry; deux absences, Denis Grosvernier, Maurice Grosvernier, Jeannot Vuilleumier; trois absences, Emile Uhlmann; quatre absences, Charles Etienne, Paul Hasler.

(texte et photo vu)

Assises des cafetiers, restaurateurs et hôteliers du district à Saint-Imier Changements à la présidence

La Fédération des cafetiers, restaurateurs et hôteliers du district de Courtelary a tenu récemment son assemblée générale de printemps au Buffet de la Gare de Saint-Imier.

Après avoir salué cordialement l'assistance et rendu hommage aux disparus, le président retraça les faits marquants de la société en 1981. Le centenaire fut le principal, avec son déroulement extraordinaire et les événements qui le marquèrent.

Lors de l'Exposition agricole et artisanale du district de Courtelary, à Péry, un stand partagé avec l'OTJB accueillait des jeunes gens désireux s'informer sur les différents secteurs de la restauration et de l'hôtellerie.

Pour son dernier rapport en tant que

Carnet de deuil

TRAMELAN. - On conduit aujourd'hui à sa dernière demeure M. Roger Boillat, décédé dans sa 76e année. M. Boillat avait épousé Mlle Fernande Baume et de leur union naquirent trois enfants. Domicilié à la rue du Champ-Fleuri 8, le défunt avait travaillé durant de nombreuses années à la Banque Cantonale de Berne à Tramelan où il était très apprécié. M. Boillat laissera un grand vide auprès de sa famille. (vu)

président, M. A. Hermann enjoignit la société à se serrer les coudes face à l'avenir, remerciant par ailleurs les membres du comité pour leur travail accompli et pour le modeste cadeau reçu en reconnaissance des services rendus au long des 12 années de mandat présidentiel.

Les comptes, présentés par le compétent trésorier M. N. Augsburg, furent acceptés par acclamation puisqu'ils bouclent favorablement.

Un point du tractanda touchait de près à la clientèle: le chapitre des prix. Il fallut en effet, durant cette séance, en adapter certains.

M. A. Hermann désireux se décharger de la tâche présidentielle, l'assemblée a désigné à l'unanimité son successeur en la personne de M. Jean Savioz, de Saint-Imier.

M. Savioz siégeant déjà au comité cantonal, pourra mettre son expérience au service de la société. Selon le désir de l'assemblée, le nouveau comité présidé par M. Savioz sera composé de neuf membres, soit:

Président, J. Savioz; vice-président, R. Steiner; secrétaire, J.-C. Vaucher; caissier, N. Augsburg; membres assesseurs, Mme Barben, MM. A. Hermann, J.-P. Schneberger, J.-L. Donzé, C. Zandonnella. (Comm.)

Après l'action des Béliers dans l'Oberland Réaction de Force démocratique

Suite à l'action de sabotage menée par les Béliers dans l'Oberland, Force démocratique a publié dimanche le communiqué suivant:

«Sous un prétexte absolument fallacieux (l'affaire de Vellerat étant du ressort de la Commission tripartite Confédération - Berne - Jura et elle se traite

conjointement à celle de la commune d'Ederswiler), le noyau subsistant du Béliér vient de se livrer à un nouvel attentat sur la voie ferrée Lauterbrunnen - Wengen.

«Il faut constater: » Depuis des mois, les dirigeants séparatistes préparent ce sabotage par leurs propos et leurs communiqués agressifs; » après leurs dissensions intestines, la déliquescence dans laquelle ils sont tombés et l'amoralisme dévoilé par leurs luttes internes, le lot d'intriguants qui dirigent le mouvement delémontain tentent d'en rameuter la frange fanatique encore active;

«Le Béliér sert d'agent d'exécution; » les fêtes religieuses, spécialement Vendredi-Saint, sont traditionnellement les dates de prédilection des délits béliers;

«les criminels du FLJ s'étaient déjà attaqués à la ligne des CFF à proximité de Lyss; les Béliers d'aujourd'hui reprennent à leur compte ces méthodes criminelles;

«l'encouragement au tourisme constitue l'un des moyens de lutte contre la dégradation économique, les séparatistes, eux, poursuivent sciemment leur sabotage économique en portant atteinte à la sécurité des moyens de transport dans une région spécialement touristique;

«ce faisant, ils s'opposent aux efforts de l'Office national suisse du tourisme (ONST);

«le hasard, une fois de plus, a empêché de déplorer des victimes.

«Alors que les autorités luttent avec succès contre le terrorisme, que l'électorat de nos grandes villes manifeste sa nette volonté de retour à l'ordre, il serait impensable que les dirigeants connus du Béliér n'aient pas à répondre des actes qu'ils couvrent», conclut le comité directeur de Force démocratique. (Comm.)

P Une devinette!

Il se fait en 9 hauteurs, 3 profondeurs, 2 largeurs ou exactement sur mesure ceci en 22 sortes de bois différentes ou en blanc mat, qu'est-ce?

Né vous cassez pas la tête... il s'agit du système 50. Le programme le plus varié de toute la Suisse qui permet de résoudre n'importe quel problème d'aménagement. Faites-vous expliquer chez Meuble Lang au City Centre ce modèle vraiment unique (vente exclusive pour toute la Suisse chez Meubles-Lang), ceci bien entendu sans engagement. Vous serez étonné de ses possibilités presque illimitées, sans parler du prix. Une visite s'impose vraiment.

42388

cela va se passer

● Du 16 avril au 9 mai, le jeune photographe de Moutier, Georges Basas, d'origine catalane, expose ses œuvres à la Galerie Zahno, rue Centrale 53 à Moutier. Pour Basas, cette exposition est loin d'être la première. En effet, en 1977, ses photographies ont été vues dans une exposition collective, au Musée jurassien des beaux-arts. La même année, il illustre «Les pavés de Saint-Germain» de Daniel Jabas. L'année suivante, une de ses photos est publiée dans «Portfolio 78». En 1979, Basas réalise trois grands portraits pour le dancing «Club 138». En 1980, après la réalisation d'un portefeuille personnel «Bouts d'êtres», il participe à l'exposition «11 œils, la photographie dans le Jura», qui se déplace dans plusieurs villes. Il publie ensuite des photographies dans les «Actes de la Société jurassienne d'émulation» ainsi que cinq photos dans la revue «Photo ciné expert». Il participe à l'exposition collective au Kunsthaus de Zurich «Jeune photographie suisse», expose aussi à la Galerie «Le Trépid», à Genève. (cd)

● Mercredi 21 avril, au Centre de culture et de loisirs de Saint-Imier, jeunes et moins jeunes pourront rire un bon coup en regardant le film des Marx Brothers «A Night in Casablanca». Les séances ont lieu à 15 heures (pour les enfants) et à 18 et 20 h. 30 (pour les adultes). (cd)

● Samedi 1er mai, la Fanfare de Villeret organisera son traditionnel concert annuel. Fidèle à son habitude, la fanfare a mis au point un programme musical de choix.

Une première partie difficile et une seconde consacrée à une musique plus légère, le tout entre-coupé d'un intermède cabaret présenté par les jeunes de la société. Amateurs de musique, n'oubliez pas, samedi 1er mai 1982 dès 20 h. 15 au complexe communal de Villeret. (mw)

Le 10e anniversaire de la fanfare des cadets «La Relève», de Saignelégier

Il y a dix ans déjà que l'ensemble bien connu des cadets «La Relève» était constitué à Saignelégier, à l'initiative des dynamiques dirigeants de la fanfare locale. Grâce à une somme de dévouement peu commune déployée par quelques hommes avec à leur tête, M. Henri Jemmely et ses fils, l'entreprise a été menée à chef.

La société, solidement structurée, se porte bien et elle s'appête à fêter son dixième anniversaire. Elle le fera au cours d'une manifestation qui aura lieu le samedi 1er mai, à la halle-cantine. Les festivités sont préparées par un comité d'organisation qui a été constitué comme suit: Henri Jemmely, président; Raymond Paratte, vice-président; Amanda Jeanbourquin, secrétaire; Maurice Willemin, caissier; Bernard et Michel Quelo, cantine; Benjamin Frésard, bar; Jean-François et Claude Jemmely, loterie.

DELÉMONT

Collisions

Hier à 9 h. 50, un automobiliste qui descendait la rue des Moulins coupa la priorité à un cyclomotoriste qui circulait rue de Molière. Pas de blessé, mais des dégâts pour 3000 francs.

Vers 10 h. 15, au carrefour du Terminus, un automobiliste tessinois qui circulait route de Moutier pour se rendre avenue de la Somme, coupa la priorité à un automobiliste delémontain qui se rendait à la gare. Pas de blessé, mais 8000 francs de dégâts.

Henri Jemmely, dons et réception; Abel Vèya, speaker; Pierre Voisard, programme; Michel Aubry, presse, Edgar Paratte, Maurice Valana, décoration; Paul Simon, Gianfranco Cornali, rétrospective.

Quant à la fête proprement dite, elle se déroulera en musique bien sûr avec la présentation d'une rétrospective sur les dix premières années d'activité de «La Relève». (y)

Carnet de deuil

LE NOIRMONT. - Jeudi-Saint, on a rendu les derniers honneurs à Mlle Rachel Martinoli, décédée après une longue maladie dans sa 81e année. Elle était l'aînée de la famille Carlo Martinoli qui comptait trois filles et quatre garçons. Après ses écoles, elle travailla à l'Imprimerie de la Croix-Fédérale au Noirmont et s'en alla durant quatre ans à Paris. Elle revint au village natal et fut nommée peu après comme employée au magasin de la Coopérative.

- Vendredi-Saint, on apprenait le décès de M. Louis Chapatte, survenu dans sa 56e année. Il était le deuxième enfant de la famille de Marc Chapatte qui comprenait deux filles et un garçon. Il exerça la profession d'agriculteur au domaine familial et fut responsable du Contrôle laitier et secrétaire du Syndicat bovin. (z)

Suite des informations jurassiennes ► 31

Pour votre publicité dans L'Impartial

assa annonces suisses Schweizer anncen

Saint-Imier, tél. 039/41 48 38

plexiglas®
en plaques, blocs, barres et tubes
débitage - usinage
JAUSLIN SA 15, rte de Lausanne
1032 Romanel-sur-Lausanne
☎ (021) 35 41 51

Cadeaux de mariage



Pour nos fiancés il existe maintenant nos très beaux coffrets-cadeaux avec plus de 600 idées-cadeaux. Ceci vous permet de concevoir très facilement une liste d'articles-cadeaux! Le tout prêt à être posté pour l'envoi à votre parenté et vos connaissances.

Toulefer s.a.
QUINCAILLERIE
Place Hôtel-de-Ville

1 film Kodacolor gratuit



pour chaque film que vous nous apportez à développer et à copier par le Laboratoire couleur de Kodak SA, Lausanne.

Les photos couleur Kodak portent au dos ce label. Il est synonyme d'une qualité qui fait vraiment plaisir.



A vendre splendide occasion

LANCIA BETA COUPÉ 2000

couleur Bordeaux, 40 000 km., de première main, jamais roulé l'hiver, 4 pneus d'été neufs, radio-cassettes, prix intéressant.

Tél. (039) 23 73 51 heures des repas. 42153

Hôtel de La Vue-des-Alpes

M. et Mme Tattini
Le rendez-vous des gourmets
Tél. (038) 53 37 53

MEUBLES P. PFISTER

C'EST MOINS CHER!

PLACE NEUVE 6 (Place du Marché)
La Chaux-de-Fonds

Je cherche différents travaux pour tour Schäublin 102, tournage, petit fraisage, rectifications intérieure et extérieure, travail soigné.

Faire offres sous chiffre BY 41667 au bureau de L'Impartial.

DÉPANNAGE RAPIDE AELLEN

Machines à laver et frigos de toutes marques

Rue Douze-Septembre 12
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039/28 12 41, privé 039/28 14 35 heures des repas

Miele

Le premier aspirateur Miele qui emporte ses accessoires avec lui!

Au prix le plus bas ! Naturellement chez:

.COMTE APPAREILS MENAGERS

Grand-Rue 57 Sonvilier
Tél. 039/41 16 06

DÉMONSTRATION CHEZ VOUS
sans frais

ON MANGE BIEN AUX ROCHETTES

Tél. 039/22 33 12

LA PUBLICITÉ

un second souffle dans une difficile compétition

Service de publicité L'IMPARTIAL
Tél. 039/21 11 35

A vendre LAMES À CHANFREIN (pin, sapin, etc.) dès Fr. 7.90 le m²

PLATEAUX DE COPEAUX PRESSÉS, PLINTHES, DALLES

A prix rabaisés: ISOLATIONS

Service de coupe. Le tout peut être livré sur place. Pratiqons continuellement des offres spéciales, demandez notre prix courant

BORER HOLZHANDL

4242 Laufen (BE)
Tél. 061/89 22 89 ou 061/89 36 36

DISCOUNT DU MARCHÉ AF

Miele

Séchage parfait avec Miele.



Chez nous prix imbattable

3 FLACONS et 30 JOURS
pour vous remettre EN FORME

VOTRE CURE DE SANTÉ...

avec **Missionnaire** le fl. Fr. 14.90
dépuratif végétal la cure Fr. 43.-

Toujours égale en vertus et qualités, la cure **Missionnaire** aide votre organisme à se débarrasser des toxines accumulées en hiver. C'est un vrai remède naturel à base de plantes qui stimule les fonctions des organes sécréteurs et excréteurs: foie, intestins, reins.

PHARMACIES ET DROGUERIES
Herboristerie Gisiger, 2805 Soyhières

bi'ouéi

Léopold-Robert 23-25
La Chaux-de-Fonds

BULLETIN DE CHANGEMENT D'ADRESSE

(à conserver s.v.p.) (à expédier sous enveloppe «imprimé» à 20 cts) l'Administration de L'Impartial, Neuve 14, 2300 La Chaux-de-Fonds

Nom _____ Prénom _____

(prière d'écrire en lettres majuscules)

Ancienne adresse: Rue _____

No postal _____ Localité _____

Nouvelle adresse: Hôtel/chez _____

No postal _____ Rue _____

Localité _____

Pays _____ Province _____

du _____ au _____ inclus

Fornachon & Cie

Rue du Marché 6
2300 La Chaux-de-Fonds
Tél. 039 22 23 26

2022 Bevaix
Tél. 038 46 18 77

Auvents

de caravanes, toutes grandeurs à prix avant-saison, dès Fr. 650.-. Solidité, qualité, garantie. Ouvert mardi à vendredi de 15 à 18.30 h. samedi de 8 à 17 h.

Caravanes TRIPET
La Chaux-de-Fonds
F.-Courvoisier 95b
tél. 039/22 12 55-56

A LOUER POUR FIN JUIN, FIN JUILLET

APPARTEMENTS

de 2 pièces, tout confort, rues Temple-Allemand et Combe-Grieurin. 41962

APPARTEMENT

de 3½ pièces, dans maison moderne, service de conciergerie, quartier Sud-Ouest. 41963

APPARTEMENT

de 6 pièces, dans immeuble rénové, tout confort, av. Léopold-Robert. 41964

APPARTEMENT

de 3 pièces, dans immeuble rénové, chauffage central, salle de bain, rue de la Serre. 41965

CHARLES BERSET
gérant d'immeubles
La Chaux-de-Fonds
Jardinière 87 - Tél. (039) 23 78 33

ENTRESOLSA

LE PAILLASON

TAPIS - RIDEAUX - SOLS
La Chaux-de-Fonds
Passage du Centre 3
Téléphone (039) 23 70 75
POSE GRATUITE (tapis)

5ème Foire de BROCANTE & d'ANTIQUITES

Panospo-Jeunes Rives ouvert: vendredi 14-22 h.
Grand parc à voitures samedi 9-22 h.
dimanche 9-19 h.

Neuchâtel: 16-17-18 avril 1982

Solution des lettres cachées: Pipeau

AVIS IMPORTANT

- Pour faciliter notre tâche, les demandes de changement d'adresse doivent nous parvenir par écrit, 4 jours à l'avance, s.v.p.
- Aucun changement d'adresse n'est pris par téléphone.
- Aucune mutation n'est faite pour une durée inférieure à 6 jours ouvrables.
- Emoluments:** Pour la Suisse Fr. 2.- par changement
Pour l'étranger, première semaine Fr. 5.50
Par semaine supplémentaire ou fraction de semaine Fr. 2.50
- AVION:** Prix suivant le pays.
- Pour l'étranger, nous ne pouvons pas garantir un acheminement régulier.
- PAIEMENTS:** à nos bureaux, à notre CCP 23-325 ou en timbres-poste.

TOM and JERRY



LE... HEUH... CHAT... HEUH... OH... FLÛTE...

HA HA! IL S'ESSAYE À LA LECTURE!



BAH, LES LIVRES, CELA NE SERT À RIEN!



OFFRES D'EMPLOIS

Cherchons

étudiants

pour voiture publicitaire et autres actions promotionnelles.
Entrée à convenir
Occupation continue à temps partiel
Permis de conduire indispensable
Faire offre sous chiffre NR 42238 au bureau de L'Impartial.

BOULANGERIE-PÂTISSERIE

cherche

vendeuse

pour lundi, mardi, jeudi, vendredi de 13 h. 20 à 18 h. 40, et samedi de 6 h. 15 à 11 h. 45.

Faire offre à M. Pierre-André BOILLAT, Daniel-JeanRichard 22, 2300 La Chaux-de-Fonds, tél. 039/28 12 46 ou 039/22 17 33.

Votre journal: L'IMPARTIAL

RAOUL GUYOT SA

Numa-Droz 10-12 - La Chaux-de-Fonds

cherche

DEUX FRAPPEURS À CHAUD

pour l'étampage de boîtes de montres

ou

JEUNES GENS

sérieux et stables seraient formés.

Se présenter ou téléphoner au 039/23 16 50/51.

En toute saison, L'IMPARTIAL, votre source d'informations



Contremaître

Notre entreprise est à la recherche d'un contremaître.

Nous demandons:

- CFC mécanicien. Posséder une maîtrise fédérale serait un avantage
- Aptitude à diriger du personnel et à maintenir une bonne communication entre les départements
- Esprit d'analyse développé
- Expérience dans un poste similaire et dans l'entretien
- Intérêt pour les problèmes de production

Nous offrons:

- Des prestations sociales d'avant-garde
- La semaine de 40 heures
- Quatre semaines de vacances
- Le «pont» de fin d'année accordé sans rattrapage
- Un salaire intéressant et le 13e salaire
- Un fonds de prévoyance avec assurance-vie
- Une assurance perte de gain
- Une excellente ambiance de travail
- Un restaurant d'entreprise

Ce poste exige un travail en HORAIRES D'ÉQUIPES.

Si vous êtes intéressé, nous vous prions de nous soumettre votre offre écrite, avec prétentions de salaire, certificats et deux photos passeport à:

UNION CARBIDE EUROPE S.A.
Chef du personnel
43, rue L.-J.-Chevrolet
2300 La Chaux-de-Fonds

28-12068



Pour différentes succursales, COOP Neuchâtel engagerait des

gérants

Les candidats sont invités à formuler leurs offres de services par écrit à COOP Neuchâtel, 55, avenue des Portes-Rouges, 2002 Neuchâtel.

91-405



Jeunes gens bâtissez votre avenir

Pour la rentrée d'août nous engageons des

apprentis maçons apprenti(e) de commerce

La Chaux-de-Fonds, rue du Commerce 83, tél. 039/26 40 40

41872

Notre domaine est la fabrication de caractères, d'outillages de précision, d'étampes industrielles, de moules, l'injection de pièces techniques en plastique, les traitements de surface, les traitements thermiques et l'usinage chimique.

Nous cherchons pour engagement immédiat ou à convenir, un(e)

CHEF DE PARC INFORMATIQUE

Fonctions: responsable du parc informatique au niveau de l'exploitation, planification des travaux, direction de l'opération et l'encodage.

Formation: commerciale ou technico-commerciale, expérience dans l'informatique en qualité de pupitreur-dispatcher ou chef de parc.

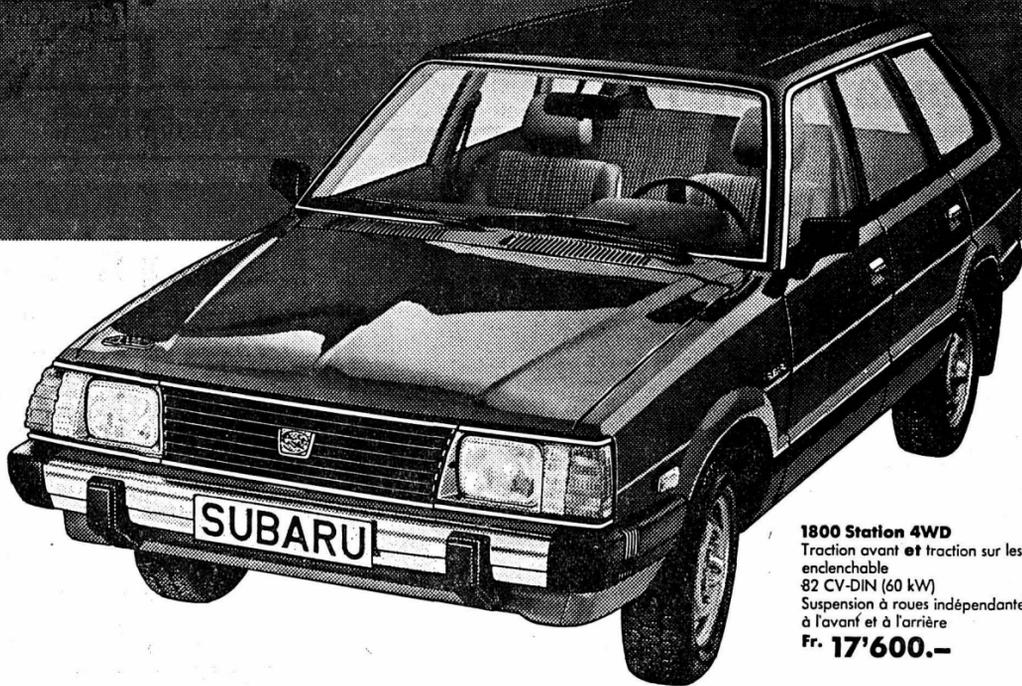
Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae à CARACTÈRES SA, rue du Plan 30, 2002 Neuchâtel.

87-300

Sans concurrence. Pour la technique et le prix!

SUBARU

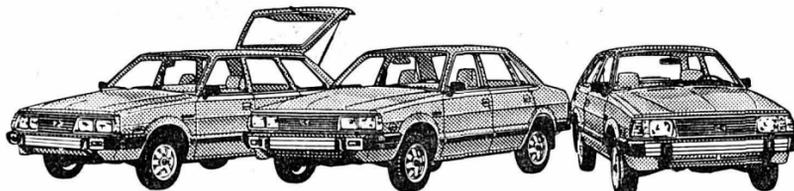
Traction sur les 4 roues enclenchable.



1800 Station 4WD
Traction avant et traction sur les 4 roues enclenchable
82 CV-DIN (60 kW)
Suspension à roues indépendantes à l'avant et à l'arrière
Fr. 17'600.-

Sans concurrence. La traction sur les 4 roues enclenchable fait, conjointement avec son prix populaire, que les modèles SUBARU sont réellement uniques sur le marché automobile suisse. Sans concurrence est aussi la valeur de revente de SUBARU: grâce à leur robustesse exceptionnelle, à leur longévité, à leur facilité d'entretien et à leurs caractéristiques économiques, les voitures SUBARU comptent parmi les occasions les plus recherchées.

Pour tous les modèles SUBARU 4WD, le prix inclut: traction avant et traction sur les 4 roues enclenchable, suspension à roues indépendantes à l'avant et à l'arrière, moteur en aluminium à cylindres horizontaux opposés de 1800 cmc, développant 82 ch DIN (60 kW), super-équipement japonais comprenant, entre autres, un moniteur de sécurité (indication lumineuse pour portes ouvertes, feux de freinage défectueux, starter, etc.). Pour le modèle STATION représenté ci-dessus, il convient d'ajouter la banquette arrière rabattable, l'essuie-glace de lunette arrière, les phares à iode et bien d'autres équipements encore.



1800 Super-Station 4WD
Traction avant et traction sur les 4 roues enclenchable
Boîte de renvoi Dual Range à 8 vitesses
Super-équipement
Fr. 19'200.-

1800 Sedan 4WD
Traction avant et traction sur les 4 roues enclenchable
82 CV-DIN (60 kW)
Suspension à roues indépendantes à l'avant et à l'arrière
Fr. 16'800.-

1800 Turismo 4WD
Traction avant et traction sur les 4 roues enclenchable
82 CV-DIN (60 kW)
Suspension à roues indépendantes à l'avant et à l'arrière
Fr. 15'800.-

Importation et représentation générale: Streag AG, 5745 Safenwil, 062 - 67 94 11. Multi-Leasing SUBARU avantageux, 01 - 495 24 95

COUPON-INFORMATION

Veuillez m'envoyer votre documentation sur le programme SUBARU actuel IM

Nom _____
Prénom _____
Profession _____
Rue _____
NP/lieu _____

A adresser à: Streag AG, 5745 Safenwil

L'IMPARTIAL

campagne

Les «nouvelles» arrivent d'Italie et d'Afrique du Nord

Les récoltes de pommes de terre ont été très abondantes en Suisse l'année passée. Les entrepôts du commerce contiennent actuellement des stocks de variétés de table de bonne qualité d'un tel volume que l'approvisionnement du marché sera assuré jusqu'à la prochaine récolte. Néanmoins, la commission des importations et des exportations de pommes de terre de table de la Régie fédérale des alcools a décidé d'accorder un contingent d'importations. Jusqu'au 30 avril, 1250 tonnes au maximum de pommes de terres nouvelles seront admises à l'importation. Il s'agit bien de «nouvelles», cultivées en 1982, provenant pour la plupart d'Italie (Sicile, Calabre, les Pouilles) mais on trouvera aussi quelques lots d'Afri-

que du Nord. A la régie, on note qu'il s'agit de variétés précoces moins connues chez nous et qui ont pour nom Sieglinde ou Primura. Les quantités importées correspondent aux achats de ces trois dernières années.

En Suisse, on prépare la nouvelle saison. Sur la Côte vaudoise, les producteurs de pommes de terre ont planté au début du mois de mars. Mais les «nouvelles» ne viendront sur le marché qu'à fin mai. Les surfaces ne changeront probablement pas par rapport à l'année dernière; 250 hectares, qui donneront probablement dix tonnes à l'hectare en début de campagne, puis les quantités augmenteront. Les «nouvelles» du Tessin arriveront pratiquement en même temps sur le mar-

ché; on trouvera un peu plus tard les productions du Seeland et de Suisse orientale.

Quelles sont les pommes de terre les plus cultivées dans notre pays? Le classement n'a guère changé l'an passé par rapport à 1980. C'est toujours la Bintje qui vient en tête avec 27,9% des surfaces plantées. Au deuxième rang, on trouve une variété industrielle (Elba), qui a occupé 17,7% des surfaces. Au troisième rang, l'Urgenta (12,5%) et au quatrième la variété secondaire Désirée (11,9%). Dix-neuf sortes de pommes de terre ont été plantées l'année passée dans notre pays; elles ont couvert une surface de 23.600 hectares.

Menaces

sur la race d'Hérens

De sérieuses menaces pèsent sur la race bovine valaisanne, connue sous le nom de «race d'Hérens». Elle entre aujourd'hui dans le catalogue des races menacées. Le Valais compte actuellement 15 000 vaches. Leur nombre dans les zones de montagne a diminué en une année de 458 sujets, soit 3,4%. Dans ces zones, le nombre de vaches était encore de 14 000 en 1979 pour n'être plus aujourd'hui que de 12 968.

Le nombre d'exploitation bovines a passé de 4 037 en 1980 à 3 867 au début de cette année 1982. Il faut noter que la régression du bétail caractérise l'ensemble de l'agriculture suisse. L'effectif total du bétail suisse était l'an passé de 1,9 million soit une baisse de 76 300 têtes en une année. On compte encore dans l'ensemble du pays 867 600 vaches, leur nombre ayant diminué de plus de 25 000 en une année. On constate que depuis trente ans jamais encore le nombre de vaches n'a été aussi bas.

Chronique agricole
RAYMOND DERUNS

Les soins venus du ciel

Quelque 5% de la superficie totale des terres arables du monde, soit environ 250 millions d'hectares, sont traités par voie aérienne et il existe de nombreuses possibilités d'expansion des services d'aviation agricole. Une étude (développement du matériel aéroporté en vue d'intensifier la production alimentaire mondiale, Nations Unies 1981), publiée récemment par la commission économique des Nations Unies pour l'Europe (CEE), met en exergue les possibilités d'utilisation de l'avion et de l'hélicoptère dans l'agriculture, la sylviculture et la pêche. Elle contient également une analyse de la situation mondiale de l'aviation agricole, ainsi que les moyens chimiques et biologiques employés pour la production des récoltes, la lutte contre les mauvaises herbes et l'épandage des engrais.

Dans le monde, les pays faisant le plus largement appel aux services de l'aviation agricole sont Cuba, la République démocratique allemande, la Nouvelle-Zélande et le Japon si l'on tient compte du pourcentage des terres

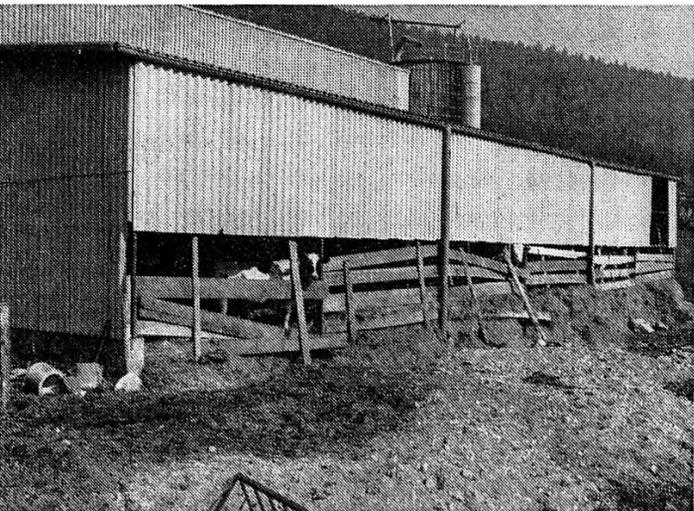
traitées au moyen d'aéronefs par rapport à la superficie totale des cultures. Durant la décennie 1970-1980, la superficie totale traitée par l'aviation agricole a doublé.

ET EN SUISSE

Dans notre pays, seuls les hélicoptères sont utilisés pour épandre des fongicides, des insecticides et des acaricides dans les vignes situées sur des pentes abruptes. L'emploi d'avions dans l'agriculture est considéré comme une solution extrême, applicable à des fins très limitées. Des vols d'épandage sont toutefois autorisés par les Stations fédérales de recherches agronomiques à des conditions rigoureuses fixées par l'Office fédéral de l'aviation civile dans le cadre de la législation aérienne.

En 1979, sur une superficie cultivée totale de 269.000 hectares, près de 2000 hectares ont été traités par l'aviation agricole. Ses interventions touchent principalement les cultures de vigne, de tabac, de pommes de terre et, dans des cas exceptionnels, la forêt. (cria)

Stabulation libre!



Stabulation libre? oui, d'accord. Mais pas de cette manière. Et pourtant, c'est une ferme du Val-de-Ruz, dans les environs de Cernier. Pas très joli... jolii. (photo Schneider)

Fromages à pâte molle: progrès sensibles

Fromages à pâte molle et mi-dure. De grands progrès ont été réalisés dans sa fabrication. C'est de bon augure. D'une part pour contrer les fromages de l'étranger, de France en particulier, d'autre part pour venir en aide aux producteurs de lait qui, chaque année, se trouvent placés en face de difficultés pour l'écoulement de leur production. Celle-ci, d'ailleurs, représente près du tiers du rendement brut de l'agriculture et elle figure depuis des années au centre de toutes les discussions relatives à la politique agricole.

Trente millions de quintaux de lait pour l'ensemble de la Suisse, c'est beaucoup. Il faut mettre en place un contingentement qui ne convient guère aux paysans et en particulier à ceux de la montagne, les principales victimes.

Il faut donc applaudir à cette amélioration du fromage à pâte molle qui est annoncée. Elle de-

vrait apporter une augmentation de sa fabrication et en parallèle, une augmentation des ventes. Car le Suisse est un bon consommateur de fromage: près de quinze kilos, en moyenne, par an.

réflexion

Petite statistique. Entre 1970 et 1980, la production de fromage à pâte molle et mi-dure a passé de 6379 tonnes à 19 408 tonnes (27% de pâtes molles et 71% de pâtes mi-dures). Durant la même période, l'importation de produits étrangers progresse de 16 981 à 18 864 tonnes. Aujourd'hui, la fabrication des fromages à pâte molle et mi-dure représente 30% de la production fromagère totale de notre pays.

Des progrès sensibles qui doivent donc se poursuivre.

R.D.

Pommes: la Jonathan

Les Suisses sont de gros consommateurs de pommes. Ils en mangent quelque 30 kilos par année et par habitant. Parmi les variétés qui nous accompagnent tout l'hiver, il y a la Jonathan. Telle qu'on la connaît aujourd'hui, elle a été découverte en 1950. Mais il semble que son origine est plus ancienne puisque la Jonathan standard a été trouvée en 1820 dans l'Etat de New York. Il faut rappeler que les pommes fournissent assez peu de calories (50 pour cent grammes d'aliment), mais sont par contre riches en vitamines et en eau. Dans notre pays, sur un total de 5357 hectares de pommeraies, les Jonathan occupent 687 hectares. C'est en Valais et au pays de Thurgovie que l'on trouve la Jonathan en plus grand nombre.

Un arbre, une école à Genève

Pour permettre aux écoliers de mieux connaître la nature, les arbres en particulier, la ville de Genève sous l'égide du Département des affaires sociales, des écoles et des parcs et avec la participation des élèves de la cité, procède actuellement à la plantation d'un arbre dans les préaux de 65 écoles enfantines et primaires.

Des produits pour 96 millions

La Fédération des syndicats agricoles du canton de Fribourg - au service de quelque 5400 agriculteurs - a réalisé l'an passé un chiffre d'affaires de 96,1 millions de francs. Cet accroissement des ventes provient surtout du secteur de la pomme de terre, des engrais et des produits de la floconnerie de pommes de terre.

Plancher des vaches en moquette!

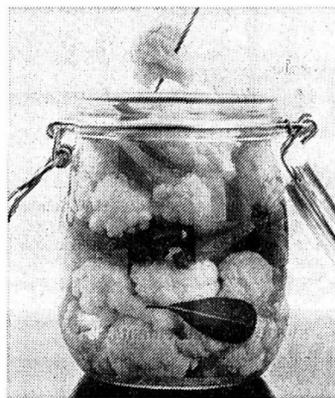
Une firme néerlandaise est sans doute la première au monde à fabri-

Contraste bien de l'époque



A la sortie de Berne, en direction de Gumligen se trouve un nouveau quartier building où les bâtiments commerciaux sont nombreux. Près de l'arrêt terminus du tram Saali, on peut voir cette ferme isolée au milieu des buildings. Un contraste bien de notre époque où les villes grignotent la campagne. (asl)

A l'anglaise, pickles chou-fleur, échalote «Prince de Bretagne»



Finie la grisaille des jours sans soleil: tout change, tout bouge. Et

si une envie d'ailleurs vous dérange un petit peu, n'en rêvez plus. Pour un printemps avant goût de l'été, nous vous proposons de découvrir cette petite recette, facile à réaliser, qui va servir d'accompagnement.

Ce qu'il faut: vinaigre, échalote et chou-fleur, selon la grosseur du bocal, coriandre, thym et laurier.

Comment s'y prendre: faites blanchir le chou-fleur et mettez les bouquets dans un bocal à fermeture hermétique. Ajoutez des graines de coriandre, du thym, du laurier et de l'échalote. Versez le vinaigre chaud et laissez le bocal ouvert; refermez-le quand le vinaigre est froid. Attendez deux mois avant de consommer.

rapidement dit...

quer de la moquette pour les étables. Le tapis en fibre de polyester évite l'achat de paille ou de sciure, se nettoie au jet d'eau et peut durer entre cinq et dix ans. Ce nouveau plancher des vaches peut s'amortir en l'espace de deux ou trois ans. La moquette est livrée, couleur de béton frais, mais peut l'être, pour le bonheur des vaches, dans les teintes les plus extravagantes. Il paraît que les ruminants apprécient ces dernières normes du confort moderne et donnent en compensation un lait plus abondant et plus crémeux!

Une plante miracle: le fenugrec

La culture du fenugrec (foin grec) remonte à la plus haute antiquité. Mais des recherches faites en France ont revalorisé les graines de cette papillonacée, car elle possède de multiples propriétés: elles contiennent de l'huile, des protéines, de la diosgénine, matière première très utilisée par la médecine, notamment pour les contraceptifs oraux, hormones sexuelles et cortisoniques. Le fenugrec est une excellente culture d'association avec le maïs. Comme les graines fournissent une huile siccative, il existe des débouchés possibles dans l'industrie des peintures et des vernis. Cette légumineuse a aussi déjà été utilisée par les éleveurs de bestiaux; elle donne un goût particulier au lait et à la viande, mais les tourteaux décortiqués et déshuilés ne présentent plus cet inconvénient. Les tourteaux de fenugrec sont plus riches que les tourteaux de soja.

Combien gagnent les paysans?

En examinant les comptabilités d'exploitations-témoins en plaine et en montagne, la Centrale pour l'économie paysanne estime que l'an dernier le revenu du travail a atteint 125 francs par jour en plaine (+ 21 francs) et 79 francs en montagne (+

12). Les exploitations de plaine dépasseraient ainsi de trois francs la rétribution équitable, que l'on n'atteindrait toutefois pas en montagne.

Et pour 1982? Si les rendements sont favorables, les estimations portent sur les mêmes chiffres que l'année précédente pour la plaine et une légère augmentation de trois francs pour la montagne. Mais l'estimation du salaire paritaire, elle, a bien changé: en tenant compte notamment des augmentations de salaires dans le reste de l'économie, la rétribution équitable, en moyenne de toutes les exploitations, s'élèvera à 139 fr. par journée de travail normale en 1982, ce qui représente une augmentation de 18 fr. Le manque à gagner prévu s'élève ainsi à 15 fr., pour les exploitations de plaine. Ce déficit prouve que les prix actuels des produits à la base des évaluations sont insuffisants. Le monde vert devra certainement présenter un cahier de revendications substantielles.

Portrait robot pour un vacherin

La saison de vacherin Mont-d'Or s'est terminée il y a peu. Récemment, les producteurs, fabricants et affineurs ont constitué une association afin de défendre leur production contre les imitations. Mais comment définit-on le vacherin Mont-d'Or? Selon la convention liant les trois partenaires intéressés, il s'agit d'un fromage à pâte molle, de type circulaire, d'un poids de 500 gr. à trois kilos. La croûte est lavée, emmorgée, de couleur légèrement rouge-brun à brun clair. La pâte doit être consistante, onctueuse, légèrement coulante et de couleur jaune clair. La conservation sera de sept à dix jours. Et comme le portrait robot ne doit rien laisser au hasard, on parle aussi du goût et de l'arôme: il sera doux et aromatique, avec un léger goût de tanin provenant de la sangle d'écorce de sapin qui cerclé le fromage.

AVIS MORTUAIRES

Jésus dit: Je suis la résurrection et la vie, celui qui croit en moi vivra, quand même il serait mort.
Jean XI, v. 25.

Cher époux, que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Madame Jeanne Kaufmann-Bourquin;
Monsieur et Madame Charles Kaufmann-Zanoni et famille;
Monsieur et Madame Henri Kaufmann-Gindraux;
Monsieur et Madame Georges Kaufmann-Grezet et famille;
Monsieur Charles Bourquin;
Monsieur et Madame Léopold Bourquin-Châtelain;
Madame Nadine Stauffer-Bourquin, à Genève, et famille;
Monsieur et Madame Roger Bourquin-Puidoux, à Corcelles, et famille;
Monsieur Willy Bourquin;
Mademoiselle Henriette Bourquin,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le grand chagrin de faire part du décès de

Monsieur Pierre KAUFMANN

leur très cher et regretté époux, frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection vendredi, après une courte maladie.

LA CHAUX-DE-FONDS, le 9 avril 1982.

La cérémonie a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Domicile de la famille: 17, rue des Champs.

Prière de ne pas faire de visite.

Les personnes désirant honorer la mémoire du défunt peuvent penser au Home médicalisé, La Sombaille, ccp 23 - 826.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 100535

FONTAINEMELON

Monsieur Georges Némitz, ses enfants et petits-enfants:
Monsieur et Madame Jean-Jacques Némitz et leurs enfants Sébastien et Anne-Valérie, à Cernier;
Mademoiselle Simone Némitz;
Monsieur et Madame Philippe Geiser, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Edouard Reichen, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Ali Wittwer, à Travers, leurs enfants et petits-enfants;
Madame et Monsieur Fritz Wenger, leurs enfants et petits-enfants,
ainsi que les familles parentes et alliées, ont le chagrin de faire part du décès de

Madame Paul NÉMITZ née Suzanne WITWER

leur très chère et regrettée maman, grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, parente et amie, que Dieu a rappelée paisiblement à Lui, dans sa 77e année.

2052 FONTAINEMELON, le 8 avril 1982.
Châtelard 7.

Je lève les yeux vers les montagnes d'où me viendra le secours.
Le secours me vient de l'Eternel qui a fait les cieux et la terre.
Ps. 121, 1 et 2.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité.

Veillez penser à l'Hôpital de Landeyeux, ccp 20 - 334.

Cet avis tient lieu de lettre de faire-part. 100433

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DES FABRIQUES D'HORLOGERIE DE FONTAINEMELON SA

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame Suzanne NÉMITZ

leur fidèle et dévouée collaboratrice durant de nombreuses années. 100430

LA DIRECTION ET LE PERSONNEL DU GARAGE DES TROIS ROIS S.A.

LA CHAUX-DE-FONDS - LE LOCLE - NEUCHÂTEL

ont la douleur de faire part du décès de

Monsieur Hans FLÜCKIGER

chef et collaborateur pendant 30 ans

Ils garderont du défunt un souvenir ému et reconnaissant de son dynamisme au service de l'entreprise, de ses hautes qualités professionnelles et de son exemplaire fidélité.

Pour les obsèques, se référer à l'avis de la famille. 100532

CANTON DU JURA

Au Tribunal cantonal en 1981

Les poursuites et faillites augmentent

L'année 1981 aura vu la justice jurassienne maintenir, voire augmenter sa vitesse de croisière. Dans tous les secteurs, le volume des affaires est en effet en augmentation. Toutefois, une organisation rationnelle, des juges et un personnel compétents ont permis de liquider les affaires dans des délais «que l'on peut qualifier de normaux», constate Hubert Comment, président du Tribunal cantonal, l'an dernier, dans le rapport sur l'administration judiciaire au Jura. Cependant, le Tribunal cantonal, lui, «ne peut liquider ses affaires dans des délais satisfaisants», les deux greffiers étant anormalement surchargés.

Cet aspect avait déjà été soulevé en 1980 par le président en exercice d'alors, Charles Ceppi. De sorte que l'an passé, le problème d'un troisième greffier s'est posé de façon encore plus cruciale. Une solution à ce sujet est vivement souhaitée dans le rapport du Tribunal cantonal 1981, remis à l'attention des parlementaires jurassiens.

SATISFACTION ET UTILITÉ

Dressons maintenant un rapide bilan de l'activité des différentes sections du Tribunal cantonal.

Cour constitutionnelle. - La Cour constitutionnelle a traité et liquidé deux affaires en 1981, en rapport avec la justice administrative.

Pour le président de cette instance, l'utilité de la juridiction constitutionnelle se confirme et favorise le «bon fonctionne-

ment des institutions judiciaires cantonales».

Cour civile. - Selon la statistique, les affaires traitées par cette instance en 1981, y compris les affaires non liquidées au 31 décembre 1980, ont été au nombre de 121. La liquidation des affaires ne pose pas de problèmes particuliers et il en va de même dans les tribunaux de première instance.

ATTENTION AUX DÉCISIONS HÂTIVES

Chambre administrative. - C'est dans le domaine des impôts, des permis de construire et des patentes d'auberge que les affaires ont été les plus nombreuses. Au total, elles ont été 52, dont 20 ont été liquidées par jugement.

L'année 1981 aura cependant été intéressante pour cette instance puisque la

Chambre administrative a pu fixer une jurisprudence sur certains points importants. Parallèlement, les institutions jurassiennes maîtrisent de mieux en mieux les dispositions du Code de procédure administrative, «la période de rodage arrive à son terme». Toutefois, cette autorité a été saisie de la première action en dommages-intérêts contre l'Etat, relative à l'admission aux cours pour aubergistes d'un candidat qui ne remplissait pas les dispositions légales. «Cela démontre l'importance des conséquences que peut avoir pour l'Etat la décision un peu hâtive d'un de ses organes», relève le président de la Chambre administrative.

Chambre des assurances. - Après avoir atteint son rythme de croisière, cette instance a liquidé 152 affaires en 1981; un peu moins qu'en 1980. Dans ses conclusions, le président de la Chambre des assurances souhaite la modification du Code de procédure administrative pour permettre au juge unique de liquider, sur recours ou sur action, les litiges de moins de 3000 francs, ainsi que pour se «déterminer» sur les cas d'assistance judiciaire. La pratique actuelle est trop «lourde et trop coûteuse», lit-on notamment.

AUGMENTATION DES POURSUITES ET FAILLITES

Autorité de surveillance en matière de poursuites et faillites. - Dans son rapport, on constate que les faillites sont en augmentation dans les trois districts (29 contre 22 en 1980). Les poursuites suivent la même courbe (14.005 contre 13.439 en 1980).

Chambre d'accusation. - Cette autorité a enregistré 24 affaires auxquelles il faut ajouter une affaire pendante au 1er janvier 1981. Un seul recours a été interjeté auprès du Tribunal fédéral contre une décision rendue en 1981 (refus de mise en liberté provisoire). Recours qui a été rejeté par l'instance supérieure.

Cour pénale. - Durant le dernier exercice, la Cour pénale a été saisie de 36 affaires, dont 26 appels. Toutes ont été traitées dans des délais convenables. Le volume des affaires correspond à celui de 1979.

Cour criminelle. - Trois cas ont passé devant cette Cour, la plus haute instance judiciaire jurassienne. Les affaires ont toutefois été insuffisamment instruites, en raison d'une surcharge de travail des juges d'instruction.

Quant à la Cour de cassation, elle a reçu deux demandes de révision. La Chambre de révocation a traité, elle, trois affaires l'an dernier; alors que la Chambre des avocats en a liquidé deux.

CRIMINALITÉ ÉCONOMIQUE

Dans son rapport, le procureur général, Albert Steulet, insiste notamment sur les délits économiques, qu'il considère comme étant des affaires importantes. «Si des enquêtes sont toujours en cours, c'est uniquement à cause de la complexité des problèmes qu'elles posent, précise-t-il. Les dossiers ne reposent donc pas dans les tiroirs du bureau du juge. Toutefois, en matière de délits économiques, M. Steulet attend avec intérêt des mesures proposées par la Conférence des chefs de départements cantonaux de justice et police en vue d'améliorer la répression de la criminalité économique.

POUR LE JUGE D'INSTRUCTION

Le juge d'instruction, Arthur Hublard, souligne également dans son rapport «les difficultés rencontrées» dans le domaine de la criminalité économique. «Le principe de la libre concurrence, dont les moteurs - profit et croissance - incitent certains industriels à dépasser une légitime marge de bénéfice peut aboutir à une politique de profit à tout prix». Et de poursuivre: «Il faut relever la croissance internationale de la criminalité économique (...).»

Il est patent, remarque enfin le juge d'instruction, que la criminalité économique cause d'importants dommages matériels. Les répercussions immatérielles sur l'ordre économique et la morale économique «sont encore plus graves». (pve)

AVIS MORTUAIRES

LE LOCLE

L'Eternel est mon berger, même quand je marcherais par la vallée de l'ombre de la mort, je ne craindrais aucun mal, car Tu es avec moi.

Madame et Monsieur Lucien Jaccoud-Gerber et leurs enfants, à La Tour-de-Peilz;

Madame et Monsieur Charles Rieben-Gerber et leurs enfants, au Landeron;

Monsieur et Madame Werner Gerber-Chatelain et leurs enfants, à La Chaux-de-Fonds;

Monsieur et Madame Ernest Gerber-Emch, leurs enfants et petit-fils, à Saicourt;

Madame et Monsieur Adolphe Studer-Gerber et leurs enfants, à Clarens;

Monsieur et Madame André Gerber-Métraiiller, leurs enfants et petit-fils, à Bex;

Madame et Monsieur Alfred Grezet-Gerber et leur fils;

Madame et Monsieur Erwin Kappeler-Gerber et leurs enfants, à Lausanne;

Monsieur et Madame Frédy Gerber-Brühlhart et leurs enfants;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu Adolphe Bögli;

Les enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants de feu David Gerber, ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part du décès de

Madame

Martha GERBER

née BÖGLI

leur chère et bien-aimée maman, belle-maman, grand-maman, arrière-grand-maman, sœur, belle-sœur, tante, nièce, cousine, parente et amie, enlevée subitement à leur tendre affection, dans sa 82e année.

LE LOCLE, le 10 avril 1982.

Que ton repos soit doux comme ton cœur fut bon.

Le culte sera célébré mardi 13 avril, à 14 heures, au Temple du Locle.

Il n'y aura pas de cérémonie au crématoire.

Le corps repose à la chambre mortuaire de l'Hôpital du Locle.

Domicile de la famille: Pied-du-Crêt 1, 2400 Le Locle.

IL NE SERA PAS ENVOYÉ DE LETTRE DE FAIRE-PART, LE PRÉSENT AVIS EN TENANT LIEU. 100460

BIENNE

Je lève mes yeux vers les montagnes: D'où me viendra le secours? Mon secours vient de l'Eternel Qui a fait les cieux et la terre.
Ps. 121, 1-2.

Marcel Gygax et familles apparentées, ont l'immense douleur de faire part du décès de

Madame

Marguerite GYGAX

née WENGER

leur très chère épouse, maman, sœur, belle-sœur, tante, cousine, marraine et amie, enlevée à leur tendre affection dans sa 68e année, après de grandes souffrances.

2502 BIENNE, le 6 avril 1982.
Falbringen 21.

L'Eternel est mon berger, Je ne manquerai de rien.
Ps. 23, 1.

L'incinération a eu lieu dans l'intimité de la famille.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part. 42454

L'IMPARTIAL

Société éditrice et imprimeur:

Imprimerie Courvoisier
Journal L'Impartial SA,
La Chaux-de-Fonds.

Editeur: Roger Vuilleumier.

Rédaction et administration:
L'Impartial, rue Neuve 14,
2301 La Chaux-de-Fonds.
Tél. (039) 21 11 35 - Télex 95-2114.

Rédaction:

Rédacteur en chef: Gil Baillod.

Rédacteurs RP:
Philippe-O. Boillod, Suisse. - Willy Brandt, Monde. - Roland Carrera, Economie. - Michel Dérens, La Chaux-de-Fonds. - Raymond Dérens, Agriculture et magazine. - Cécile Diezi, Jura bernois. - Jean Ecuyer, Magazine et TV. - Roland Graf, Coordination de nuit. - Laurent Guyot, Jura, Jura bernois. - Claude-André Joly, La Chaux-de-Fonds. - Michel-Henri Krebs, Coordination de jour. - Jacques-Antoine Lombard, Canton de Neuchâtel. - Jean-Claude Perrin, Le Locle. - Ruth Widmer-Sydler, Littoral. - André Willener, Sports.

Stagiaires:
Jean-Jacques Charrère, Patrick Fischer, Catherine Montandon, Mario Sessa, Pierre Veya.

Opel depuis le début de l'année
a pris un départ sur les chapeaux de roues !

50e Rallye de Monte-Carlo 1er Röhrl-Geistdörfer sur **Ascona**

1re manche du Championnat suisse des Rallyes 1re Balmer-Cavali sur **Ascona**

du 1er janvier au 31 mars 1982,

il s'est vendu en Suisse 9867 voitures Opel
soit 42% de plus que l'année dernière durant la même période.

Avec une Opel, vous faites 3 bonnes affaires. A l'achat. A la revente.
Et entre les deux pendant des années.

EXPOSITION Opel  **Pavillon des Sports**

La Chaux-de-Fonds



Vendredi 16 avril 18 à 22 h.

Samedi 17 avril 9 à 22 h.

Dimanche 18 avril 10 à 19 h.

Service de vente: Roger GYGAX - Facilités de financement

GMAC

Tous les modèles OPEL vous seront présentés dans un très joli décor,
vous pourrez essayer, parmi d'autres, la nouvelle Ascona traction avant

PIERRE BENOIT, AUTOMOBILES, agent OPEL à LA SAGNE participe à cette exposition

Garage et Carrosserie du Collège
Maurice Bonny SA, La Chaux-de-Fonds

Tél. 039/22 40 45

Distributeur officiel



Les toutes nouvelles Opel Ascona.
Traction avant: place et plaisir accrus.



■ Avec coffre conventionnel ou hayon
2-, 4- ou 5- portes.

■ Puissantes: 1,3 l (75 CV)- ou 1,6 l
(90 CV)-moteurs OHC.

■ Prix favorable: 13 modèles de
Fr. 12'500.- à Fr. 17'800.-.



Une course d'essai vous confirmera sa supériorité.

Opel Ascona 

La Chaux-de-Fonds Garage et Carrosserie du Collège, Maurice Bonny SA; Le Locle Garage du Rallye, W. Dumont; Saint-Imier et Villeret Garage R. Gerster;
Les Verrières Garage et Carrosserie Franco-Suisse, A. Currit;
et les distributeurs locaux à: Couvet Garage et Carrosserie du Crêt-de-l'Eau, P. Currit; La Sagne Pierre Benoit Automobiles; Sonceboz Garage P. Hürzeler.